

الرسالة ٤٣٧

اختلاف ألفاظ الحديث النبوي القولي المروي بسند واحد في الصحيحين وأثره في الدلالة والاستشهاد اللغوي

د. محمد بن سعيد الحويطي

قسم اللغة العربية وآدابها - جامعة الملك عبد العزيز
المملكة العربية السعودية

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية - الحولية السادسة والثلاثون - ٤٣٧ هـ / ٢٠١٥ م

المؤلف:

- د. محمد بن سعيد الحويطي .
 - دكتوراه في اللغويات عن أطروحة، بعنوان: «الاسم بين الارتجال والنقل - دراسة لغوية تأصيلية»، الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا، ٢٠١١م.
 - أستاذ اللغويات المشارك، قسم اللغة العربية وأدبها، جامعة الملك عبدالعزيز، المملكة العربية السعودية.

الإنتاج العلمي :

أولاً - الكتب :

- ١- «علم اللغة الميداني- دليل عملي» كتاب مترجم، بدعم من عمادة البحث العلمي بجامعة الملك عبدالعزيز، (تحت الطبع).
- ٢ «القياس في الأسماء: مفهومه وبحثه عند علماء أصول الفقه وعلماء اللغة»، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠٠٧م.

ثانياً - البحوث :

- ١- «الاستشهاد بلغة النبي - صلى الله عليه وسلم - في ضوء قرار مجمع اللغة العربية - دراسة نقدية»، مجلة دراسات، الجامعة الأردنية، مجلد ٤١ ملحق ١، ٢٠١٤م.
- ٢ «المعالجة اللغوية: ماهيتها، وأهميتها في الدراسات اللغوية - دراسة وصفية نقدية لجهود أبي بكر محمد بن القاسم الأنباري في كتابه (شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات)»، نشره مركز البحوث في الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا مع مجموعة من الأبحاث في وعاء بعنوان: تعليم الألسنية الحديثة لأغراض خاصة، ١٧/٥/٢٠١٣م.
- ٣ «إرهادات المنهج التجاري في الدراسات اللغوية عند بعض علماء العربية في القرنين الثاني والرابع الهجريين - دراسة وصفية وتأصيلية» مقبول للنشر، مجلة الجامعة الإسلامية، المدينة المنورة، ١٤٣٦/٥/١٨هـ.

المحتوى

١٣	ملخص
١٥	مقدمة
٢٣	المبحث الأول: أحاديث مكررة بسندها في صحيح البخاري
٣٩	المبحث الثاني: أحاديث مكررة بسندها في صحيح مسلم
٤٩	المبحث الثالث: أحاديث أخرجها البخاري ومسلم في صحيحيهما عن شيخ واحد وبسند واحد
٧٩	المبحث الرابع: أسباب الاختلاف في لفظ الحديث
٨٧	الخاتمة
٨٩	الهوامش
١١١	المصادر والمراجع

مُلَخَّصٌ

هدف هذا البحث إلى رصد اختلاف نصوص الحديث النبوي القولي المروي بسند واحد عند البخاري ومسلم وأثر ذلك على الدلالة والاستشهاد اللغوي، للوقوف على مستوى دقة روایة الحديث بلفظه في أصح كتابين بعد كتاب الله، وقد خرج البحث بنتائج أهمها: وجود أحاديث قيلت في مقام واحد أخرجها البخاري ومسلم عن شيخ واحد بالسند نفسه عن النبي ﷺ تحتوي على تراكيب لغوية مختلفة، ونتج من ذلك تغير دلالي فيها، وهذا يلقي بظلاله على مستوى دقة الأحاديث المروية باللفظ فيما ونسبتها إلى الأحاديث المروية بالمعنى، فضلاً عن التشكيك في دقة نسبة أسلوب لغوي ما إلى النبي ﷺ في الدراسات اللغوية القائمة على دراسة الأحاديث النبوية وفق عموم الضوابط التي وضعها علماء اللغة في العصر الحديث.

مقدمة

ليس الغرض من هذا البحث تكرار مسألة الاختلاف في جواز الاستشهاد اللغوي بالحديث النبوى الشريف؛ إذ ذهب كثير من المحققين من العلماء إلى جواز الاستشهاد بالحديث الشريف في اللغة، وأقر مجمع اللغة العربية بالقاهرة ذلك بضوابط^(١)، بل يهدف إلى تناول قضية ربما غابت عن كثير من الباحثين في دراستهم للحديث النبوى الشريف، اعتماداً منهم على هذا الجواز وعلى قرار مجمع اللغة، وهي أن الغرض من الاستشهاد بالحديث النبوى الشريف هو الاستشهاد بلغته عَنِّي لا بلغة الصحابة أو الرواة، رضي الله عنهم، وهذا الاستشهاد لا يكون إلا في الأحاديث القولية المروية بلفظه عَنِّي، فال الحديث المروي بالمعنى لا يصنف ضمن الحديث القولي للنبي عَنِّي الذي يستشهد به باعتباره في المرتبة الثانية من الفصاحة بعد القرآن الكريم، بل يصنف بأنه من المرتبة الثالثة من رتب الفصاحة كأقوال العرب شعراً ونثراً؛ لأنَّه مروي بالمعنى أو يصنف ضمن الأحاديث الموقوفة، فضلاً عن أن سند الحديث القولي ربما احتوى على محدث أعمى^(٢) ربما ينقل الحديث بلفظه، وربما لا يفعل ذلك، فيروي بالمعنى من غير وعي للفروق الدلالية بين الكلمات التي قد تفوت على كثير من العرب، وهذا يجعل الحديث مصبوغاً بأسلوبه اللغوي، وربما كان المحدث من غير المتخصصين في علم العربية، وهذا هو حال معظمهم، فعندما يروي الحديث بالمعنى يختلط أسلوبه اللغوي فيه بأسلوب النبي محمد عَنِّي. وإذا علمنا ذلك، سيتبدَّل إلى الذهن سؤال وهو: هل الأحاديث الصحيحة مروية باللفظ؟

مشكلة البحث:

ذهب بعض العلماء إلى المغالاة في أن روایة الحديث في الصحيحين هي روایة باللفظ مطلقاً، فمثلاً نجد الفاسی یعمم قائلاً: «من أمعن النظر في أئمة الحديث، وعلِّم احتیاطهم وما كانوا عليه من التحرز في الروایة والإتقان علِّم علماً ضرورياً أن

مثل البخاري ومسلم لم يدخلوا في صحاحهم ما هو مروي بالمعنى أصلًا... فالقول بأن مثل هؤلاء يررون بالمعنى مع هذا التحفظ البالغ والاحتياط بعيد جدًا^(٣)، ويبدو أن الفاسي قد تأثر كغيره بمقولة الإمام النووي المشهورة: «اتفق العلماء - رحمهم الله - على أن أصح الكتب بعد القرآن العزيز الصحيحان، البخاري ومسلم»^(٤)، إذ ربما يظن من يقرأ هذه العبارة أن تأدية لفظ الحديث القولي عن النبي محمد ﷺ فيما جاء كما قاله ﷺ، إلا أن كلام النووي لا يقصد به الرواية باللفظ بل صرامة المعايير التي اتبعها البخاري ومسلم في اختيار الأحاديث^(٥)، وهي مع صرامتها لم يكن منها شرط روایة الحديث بلفظه ﷺ، ولا عدم اختلاف طريقة التأدية، ولاعروبة المؤدي، ولا علم جميع رواة السند بدقائق اللغة.

وهناك من توسيع وأدخل كل الأحاديث الصحيحة في غير الصحيحين ضمن دائرة الاستشهاد اللغوي، فيرى حسن موسى الشاعر أن الحديث الصحيح يُستشهد به مطلقاً وإن ورد بروايات مختلفة^(٦)، وقال السيد الشرقاوي: «أُضيف إلى سمات الحديث الصالح للاستشهاد به في النحو واللغة أن الحديث الصحيح... المدون في الصحيحين أو غيرهما من الكتب المعتمدة ولم يقبح في صحته نقد جازم من أحد العلماء المعتمدين في هذا الشأن، أو حكم أحد هؤلاء العلماء لغير ما ورد في الصحيحين بأنه على شرط الصحيح؛ فإن هذا الحديث الصحيح بهذه السمات صالح للاستشهاد به في النحو واللغة»^(٧)، وهذا الذي ذهبنا إليه مقبول عند مقارنة مستوى دقة تدوين الحديث واتصال سنته بمستوى اعتماد بعض الشواهد الشعرية التي احتاج بها بعض النحاة من غير معرفة اسم صاحبها^(٨)، إلا أنهما لم يميزا هنا بين الأحاديث الصحيحة التي رويت على لسان النبي ﷺ وتلك التي رويت على لسان الصحابة كقولهم: «نهانا رسول الله ﷺ عن كذا وكذا، أو كُنا نخرج مع رسول الله ﷺ لكتذا وكذا»، بل جعلاها في قالب واحد، والفرق معلوم بينهما.

يرى الباحث أن أقرب رأي للاعتدال والدقة في قضية الاستشهاد بالحديث النبوى هو ما قاله المحدثان اللغويان الشاطبى والسيوطى؛ إذ ذهب الشاطبى إلى عدم جواز الاستشهاد بالأحاديث المروية بالمعنى، وصحة الاستشهاد بتلك المروية باللفظ^(٩)، وتبعه السيوطى في ذلك بالاقتصار على المروي باللفظ منها، كما بين السيوطى أنها نادرة جداً، ولا توجد إلا في الأحاديث القصار وبقلة أيضاً، لأن غالباً الأحاديث مروي بالمعنى، وتداولتها الأعاجم والمولدون قبل تدوينها، فروعها على لسانهم، وأخروا وقدموا ونقضوا وزادوا فيها^(١٠)، فضلاً عن أن هذه الزيادة ربما تكون من أصل الحديث وربما لا تكون، بل بلغ الأمر إلى القول إن زيادة الصحابى في الحديث مقبولة اتفاقاً^(١١)؛ باعتبار مشاهدتهم لفعل النبي ﷺ، وإن نقل المشاهدة للنبي ﷺ أدق في معناها من نقل راوٍ لم يشاهد النبي ﷺ، وعليه، فالذى ذكره الشاطبى والسيوطى (من أن الاستشهاد يكون لما يثبت أنه مروي باللفظ) أدق علمياً مقارنة بالرأيين السابقين عند إرادة الاستشهاد بلغته ﷺ، وهنا نتساءل: إذا قيدنا الأحاديث الصحيحة المنشودة للاستشهاد بقيد (الأحاديث القولية)، فهل هذا كاف لاعتبارها مروية باللفظ؟.

معلوم أن اختلاف اللفظ يؤدى إلى اختلاف في الدلالة، وربما ترتب على هذا الاختلاف حكم شرعى أو لغوى، فمثلاً لفظ (الصالح) يدل على صلاح الشخص لنفسه، في حين يدل لفظ (المصلح) على الشخص القائم على غيره بالإصلاح، وقد ورد مثل هذا الاختلاف بين البخارى ومسلم في حديث قولى للنبي ﷺ، وهو: «لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الصَّالِحِ أَجْرًا» (البخارى/ ٢٥٤٨)، وقوله ﷺ: «لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الْمُصْلِحِ أَجْرًا» (مسلم/ ج ٥ ص ٩٤)، فروى البخارى هذا الحديث عن شيخه بشر بن محمد، ورواه مسلم عن شيخيه أبي طاهر وحرملة بن يحيى، كلهم عن عبدالله بن وهب ويتطابق في بقية السند إلى أبي هريرة عن رسول الله ﷺ، وقد أخرج هذا الحديث كثير المحدثين بلفظ (المصلح) من غير أن يأخذوه عن الإمام مسلم،

مثل: الإمام أحمد بن حنبل^(١٢)، وأبي عوانة^(١٣)، وأبي الحسين البغدادي^(١٤)، والبيهقي^(١٥)، وابن عبد البر^(١٦)، وكل أحاديثهم راجعة إلى أبي هريرة، في حين تفرد البخاري بلفظ (الصالح). وعلى مثل هذا، قلماً يجد المطلع على الأحاديث النبوية تطابقاً لفظياً للحديث الواحد المروي عن أكثر من صاحبٍ بل المروي عن الصحابي الواحد إن تعددت طرق الأخذ عنه كما سبق، وذلك يرجع لأسباب محتملة كثيرة، منها: أن الحديث ربما كان غير صحيح، وربما كان صحيحاً ثابتاً عن النبي ﷺ إلا أنه قاله في أكثر من مقام فتغير لفظه ونقله أحد الصحابة بغير اللفظ الذي قيل في المقام الآخر، وقد يوحي هذا بأن إحدى الروايات كانت بالمعنى، وربما قاله في مقام واحد ولم يتلزم أحد رواته بتأدية الحديث بلفظه، وهذا مما يصعب معرفة المروي منها بالمعنى والمروي باللفظ.

لكن ماذا إذا أضفنا للحديث قيداً ثالثاً على قيدي (الصحة) (والقولية)، وهو قيد (اتفاق السند) عند تكرار الحديث إن كان له مخرج واحد أو كان له أكثر من مخرج؟ ربما يتadar إلى الذهن أنه في هذه الحالة سيكون اللفظ واحداً لا محالة في الموضعين، لكن الباحث يفترض خلاف ذلك، وهو ما سيثبت في هذا البحث؛ الأمر الذي توقع الباحث معه أنه سيترك أثراً في دلالة الحديث، فضلاً عن توقع إعادة نظر الباحثين مستقبلاً في مسألة الاستشهاد المطلق به من غير قيد المروي باللفظ، كما هو حاصل في كثير من الدراسات اللغوية في العصر الحديث، التي لا تشير إلى النتائج التي توصلوا إليها إذا ما كانت مستقاة من حديث روی باللفظ أو بالمعنى، أو كان احتجاجهم لمسألة بحديث مروي باللفظ أو بالمعنى، علماً بأن الباحث لم يقف على دراسة لغوية حديثة نص صاحبها أنه اعتمد في دراسته على أحاديث مروية باللفظ، وهذا الوضع بهذه الصورة ستخرج معه نتائج غير دقيق علمياً؛ لأن فيها مساواة لا تصح بين لغة النبي ﷺ ولغة الرواية.

منهج البحث - (اختيار عينة البحث - طريقة الترتيب والتقسيم - دراسة العينة) :

أولاًً - اختيار عينة البحث:

ليجىء الباحث عن الأسئلة السابقة، ويخرج من الإشكال المذكور، ويقلل من الاحتمالات الواردة في معرفة أسباب الاختلاف، للوقوف على مستوى دقة روایة الحديث، اختيار عينته من الأحاديث وفق الضوابط الآتية:

- ١- أن يكون الحديث صحيحاً ومرورياً عن شيخ واحد وبالسند نفسه وصولاً إلى النبي ﷺ، فضلاً عن أن هذا المعيار في اختيار هذا النوع من الأحاديث سيوقفنا على مستوى دقة نقل لفظ الحديث عند اتفاق السند، سواء أكان مخرج هذا الحديث واحداً عند تكراره أم كان له أكثر من مخرج.
- ٢- أن يكون الحديث مذكوراً في صحيح البخاري أو مسلم، مع مراعاة أدق طبعة لكل منها^(١٧)، والسبب في اختيارهما هو رياضتهما وأهميتهما بين كتب الحديث؛ فهما أصح كتابين بعد كتاب الله، عز وجل.
- ٣- تجاوز اختلافات متن الحديث الواحد إذا كان في الحاشية تقييدات لرواية في نسخة أخرى تطابق فيها المذكور في الهاشم مع النص المذكور في الموضع الآخر للحديث، مع مراعاة جدول الخطأ والصواب في كل من الصحيحين.
- ٤- اقتصار الدراسة في هذه العينة على أقوال النبي ﷺ دون أقوال الصحابة أو الرواة، التي جاءت في الحديث؛ لأن الهدف المرجو في الأساس هو الاستشهاد بلغة النبي ﷺ.

ثانياً - ترتيب العينة وتقسيم البحث:

قُسمَت العينة إلى ثلاثة مجموعات، ووُزِّعت على ثلاثة مباحث، الأولى خاصة بأحاديث مكررة في صحيح البخاري بالسند نفسه، والثانية لأحاديث مكررة في صحيح

مسلم بالسند نفسه، والثالثة لأحاديث أخرجها البخاري ومسلم في صحيحيهما عن شيخ واحد وبالسند نفسه وصولاً إلى النبي محمد ﷺ، وبعد الانتهاء من دراسة هذه المجموعات أضاف الباحث مبحثاً رابعاً لأهم ما وقف عليه من أسباب أدت إلى اختلاف اللفظ في الحديث الشريف، ثم ختم بحثه بما توصل إليه من نتائج وتوصيات.

ثالثاً - دراسة العينة:

عرض الباحث الاختلافات اللغوية والدلالية بعد كل حديث، وذكر ما يلزم من الشواهد^(١٨) والمتابعات^(١٩) من أحاديث صحيحة تتطابق مع النص المروي عند البخاري أو مسلم لإبراز ما يدعم سلامة اللفظ من التغيير من عدمها، خصوصاً تلك الأحاديث التي أخرجها غيرهما عن شيخهما بالسند نفسه؛ مما قد يعيّن في معرفة المروي باللفظ عن المروي بالمعنى بينها.

كما دعم الباحث آراءه و اختياراته بشهادة من آيات الذكر الحكيم، وبآراء علماء مبسوطة في مصادر ومراجع نحوية ولغوية وبلاغية وحديثية وقرانية.

ونظراً لكثره الأحاديث المشار إليها من صحيحي البخاري ومسلم في البحث وثق الباحث ببيانات أحاديثهما بعد الحديث مباشرة في متن البحث، أما ما عدتها من المراجع والمصادر فدونت في الهامش.

الدراسات السابقة:

لم يجد الباحث بحثاً، أو كتاباً، أو فصلاً من كتاب، درس مسألة (اختلاف الفاظ الحديث النبوى القولي المروي بسند واحد في الصحيحين أو في غيرهما)، فضلاً عن أثر ذلك في الدلالة والاستشهاد اللغوي؛ مما استوجب عرض موضوع هذا البحث على علماء في العلوم الشرعية واللغوية في أكثر من بلد، والاستفسار منهم عن دراسة حديثة أو قديمة في هذا الموضوع، فلم يحضرهم شيء؛ الأمر الذي استلزم استخراج العينة حديثاً حديثاً من مصادرها، ثم دراستها.

ويحسب الباحث أن هذا الموضوع لم يُعرض لدراسته من قبل لأحد سببين: الأول: الغفلة عن ملاحظته، بسبب التسليم المطلق بأن الصحيحين ليس فيهما ما يشوبهما؛ لاعتبارهما أصح كتابين بعد كتاب الله، وإجماع الأمة على ذلك، كما ذكرت سابقاً. والثاني: احتمال علم بعض العلماء بعدم الدقة المطلقة في ضبط الصحيحين، وعدم التحدث في ذلك تحرجاً من حساسية التطرق لهذين الكتابين، أو لاعتبارات أخرى، لكن لقناعة الباحث بأن الأمانة العلمية والمنهج العلمي السليم لا يتعارضان مع الشرع والعقل قرر دراسة هذه القضية، ودعم ما يذهب إليه بالأدلة، سائلاً الله أن ينير طريقه وأن ينفع بهذا العمل، والله ولي التوفيق.

* * *

المبحث الأول

أحاديث مكررة بسندتها في صحيح البخاري

فيما يأتي خمسة أحاديث مكررة عند البخاري - ذكر أول ثلاثة منها في واقعة واحدة - وليس من باب تقطيع الحديث^(٢٠):

١- الحديث رقم (٥٩٦٧) الذي رواه البخاري في (باب إراف الرجل خلف الرجل)، قال: (حدثنا هدبة بْنُ خَالِدٍ، حدثنا همَّامٌ [بن يحيى]، حدثنا قتادة [بن دعامة]، حدثنا أنسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلَّا آخِرَةُ الرَّاحِلَةِ)، فَقَالَ: «يَا مُعاذُ»، قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدِيَكَ، ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: «يَا مُعاذُ» قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدِيَكَ، ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: «يَا مُعاذُ» قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدِيَكَ، قَالَ: «هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ؟»، قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا»، ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: «يَا مُعاذُ بْنَ جَبَلٍ»، قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدِيَكَ، فَقَالَ: «هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ إِذَا فَعَلُوهُ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ»)، وورد الحديث نفسه في موضع آخر برقم (٦٥٠٠) في (باب من جاهد نفسه في طاعة الله)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما مع أن الحديث قيل في مناسبة واحدة:

البخاري رقم / ٦٥٠٠	البخاري رقم / ٥٩٦٧	م
ملحوظات		
يكمn الفرق الدلالي بين النصين في أن النداء باسم مفرد من غير ذكر اسم الأب يوحى بعدم وجود أكثر من شخص بهذا الاسم، فلا حاجة للتمييز بينهم، أما في حال وجود أكثر من شخص بهذا الاسم فيجب اقتران الكلام بقرينة تمييز بينهم	يَا مُعاذُ بْنَ جَبَلٍ [في النداء الثالث] يَا مُعاذُ [في النداء الثالث]	١

ومنها ذكر اسم الأب، كما أن تكرار النداء في الحديث تأكيد على تنبيه المخاطب وجذب اهتمامه إلى ما سيقال له. وليس إضافة اسم الأب زيادة على أصل الحديث، بل هي من أصله، كما روى الإمام مسلم هذا الحديث في صحيحه (ج ١ص ٤٣) بالسند نفسه عن شيخ البخاري نفسه أيضاً، وتطابق النص الثاني عند البخاري معه.

٢- الحديث رقم (٢٩٧٥) الذي رواه البخاري في (باب ما قيل في لواء النبي ﷺ) قال: (حدثنا قتيبة بن سعيد)، حدثنا حاتم بن إسماعيل، عن يزيد بن أبي عبيد، عن سلمة بن الأكوع رضي الله عنه ، قال: كان علي رضي الله عنه تخلفاً عن النبي ﷺ في خيبر وكان به رمداً، فقال: أنا تخلف عن رسول الله ﷺ، فخرج علي فلحق بالنبي ﷺ فلما كان مساء الليلة التي فتحها في صباجها، فقال رسول الله ﷺ: «لاغطين الرأي» - أو قال: ليأخذن - غداً رجلاً يحب الله ورسوله، - أو قال: يحب الله ورسوله يفتح الله علينا، فإذا نحن بعلينا وما ترجوه، فقالوا: هذا علي، فأعطاه رسول الله ﷺ ففتح الله عليه)، وورد الحديث نفسه في موضع آخر برقم (٣٧٠٢) في (باب مناقب علي بن أبي طالب القرشي الهاشمي أبي الحسن رضي الله عنه)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما مع أن الحديث قيل في مناسبة واحدة:

ملحوظات	البخاري رقم / ٣٧٠٢	البخاري رقم / ٢٩٧٥	م
<p>بين التعبير بلفظ (الأخذ) و(الإعطاء) فروق دلالية، فالأخذ يوحى بالانتزاع بقوة، في حين يدل الإعطاء على المبادرة بتقديم الشيء للغير، والرسول ﷺ يعطي الراية ولا تؤخذ منه، وجرت العادة أن يعطي الإمام الراية لقائد الجيش، وهذا ما حصل في تلك المعركة. ويوحى التردد بين العبارةتين بـ(أو) بأن الشك من الرواية، ويرى الباحث أن الأقرب للصواب هو: (لأُعْطِيَنَ) لوجود أدلة على ذلك، وهي: ١- روى مسلم في صحيحه (ج ٥ ص ١٩٥) هذا الحديث بواسطة شيخه عبدالله الدارمي عن الصحابي نفسه، وجاءت الرواية فيه بـ (لأُعْطِيَنَ الراية) من غير شك، وعليه فإن الشك من أحد الرواة في سلسلة السند عند البخاري.</p>	<p>لأُعْطِيَنَ الراية - أَوْ لَيَأْخُذَنَ الراية - غَدَّا رَجُلًا</p>	<p>لأُعْطِيَنَ الراية، - أَوْ قَالَ : لَيَأْخُذَنَ - غَدَا رَجُلٌ</p>	١
<p>٢- وجود شواهد أخرى، كالحديث الذي رواه مسلم في صحيحه (ج ٧ ص ١٢٣) بواسطة شيخ البخاري نفسه إلا أن السند انتهى بأبي هريرة، وجاءت الرواية فيه بـ (لأُعْطِيَنَ) الراية) من غير شك، وكذلك رواية الصحابي سهل بن سعد في صحيح البخاري برقم (٣٠٠٩) التي وردت فيه بـ (لأُعْطِيَنَ) من غير شك أيضاً - كما سيأتي في الحديث القائم - وغيرها من الشواهد</p>			

في أحاديث صحيحة رواها الصحابة مثل سعد بن أبي وقاص^(٢٥) وعمران بن حصين^(٢٦). وأخرج البيهقي^(٢٧) هذا الحديث صحيحاً عن محمد بن عبدالله الحافظ عن أبي عبدالله محمد بن يعقوب عن أحمد بن سلمة عن قتيبة بن سعيد بهذا السند، وجاء مختلفاً مع البخاري قليلاً، إذ ورد بـ (لأَعْطِيَنَّ الرَّايَةَ، أَوْ لَيَأْخُذَنَّ الرَّايَةَ غَدَّاً رَجُلًّا). فضلاً عما سبق نجد أن المعنى في النص الأول: «لَيَأْخُذَنَّ غَدَّاً رَجُلًّا» غير تام لسقوط كلمة الراية، ولعدم ذكرها في السياق - قبل ذكر الإعطاء - ليُفهم المحذوف، وربما قصد الراوي «لَيَأْخُذَنَّ الراية» ولم يكرر لفظ (الراية) مع كلمة (الأخذ) اختصاراً، فقصد أن التشكيك بـ «أو» هو بين (الأخذ والإعطاء) فقط، لذا يرى الباحث أن سبب عدم وجود كلمة (الراية) هو الرواية بالمعنى أو أنها سقطت سهوًّا من الناسخ. ويرى الباحث أن (الأخذ) في النص الأول يتنااسب مع رفع (رجل) على الفاعلية، وأن (الإعطاء) في النص الثاني يتنااسب مع نصب (رجالاً) على المفعولية لفعل متعدد لمفعوليين.

٣- الحديث رقم (٣٠٩) الذي رواه البخاري في (باب فضل من أسلم على يديه) قال: (حدثنا قتيبة بن سعيد، حدثنا يعقوب بن عبد الرحمن بن محمد بن عبدالله بن عبد القاري، عن أبي حازم [سلمة بن دينار] قال: أخبرني سهل [بن سعدي] يعني ابن سعد - قال قال النبي ﷺ يوم خير: (لأُعطيَنَ الرَّأْيَةَ غَدًا رَجُلًا يُفْتَحُ عَلَى يَدِيهِ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ)، فَبَاتَ النَّاسُ لِيَلْتَهُمْ أَيَّهُمْ يُعْطَى فَغَدُوا كُلُّهُمْ يَرْجُوهُ، فَقَالَ: «أَيْنَ عَلَيْ؟» فَقِيلَ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ، فَبَصَقَ فِي عَيْنَيْهِ، وَدَعَا لَهُ فَبَرَا كَانَ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجْهٌ، فَأَعْطَاهُ، فَقَالَ: أَفَإِنَّهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْنَانِ، فَقَالَ: «إِنْفَذْ عَلَى رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الإِسْلَامِ وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يَحْبُّ عَلَيْهِمْ فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِي اللَّهُ بِكَ رَجُلًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعْمِ»)، وورد الحديث نفسه في موضع آخر برقم (٤٢١٠) في (باب غزو خير)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما مع أن الحديث قيل في مناسبة واحدة:

البخاري رقم / م	البخاري رقم / ٤٢١٠	ملحوظات
١	لأُعطيَنَ الرَّأْيَةَ غَدًا رَجُلًا	الفرق بين النصين يتمثل في استخدام اسم الإشارة (هذه) في النص الثاني وفيها دلالة رؤية الحاضرين للرأي؛ مما يدل على أنها كانت حاضرة معهم وقت الكلام، بخلاف النص الأول الذي لم تذكر فيه، إذ يحتمل أن الرأي لم تكن موجودة وقت الكلام، ويحتمل وجودها باعتبار تخيلها ماثلة أمامهم، وأن مقام الحديث يعني عن ذكرها. علماً بأن لفظ البخاري في النص الثاني وافق لفظ الإمام أحمد بن حنبل الذي أخرج هذا الحديث صحيحاً عن شيخ البخاري نفسه بهذا السنن ^(٢٨) .

وكذلك أخرج النسائي الحديث ثلاث مرات عن شيخ البخاري نفسه بهذا السنن^(٢٩)، واتفقت فيه مع النص الثاني للبخاري، وأخرج ابن أبي شيبة^(٣٠) هذا الحديث عن شيخ البخاري؛ نفسه بهذا السنن، واختلف مع البخاري إذ ورد بـ(الأعطين) هذه الرأية رجلاً، وأخرج البغوي هذا الحديث صحيحاً في موضعين^(٣١)، عن عبدالواحد المليحي عن أحمد النعيمي عن محمد بن يوسف عن الإمام البخاري بهذا السنن، واتفق النص فيهما مع النص الثاني للبخاري.

يلاحظ أن في النص الثاني تحديد للشخص محل الاستفهام، إذ يفهم منه وجود أكثر من شخص اسمه (علي) في تلك المعركة ووجب تمييزه عن غيره، بخلاف النص الأول الذي يوحي بأنه لا أحد بهذا الاسم غيره يستوجب تمييزه عنه.

أَبْنَى عَلَيْهِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ؟
علمًا بأن لفظ البخاري في النص الثاني وافق لفظ الإمام أحمد بن حنبل الذي أخرج هذا الحديث عن شيخ البخاري نفسه بهذا السنن^(٣٢)، وكذلك أخرجه النسائي ثلث مرات عن شيخ البخاري نفسه بهذا السنن^(٣٣)، واتفق فيها مع النص الثاني للبخاري، وأخرج ابن أبي

أَبْنَى عَلَيْهِ؟ ٢

شيء^(٣٤) هذا الحديث عن **شيخ البخاري**
نفسه بهذا السنن، واتفق مع النص الثاني
عند **البخاري**، وأخرج **البغوي** هذا الحديث
صحيحاً في موضعين^(٣٥)، عن
عبد الواحد المليحي عن **أحمد النعيمي**
عن **محمد بن يوسف** عن **الإمام البخاري**
بهذا السنن، واتفق النص فيهما مع النص
الثاني للبخاري.

ضُبْطُ سِين (**فَأَرْسَلُوا**) بالفتح والكسر
معاً، وهي بالكسر صيغة أمر فيدخل الكلام
في قول النبي ﷺ، في حين أن الفتح
 يجعلها فعلاً ماضياً وتصبح من كلام
الراوي، ويرى الباحث أن الراجح هو الكسر،
إذ ورد في حديث (**سلمة بن الأكوع**) أن
النبي ﷺ أَرْسَلَهُ لِيُحْضِرَ عَلِيَّ بْنَ
أَبِي طَالِبٍ، وأخرج هذا الحديث **الإمام**
مسلم في صحيحه عن **الصحابي** **سلمة**
بن الأكوع وفيه قال: «أَرْسَلَنِي إِلَى عَلِيٌّ»^(٣٦)
(ج، ص ١٩٥). علمًا بأن لفظ **البخاري** في
النص الثاني وافق لفظ **الإمام** **أحمد** بن
حنبل الذي أخرج هذا الحديث عن **شيخ**
البخاري نفسه بهذا السنن وجاءت الرواية
فيه بـ**كسر السين فقط**^(٣٧)، وكذلك
أخرجه **النسائي** ثلاث مرات عن **شيخ**
البخاري و**مسلم** نفسه بهذا السنن^(٣٨)،

قال: **فَأَرْسَلُوا**^(٣٦)
إِلَيْهِ، فَأُتْبِيَ بِهِ،
فَبَصَقَ فِي عَيْنِيَّهِ

فَبَصَقَ فِي عَيْنِيَّهِ

٣

وأتفق في الموضعين الأولين^(٣٩) مع النص الثاني للبخاري، في حين أتى اللفظ مخالفاً في الموضع الثالث^(٤٠)، إذ ورد بـ(فأرسّلوا إِلَيْهِ،...) من غير صيغة (قال) العائدة على رسول الله ﷺ، وكأنه حكاية على لسان الصحابي، وأخرج ابن أبي شيبة^(٤١) هذا الحديث عن شيخ البخاري نفسه بهذا السند، وأتفق نص قوله ﷺ عنده مع النص الثاني عند البخاري، وأخرج البغوي هذا الحديث صحيحاً في موضعين^(٤٢)، عن عبدالواحد الملحي عن أحمد النعيمي عن محمد بن يوسف عن الإمام البخاري بهذا السند تحديداً عنه لا نقلاً من صحيحه، وأتفق النص فيما مع النص الثاني للبخاري بكسر السين فقط.

يلاحظ أن في النص الثاني تحديداً للحق وصاحبها، بخلاف النص الأول الذي أتى عاماً بكل ما يجب عليهم من حق الله وحق غيره. في حين أن لفظ البخاري في النص الثاني وافق لفظ الإمام أحمد بن حنبل الذي أخرج هذا الحديث عن شيخ البخاري نفسه بهذا السند^(٤٣). وكذلك أخرجه النسائي ثلاث مرات عن شيخ البخاري نفسه بهذا السند، ولم يرد عنده أي من

يجب عليهم من حق
الله فيه

يجب عليهم

٤

هذين النصين في الموضع الأول^(٤٤)، وورد في الموضعين التاليين متفقاً فيه مع النص الثاني للبخاري^(٤٥)، وأخرج ابن أبي شيبة^(٤٦) هذا الحديث عن شيخ البخاري نفسه بهذا السند، واتفق النص عنده مع النص الثاني عند البخاري، وأخرج البغوي هذا الحديث صحيحاً في موضعين^(٤٧)، عن عبد الواحد المليحي عن أحمد النعيمي عن محمد بن يوسف عن الإمام البخاري بهذا السند، واتفق النص فيما مع النص الثاني للبخاري.

يلاحظ أن في النص الثاني تحديداً للعدد، بخلاف النص الأول الذي أتى نكراً عاماً يشمل العدد وغيره من الصفات كالشهامة والشجاعة... إلخ. في حين أن لفظ البخاري في النص الثاني وافق لفظ الإمام أحمد بن حنبل الذي أخرج هذا الحديث عن شيخ البخاري نفسه بهذا السند^(٤٨). وكذلك أخرجه النسائي ثلاث مرات عن شيخ البخاري نفسه بهذا السند، وورد في الموضعين الأول والثالث^(٤٩) موافقاً للنص الأول عند البخاري، وورد في الموضع الثاني موافقاً للنص الثاني عند البخاري^(٥٠)، وأخرج ابن أبي شيبة^(٥١) هذا الحديث عن شيخ

رجلاً واحداً

رجلاً

٥

البخاري نفسه بهذا السنن، واتفق النص
عنه مع النص الثاني عند البخاري،
وأخرج البغوي هذا الحديث صحيحاً في
موضعين^(٥٢)، عن عبد الواحد المليحي
عن أحمد النعيمي عن محمد بن يوسف
عن الإمام البخاري بهذا السنن، واتفق
النص فيما مع النص الثاني للبخاري.

ما سبق يحتمل أن الاختلاف من باب الاختصار أو بسبب سهو النسخ أو
الرواية، كما يلاحظ أن الحديث رقم (٢) الذي رواه سلمة بن الأكوع يختلف في
بعض ألفاظه عن الحديث رقم (٣) الذي رواه سهل بن سعد مع أن الواقعه التي
قيل فيها واحدة، وهو في روایة سلمة بن الأكوع مختصر جداً مقارناً بما في روایة
سهل بن سعد، ولا يكاد يتتطابق الحدیثان في ألفاظهما من غير صيغة التردد
والتشكيك بـ(أو)، كل ذلك لا يعين على تمییز المروی باللفظ عن المروی بالمعنى
من قوله ﷺ .

٤- الحديث رقم (١٤٢٥) الذي رواه البخاري في (باب من أمر خادمه بالصدقة
ولم ينأول بنفسه) قال: (حدثنا عثمان بن أبي شيبة، حدثنا جرير [بن
عبدالحميد]، عن منصور [بن المعتمر]، عن [أبي وائل] شقيق [بن سلمة]، عن
مسروق [بن الأجدع] عن عائشة - رضي الله عنها - قالت: قال رسول الله ﷺ :
«إذا أنفقت المرأة من طعام بيتهما غير مفسدة، كان لها أجرها بما أنفقت، ولرُوجها
أجره بما كسب، وللخازن مثل ذلك، لا ينقص بعضهم أجر بعض شيئاً»)، وورد في
موقع آخر برقم (٢٠٦٥) في (باب قول الله تعالى أنفقوا من طيبات ما كسبتم)،
والجدول الآتي يبين الموضعين:

م	البخاري رقم / ١٤٢٥	البخاري رقم / ٢٠٦٥	ملحوظات
١	ولزوجها أجره بما كسب	ولزوجها أجره بما كسب	الفرق بين النصين يكمن في وجود تكرار لذكر الأجر في النص الأول، في حين اكتفى في الثاني بذكر أجر الإنفاق للمرأة ثم عطف الزوج عليها، وتقديره: (ولزوجها أجره)، فيحتمل كون الاختلاف هنا بسبب الرواية بالمعنى في أحدهما، وربما كان بسبب سهو النساخ أو سهو أحد الرواة.

٥- الحديث رقم (٧٢٨٣)، الذي رواه البخاري في (باب الاقتداء بسُنَّتِ رسول الله ﷺ) قال: (حدثنا أبو كريب [مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ]، حدثنا أبو أُسَامَةَ [حمداد بن أسامه]، عَنْ بُرَيْدَ [بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ]، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى [الأشعري] عن النبي ﷺ، قال: «إِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ مَا بَعَثْنَاهُ اللَّهُ بِهِ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَتَى قَوْمًا فَقَالَ: يَا قَوْمِي إِنِّي رَأَيْتُ الْجَيْشَ بِعَيْنِي، وَإِنِّي أَنَا التَّذَيْرُ الْعَرَبِيَّانُ، فَالنَّجَاءُ، فَأَطَاعَهُ طَائِفَةٌ مِنْ قَوْمِهِ فَأَذَلَّجُوا، فَأَنْطَلَقُوا عَلَى مَهْلِهِمْ، فَنَجَوا، وَكَذَّبَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ فَأَضَبَحُوا مَكَانَهُمْ، فَصَبَّحُوهُمُ الْجَيْشُ فَأَهْلَكُوهُمْ وَاجْتَاحُوهُمْ، فَذَلِكَ مَثَلٌ مِنْ أَطَاعَنِي فَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ، وَمَثَلٌ مَنْ عَصَانِي وَكَذَّبَ بِمَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ»، وورد في موضع آخر برقم (٦٤٨٢) في (باب الانتهاء عن المعاichi). والجدول الآتي يبين اختلافات بين النصين:

م	البخاري رقم / ٦٤٨٢	البخاري رقم / ٧٢٨٣	ملحوظات
١	مَثَلِي وَمَثَلُ	إِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ	نص (إنما) في النص الأول التي تفيد توكيد المقصود من التمثيل. مع أن أبا يعلى الموصلي - وهو ثقة ثبت حافظ متقن ^(٥٣) - أخرج هذا الحديث صحيحاً

<p>عن شيخ البخاري بهذا السند بلفظ (إن مثلي ومثل)^(٥٤) مختلفاً مع لفظي البخاري، ومتقفاً مع لفظ مسلم، كما سيأتي في الحديث العاشر من المجموعة الثالثة.</p>		
<p>نصل (به) في النص الأول، والفرق يتمثل في أنباء السببية^(٥٥) والضمير في (به) يعودان على الحق الذي أنزل عليه ﷺ وهو شريعة الإسلام، ويفاقبها في المثل التحذير بالنجاة من الخطر. مع أن أبا يعلى الموصلي أخرج الحديث عن شيخ البخاري بهذا السند بلفظ (بعثني الله به)^(٥٦) متقفاً مع لفظ البخاري في النص الثاني.</p>	<p><u>بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ</u></p>	<p><u>بَعَثَنِي اللَّهُ</u> ٢</p>
<p>نصل النداء بـ(يا قوم) والتوكيد بـ(أني) في النص الأول، أما النداء فهو نداء مضاف إلى ياء المتكلم المحذوفة، وظهرت حركتها على الميم قبلها، إلا أن الضبط كان بكسرتين، والظاهر أنه تصحيف؛ لأن الأصل عند النحاة أن يضبط المنادى في هذه الحالة بكسرة واحدة، وهو بكسرة واحدة في النسخة الهندية لصحيف البخاري (ج ٢ ص ١٠٨١)، والمنادى في النص الثاني دل على أن المتحدث أتى قومه، في حين دل النص الأول على أنه أتى قوماً من غير تحديد، أما (أني) في النص الثاني فهي تفيد توكيد</p>	<p><u>يَا قَوْمٍ أَنِّي رَأَيْتُ</u> <u>الْجَيْشَ</u></p>	<p><u>رَأَيْتُ الْجَيْشَ</u> ٣</p>

الخبر وتقريره في الذهن، وهذه الدلالة غير موجودة في النص الأول. وأخرج أبو يعلى الموصلي الحديث عن شيخ البخاري بهذا السند بلفظ (يا قوم إني رأيت الجيش)^(٥٨) متفقاً مع لفظ البخاري في النص الثاني.

نقص (من قومه) في النص الأول التي تفيد التفصيل والبيان لتلك الطائفة التي هي بعض قومه، وهذه بدلالة (من)^(٥٩)، في حين نجد الحذف يدخل طائفة ليست من قومه مع تلك التي أطاعتة منهم، وأخرج أبو يعلى الموصلي الحديث عن شيخ البخاري بهذا السند بلفظ (طائفة من قومه)^(٦٠) متفقاً مع لفظ البخاري في النص الثاني.

نقص (فانطلقو) في النص الأول، والانطلاق يفيد بداية التحرك، فيكون المعنى في النص الأول أنهم ساروا ليلاً على مهل، والمعنى في الثاني أنهم ساروا ليلاً وكانت بداية تحركهم على مهل، وأخرج أبو يعلى الموصلي الحديث عن شيخ البخاري ومسلم بهذا السند بلفظ (فاذلجوا، فانطلقو على)^(٦١) متفقاً مع لفظ البخاري في النص الثاني ولفظ مسلم كما سيأتي في الحديث العاشر من المجموعة الثالثة.

طائفة من قومه

٤ طائفة

فاذلجوا ^(٦٢) على
فانطلقو ^(٦٣) على

٥ فاذلجوا ^(٦١) على

١- نقص الضمير (الهاء) في النص الثاني العائد على المبلغ في (كذب) في النص الثاني، فيذهب التكذيب إلى المخبر به وليس على المبلغ، في حين أنه في النص الأول يعود على المبلغ. ٢- ذُكر (منهم) في النص الثاني يدل على أن التكذيب وقع من بعض قومه، في حين أنها في النص الأول محدوفة فلم تعيّن تلك الطائفة، هل هي من قومه أو لا؟ ٣- نقص (فأصبحوا مكانهم) في النص الأول، وهذه العبارة تبيّن حالهم في عدم التحرك حتى طلع عليهم الصباح. وأخرج أبو يعلى الموصلي الحديث عن شيخ البخاري بهذا السند بلفظ (وكذبت طائفة فأصبحوا مكانهم)^(٤) بزيادة على لفظ البخاري في النص الأول ونقص في الثاني، ومثل هذا النقص عنده مع نص صحيح مسلم كما سيأتي في الحديث العاشر من المجموعة الثالثة.

وَكَذَبْتُ طَائِفَةً
مِنْهُمْ، فَأَصْبَحُوا
مَكَانَهُمْ

وَكَذَبْتُ طَائِفَةً

٦

يوجد نقص في النص الأول وهو (فَاهْلَكُهُمْ وَاجْتَاحُهُمْ فَذَلِكَ مَثُلُّ مَنْ أَطَاعَنِي، فَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ وَمَثُلُّ مَنْ عَصَانِي وَكَذَبَ بِمَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ)،^(٦٥) وانتهاء الحديث بهذه الطريقة لا يظهر أموراً أولها: هل أهلكم الجيش في هذا الاجتياح أو هزمهم وأسر منهم؟، في حين

فَصَبَّحُهُمُ الْجَيْشُ
فَاجْتَاحُهُمْ

٧

أن النص الثاني يبين أن الجيش أهلكم. ثانياً: إن التمثيل ناقص في الحديث، فبعد أن ذكر طرفي التشبيه لم يذكر وجه الشبه وهو الطاعة والمعصية. وأخرج أبو يعلى الموصلي الحديث عن شيخ البخاري بهذا السند بلفظ (فَصَبَّهُمُ الْجَيْشُ، فَاجْتَاحُهُمْ، فَذَلِكَ مَثُلُّ مَنْ أَطَاعَنِي فَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ، وَمَثُلُّ مَنْ عَصَانِي وَكَذَّبَ مَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ) ^(٦٧) بزيادة على لفظ البخاري في النص الأول، ونقص («أهلكهم»، والباء في «بما») وتغيير حرف العطف (واجتاحهم) في النص الثاني، وبعض هذا الاختلاف عنده مع نص صحيح مسلم كما سيأتي في الحديث العاشر من المجموعة الثالثة.

يلاحظ أن النص الثاني للحديث جاء كاملاً في (باب الاقتداء بسنن رسول الله ﷺ)، في حين ورد ناقصاً في النص الأول في (باب الانتهاء عن المعاصي)، والجزء الخاص بتمثيل العصيان - المذكور في النص الثاني - غير مصرح به في النص الأول، ولو ذُكر فيه لكان مطابقة نص الحديث لباب (الانتهاء عن المعاصي) أظهر بغير جهد، كما أن الجزء الناقص من النص الأول متعلق بما قبله في المعنى، وهذا على خلاف مذهب البخاري في تقطيعه للحديث، كما سيأتي، لذا لم يجد الباحث إلا تفسيرين لهذا الاختلاف، هما: الرواية بالمعنى للنص الأول أو وجود سقط فيه، والأول أقوى عندي؛ إذ لو كان فيه سقط لاختل تركيبه النحوى.

ربما يتward إلی الذهن أن النص الأول للحديث مختصر من الثاني، إلا أن إيراد النص المختصر قبل النص الكامل فيه إشكال، إذ جرت العادة عند الكُتّاب ذكر النص الكامل أولاً، وإذا تكرر فإنه يُلْجأ إلى الاختصار، وهذا أمر معروف قدِيماً وحديثاً^(٦٨)، ولعل سبب ذلك تغيير نسخ صحيح البخاري ترتيب أبوابه وأحاديثه، ويدعم هذا الاستنتاج ما أُشير له في الفقرة السابقة من مسألة وضوح مطابقة موضوع النص الأول للباب المذكور فيه، وأنه من عموم الأمثلة المذكورة سابقاً كان الحديث المذكور أولاً في صحيح البخاري أقصر من الذي يذكره لاحقاً، وأن الحديث الثاني أتم معنى من الأول. ويدعم ذلك ما أشار إليه ابن حجر من تغيير النسخ لبعض أبواب صحيح البخاري ونقل بعض أحاديثه من أبوابها، كما سيأتي في الفقرة الأولى من المبحث الرابع.

المبحث الثاني

أحاديث مكررة بسندتها في صحيح مسلم

فيما يأتي ستة أحاديث مكررة عند مسلم، قيل أول اثنين منها في واقعة واحدة:

١- روى مسلم (في باب استحباب قراءة القرآن على أهل الفضل والحق فيه وإن كان القارئ أفضل من المقرؤه عليه): (حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ [بن يحيى بن دينار]، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ [بن دعامة]، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِأُبَيِّ: «إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَفْرَأَ عَلَيْكَ، قَالَ: اللَّهُ سَمِّانِي لَكَ، قَالَ: اللَّهُ سَمَّاكَ لِي، قَالَ: فَجَعَلَ أُبَيِّ يَبْكِي» (ج ٢، ص ١٩٥)، وورد الحديث نفسه في موضع آخر (في ج ٧، ص ١٥٠) (في باب من فضائل أبي بن كعب وجماعة من الأنصار رضي الله تعالى عنهم)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما:

ملحوظات	مسلم ج ٧، ص ١٥٠	مسلم ج ٢، ص ١٩٥	م
يلاحظ أن الفرق في وجود جملة (عز وجل) في النص الثاني، وعدم وجودها في الأول، والعزلة تدل على الشخص الغالب الذي لا يناله الأذى، فالله عزيز، والجلال يدل على عظمة الشأن، فالله عظيم ولا غالب له، ووهذا الحديث رواه مسلم عن شيخين آخرين (هما: مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّنَّى، وَابْنُ بَشَّارٍ... عن أنس بن مالك) في موضعين من صحيحه، وذكرها مباشرة بعد حديث (هداب)، ولم يذكر في أي من الموضعين عبارة (عز وجل) مما يوحي أن هذه العبارة ليست من أصل الحديث، ويعد هذا الاحتمال أن أبا يعلى الموصلي	إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَهَذَا الْحَدِيثُ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّنَّى، وَابْنُ بَشَّارٍ... عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي مَوْضِعَيْنِ (٧٠)	إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي (٦٩)	١

روى هذا الحديث عن شيخ الإمام مسلم نفسه مع تطابق في بقية السند ولم تذكر عنده هذه العبارة^(٧١)، كما وجدت أن أكثر المحدثين لم يذكرواها، ومن أمثلة ذلك من الأحاديث الصحيحة ما أخرجه: البخاري برقم (٣٨٠٩) و(٤٩٥٩)، والترمذى، وأحمد بن حنبل، وابن حبان وأبو عوانة والبزار والنسائي^(٧٢)، وغيرهم كثير.

٢- روى مسلم (في باب حكم بول الطفل الرضيع وكيفية غسله): «وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ أُمَّ قَنِيسٍ بِنْتَ مِحْصَنٍ، وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولِي الَّتِي بَأْيَاعَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهِيَ أُخْتُ عُكَاشَةَ بْنِ مِحْصَنٍ أَحَدَ بَنِي أَسَدٍ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ: أَخْبَرَتِنِي: أَنَّهَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامَ بِابْنِ لَهَا، لَمْ يَبْلُغْ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ، قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَتِنِي أَنَّ ابْنَهَا ذَاكَ، بَالِ فِي حِجْرِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامِ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِمَاِ، فَنَضَحَهُ عَلَى شَوِيهِ، وَلَمْ يَغْسِلْهُ غَسْلًا» (ج١، ص١٦٤)، وورد الحديث نفسه في موضع آخر (في ج٧، ص٢٥) (في باب التداوي بالعود الهندي وهو الكُشت)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما:

ملحوظات	مسلم ج ٧، ص ٢٥	مسلم ج ١، ص ١٦٤	م
<p>يلاحظ مقدار الفرق في النص الأول مقارنة بالثاني، والظاهر أن الإمام مسلم روى الحديث الأول مختصراً والثاني تماماً، إذ من منهجه في صحيحه اختصار الحديث المكرر بشرط عدم إخاله بالمعنى كما سيأتي^(٧٥). ويلاحظ في النص الثاني أن تحرير صيغة الاستفهام (علامه؟) جاء بحذف الف (ما) الاستفهامية واضافة هاء السكت للدلالة على الوقف^(٧٦)، في حين أن السياق سياق وصل لاتصاله بما بعده ليتم معنى الكلام، وقد أتى الضبط على الوصل بـ(على ما تدغرن) في موضعين من صحيح البخاري برقم (٥٧١٣) و(٥٧١٥) وأنشیر في الحاشية لكل منها بضبط آخر هو (علام) من غير الف أو هاء. ويلاحظ في النص الثاني مخاطبة الرسول ﷺ للنساء بخطاب الرجال في (عليكم)، وهو مخالف للقياس؛ لأن القياس (عليكن)، ولو وُجِدَتْ قرينة تدل على أن الحديث قيل أمام جمٍّ من الرجال لامكنا القول بأن استعمال (عليكم) كان من باب التغلب المستعمل في الخطاب الشرعي بصيغة خطاب الذكور لجميع الناس، لكن ليس</p>	<p>لَمْ يَبْلُغْ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ، وَقَدْ أَعْلَقَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْعُذْرَةِ، (قَالَ يُونُسُ: أَعْلَقْتَ غَمَرَتْ فَوْيَ تَخَافُ أَنْ يَكُونَ بِهِ عُذْرَةً، قَالَ ثُ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: عَلَامَةٌ تَذَغَرُنَّ أَوْلَادُكُنْ بِهَذَا الْإِعْلَاقِ؟ عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعُودُ الْهِنْدِيُّ (يَعْنِي بِهِ الْكُشَّتَ)، فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفَعَةَ مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ»، قَالَ عَبْيُودُ اللَّهِ:</p>	<p>لَمْ يَبْلُغْ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ، قَالَ عَبْيُودُ اللَّهِ:</p>	١

في الحديث ما يدل على ذلك. وورود الحديث نفسه بـ (عليكن) على القياس، في موضع آخر للصحابية نفسها، فرواه مسلم في صحيحه عن شيخه زهير بن حرب في الحديث السابق لهذا الحديث، وكذلك رواه البخاري في صحيحه برقم (٥٧١٣) للصحابية نفسها عن شيخه علي بن عبدالله. كما وردت بـ (عليكن) في حديث صحيح، رواه من الحفاظ الأثبات وصولاً إلى الصحابية رضي الله عنها، أخرجه كل من: ابن أبي شيبة^(٧٧) بسند عال، وأبي داود^(٧٨) بسند مواز لسند مسلم.

٣- روى مسلم (في باب فضل بناء المساجد والتحث عليها): (حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَبْلَيْ، وَأَخْمَدُ بْنُ عِيسَى، قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو [بن الحارث]، أَنَّ بُكَيْرًا حَدَّثَهُ، أَنَّ عَاصِمَ بْنَ عُمَرَ بْنَ قَتَادَةَ حَدَّثَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ اللَّهِ الْخُولَانِيَّ يَذْكُرُ أَنَّهُ سَمِعَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ عِنْدَ قَوْلِ النَّاسِ فِيهِ حِينَ بَنَى مَسْجِدَ الرَّسُولِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّكُمْ قَدْ أَكْثَرْتُمْ، وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: «مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِلَّهِ تَعَالَى، قَالَ بُكَيْرٌ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: «يَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ، بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ»، قَالَ ابْنُ عِيسَى فِي رِوَايَتِهِ: «مِثْلُهُ فِي الْجَنَّةِ») (ج ٢ ص ٦٨)، وورد الحديث نفسه في موضع آخر (في ج ٨، ص ٢٢١) (في باب فضل بناء المساجد)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما:

ملحوظات	مسلم ج ٨، ص ٢٢١	مسلم ج ٢، ص ٦٨	م
<p>يلاحظ وجود عبارة (الله تعالى) في النص الأول وعدم وجودها في الثاني، وهي عبارة تدل على تمجيد المتكلم لله بأنه علاماً فوق كل ما دونه من خلائق، وتنزه عن أفعالهم. والظاهر أن الإمام مسلم روى الحديث الأول تماماً والثاني مختصراً؛ لأن المذوق مفهوم من السياق. علمًا بأن هذا الحديث رواه مسلم بسند عال عن شيخين آخرين له (هما: زهير بن حرب ومحمد بن المثنى وصولاً إلى الصحابي عثمان بن عفان) في موضوعين من صحيحه، وذكراً مباشرةً بعد حديث هارون بن سعيد الأيلبي، وأحمد بن عيسى)، وليس في سنهما (بشير) الذي شك في لفظ الحديث، ولم تذكر كلمة (تعالى) في أي من الموضوعين ولا عبارة التشكيك المشار إليها، مما يوحي أن هذه الكلمة ليست من أصل الحديث.</p>	<p><u>مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِّلَّهِ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا</u> <u>تَعَالَى</u>^(٧٩)</p>		١
<p>نجد أن مسلماً في الموضع الأول للحديث أثبت في المتن رواية هارون وأشار في نهايته إلى الفرق بينها وبين رواية ابن عيسى، في حين نجده يعكس هذا العمل في الموضع الثاني من غير أن يغير ترتيب شيخيه (هارون) و(ابن عيسى) في أول السند.</p>	<p><u>بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي</u> <u>الْجَنَّةِ</u>، <u>قَالَ ابْنُ</u> <u>عِيسَى</u> <u>فِي رِوَايَتِهِ:</u> <u>بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ</u></p>		٢

والفرق الدلالي بين النصين أن الله - في
رواية هارون - سيبني له بيّناً في الجنة،
وفي رواية ابن عيسى سيبني الله له
مسجدًا في الجنة! ورواية ابن عيسى
تحتاج إلى تأويل ليستقيم المعنى، وهي
أن (مثله) تعني المماطلة في الحجم أو
البناء، ولا يقصد بها أن الله سيبني له
مسجدًا في الجنة.

٤- روى مسلم (في باب من فضائل موسى، عليه السلام) : (حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزْقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنْبَبٍ، قَالَ: هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَغْتَسِلُونَ عَرَاءً يَنْظُرُ بَغْضُهُمْ إِلَى سُوَاءِ بَغْضٍ، وَكَانَ مُوسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، يَغْتَسِلُ وَحْدَهُ، فَقَالُوا: وَاللَّهِ مَا يَمْنَعُ مُوسَى أَنْ يَغْتَسِلَ مَعَنِّا إِلَّا أَنَّهُ آدَرُ، قَالَ: فَذَهَبَ مَرَّةً يَغْتَسِلُ، فَوَضَعَ ثُوبَهُ عَلَى حَجَرٍ، فَفَرَّ الْحَجَرُ بِثُوبِهِ، قَالَ: فَجَمَحَ مُوسَى بِإِثْرِهِ يَقُولُ: ثُوبِي حَجَرٌ، ثُوبِي حَجَرٌ، حَتَّى نَظَرَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى سُوَاءِ مُوسَى، قَالُوا: وَاللَّهِ مَا يُمُوسِي مِنْ بَأْسٍ، فَقَامَ الْحَجَرُ حَتَّى نُظَرَ إِلَيْهِ، قَالَ: فَأَخَذَ ثُوبَهُ فَطَفَقَ بِالْحَجَرِ ضَرْبًا، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَاللَّهِ إِنَّهُ بِالْحَجَرِ نَدَبْ سِتَّةً، أَوْ سَبْعَةً ضَرْبٌ مُوسَى بِالْحَجَرِ) (ج١، ص١٨٣)، وورد الحديث نفسه في موضع آخر (في ج٧، ص٩٩) (في باب من فضائل موسى ﷺ)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما:

م	مسلم ج ١، ص ١٨٣	مسلم ج ٧، ص ٩٩	ملحوظات
١	بأثره	بأثره	<p>يلاحظ أن (أث ر) ضُبطت بكسر فسكون في النص الأول، وبفتحتين في النص الثاني، والكلمتان فصيحتان كما قال اللخمي^(٨٠) في شرحه لفصيح ثعلب، وبالرجوع إلى الكتب اللغوية المختصة في المثلثات وغيرها نجد البطليوسى يقول بأن الإثُر بكسر فسكون هو: أثُرُ الإنسان وغيره^(٨١)، وأنَّ الأثُر بفتحتين هو ما يؤثره كل مашٌ على الأرض^(٨٢)، وعليه تكون لغتين بمعنى واحد^(٨٣)، وذكر ابن مالك أن الإثُر بكسر فسكون: عقب الشيء وخلاصة السمن^(٨٤)، وهذا الذي قاله ابن مالك يتطابق مع ما قاله البطليوسى، خلاصة السمن لا تكون إلا عقب طبخه، وعليه، تكون أثراً له. وجاء الأثُر بفتحتين في قوله تعالى: ﴿سِيمَا هُمْ فِي وُجُوهِهِم مِّنْ أَثْرِ السُّجُود﴾ وهذه قراءة العامة، وقرئ في الشواذ «إثُر» بكسر فسكون وهي لغة في المصدر^(٨٥). ولم يلحظ الباحث فرقاً في المعنى بين الاستعملين، ليرجح المناسب منهما للسياق؛ مما يصعب تحديد اللفظة التي قالها النبي ﷺ. وبالبحث في مصنفات الحديث وجد الباحث الحديث صحيحًا وبسند أكثر علوًا من سند الإمام مسلم عند الإمام أحمد بن حنبل، وجاء الضبط فيه بـ(أثره)^(٨٦)، وبسند أكثر علوًا من سابقه عند همام بن منبه الذي أخذه مباشرة عن أبي هريرة، وجاء الضبط فيه بـ(أثره)^(٨٧)، ومثلهما بسند نازل عند ابن حبان بـ(أثره)^(٨٨)</p>

<p>لم تذكر الفاء في النص الأول، ووجودها في الثاني يدل وجوباً على أن ما بعدها حصل تالياً لما قبلها بلا مهلة^(٩٠)، وهذه الدلالة غير واردة في النص الأول. وقد وافق ضبط النص الثاني عند مسلم النص الذي أخرجه همام بن منبه^(٩١)، وعبدالرزاق الصناعي^(٩٢)، وابن حبان^(٩٣).</p>		<p>فَقَالُوا قَالُوا^(٨٩)</p>	٢
<p>دل النص الأول على استمرار قيام الحجر إلى أن نظر إليه من غير تحديد زمن القيام فيه بالظرف (بعد)، إلا أنه معلوم من الفاء في كلمة (فقام) التي أفادت ترتيب الأفعال مباشرة^(٩٤)، ودل النص الثاني صراحة على أن قيام الحجر كان بعد قول بني إسرائيل وأن القيام منه كان مستمراً إلى أن نظر إليه. والفرق بين النصين هو أن دخول ظرف الزمان في السياق يوضح زمن وقوع الفعل. وعند مقارنة هذين النصين بالحديث الصحيح ذي السندي العلي الذي حدث به همام بن منبه ودونه في صحيحته مباشرة عن أبي هريرة: «... فقام الحجر بعد ما نظر الناس إليه...»^(٩٥) نجد أن قيام الحجر كان بعد أن نظر الناس إليه وليس قبل النظر كما هو الحال في نص مسلم، فضلاً عن أن هذا النص تكرر في أحاديث صحيحة - باللفظ المذكور في الصحيفة - عند عبدالرزاق الصناعي^(٩٦) بسند عال ورجاله رجال الشیخین، وعند أبي عوانة^(٩٧) بسند مواز لسند مسلم ورجاله رجال مسلم، وعند ابن حبان بسند نازل على شرط مسلم ورجاله رجال مسلم^(٩٨).</p>		<p>فَقَامَ الْحَجَرُ بَعْدَ حَتَّى نُظِرَ إِلَيْهِ إِلَيْهِ</p>	٣

٥- روی مسلم (في باب تحريم قتل الهرة): (حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَسْمَاءَ الْخَبْرَى، حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «عَذَّبَتِ امْرَأَةٌ فِي هَرَّةٍ، سَجَنَتْهَا حَتَّىٰ مَاتَتْ فَدَخَلَتْ فِيهَا النَّارَ، لَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَسَقَتْهَا إِذْ حَبَسَتْهَا، وَلَا هِيَ تَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ») (ج ٧، ص ٤٣)، وورد الحديث نفسه في موضع آخر (في ج ٨، ص ٣٥) (في باب تحريم تعذيب الهرة ونحوها من الحيوان الذي لا يؤذى)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما:

ملحوظات	مسلم ج ٣٥ ص ٣٥	مسلم ج ٧ ص ٤٣	م
يلاحظ وجود الضمير (هي) في النص الثاني وعدم وجوده في الأول؛ لأن سياق الكلام يدل على المشار إليه، وحذفه هنا جائز لعدم وجود لبس في الكلام (٩٩)، ودلالة الضمير في النص الثاني تفيد المبالغة في تعين الفاعل المستحق للعقاب، فأضافت معنى زائداً. علماً بأن هذا الحديث قد أخرجه البخاري في صحيحه برقم (٣٤٨٢) عن شيخ مسلم وبالسند نفسه مطابقاً للفظ مسلم في النص الأول.	إذ هي حبسُهَا	إذ حبسَهَا	١

٦- روی مسلم (في باب زيادة طمأنينة القلب بتظاهر الأدلة): (وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «نَحْنُ أَحَقُّ بِالشَّكِّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، إِذْ قَالَ: رَبِّنِي كَيْفَ تُحِيِّي الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوْلَمْ تَؤْمِنَ قَالَ بَلِّي وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَ قَلْبِي، قَالَ: وَيَرْحُمُ اللَّهُ لُوطًا، لَقَدْ كَانَ يَأْوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ، وَلَوْلَبِثْتُ فِي السَّجْنِ طُولَ لَبْثِ يُوسُفَ لَأَجْبَتُ الدَّاعِي») (ج ١، ص ٩٢)، وورد الحديث نفسه في موضع آخر (في ج ٧، ص ٩٧) (في باب من فضائل إبراهيم الخليل ﷺ)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما:

ملحوظات	مسلم ج ٧، ص ٩٧	مسلم ج ١، ص ٩٢	م
<p>يلاحظ ورود الدعاء لإبراهيم -عليه السلام- في النص الأول، وعدم وروده في النص الثاني متناسقاً مع عدم وروده للوط عليه السلام في الحديث في موضوعه من صحيح مسلم. وورد الحديث صحيحاً من غير الدعاء لأنّاً منها عند غيره، فأخرجه لأبي هريرة كل من: البخاري في صحيحه برقم (٣٣٧٢)، وابن ماجه^(١٠١)، وأبي عوانة^(١٠٢)، والطحاوي^(١٠٣)، وابن حبان^(١٠٤). وورد الحديث صحيحاً بالدعاء لإبراهيم -عليه السلام- فقط عند أحمد بن حنبل في مسنده^(١٠٥).</p>	<p>إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ إِبْرَاهِيمُ السَّلَامُ</p>		١

المبحث الثالث

أحاديث أخرجها البخاري ومسلم في صححيهما عن شيخ واحد وبسند واحد

فيما يأتي أمثلة لأحاديث مختلفة لفاظها بين البخاري ومسلم، وقد رويت عندهما بسند واحد عن النبي ﷺ، الاختلاف فيها ليس من باب تقطيع الحديث، ولا فيها إشارة بأنها رويت بالمعنى ولم يشر في هامش الكتابين إلى أن الاختلاف هو من اختلاف النسخ، علماً أن بعضها قيل في مناسبة واحدة، وسأثبت نص مسلم في المتن ثم أشير إلى الفروق اللغوية بينهما في جدول، ثم تتلوه الدراسة.

١- قال مسلم: (حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ [بن معاوية]، حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ [بن المعتمر]، عَنْ رِبْعَيٍّ بْنِ حِرَاشٍ، أَنَّ حُذَيْفَةَ [بن اليمان] حَدَّثَهُمْ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَأْكَلَتِ الْمَلَائِكَةُ رُوحًا رَجْلًا مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَقَالُوا: أَعْمَلْتَ مِنَ الْخَيْرِ شَيْئًا؟ قَالَ: لَا، قَالُوا: تَذَكَّرُ، قَالَ: كُنْتُ أَذَايِنُ النَّاسَ فَأَمْرُ فِتْيَانِي: أَنْ يُنْظِرُوا الْمُعْسِرَ وَيَتَجَوَّزُوا عَنِ الْمُؤْسِرِ، قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: تَجَوَّزُوا عَنْهُ») (ج ٥، ص ٣٢)، وورد عند البخاري برقم (٢٠٧٧)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما والنقض في روایة البخاري الذي لم يورده إلا مرتين، الثاني منها بسند آخر عن حذيفة بن اليمان أيضاً رقمه (٢٣٩١) والاختلاف اللغوي فيه أكثر وبالنقض نفسه:

البخاري رقم / ٢٠٧٧	مسلم ج ٥، ص ٣٢	M
٠٠٠	قال: لا، قالوا: تذكّر	١
قال: كُنْتُ أَذَايِنُ النَّاسَ فَأَمْرُ فِتْيَانِي	قال: كُنْتُ أَذَايِنُ النَّاسَ فَأَمْرُ فِتْيَانِي	٢
يُنْظِرُوا الْمُعْسِرَ وَيَتَجَوَّزُوا عَنِ الْمُؤْسِرِ (١٠٧)	يُنْظِرُوا الْمُعْسِرَ وَيَتَجَوَّزُوا عَنِ الْمُؤْسِرِ (١٠٦) عَنِ	٣
قال: قال ^(١٠٨) : فَتَجَاهُوا عَنْهُ	قال: قال اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: تَجَاهُوا عَنْهُ	٤

أخرج الدارمي حديث حذيفة بن اليمان نفسه^(١٠٩) وبالسند نفسه عن شيخ^(١١٠) البخاري ومسلم، موافقاً لصحيح مسلم ومن غير النقص في الفقرات الأربع في صحيح البخاري، وأخرج البيهقي حديث حذيفة بن اليمان نفسه^(١١١) عن أبي حازم الحافظ عن محمد بن عبدالله عن أحمد بن نجدة عن أحمد بن يونس - شيخ البخاري ومسلم - بهذا السند، وطابق نص روایته رواية مسلم، كما أن للحديث شاهداً آخر صحيحاً لأبي مسعود عقبة بن عمرو عن النبي ﷺ أخرجه أبو عوانة^(١١٢) بلفظ مشابه للفظ مسلم ومن غير هذا النقص الموجود عند البخاري في الفقرات الأربع، وهذا بحد ذاته دليل يدعم القول بأن النقص في نسخة صحيح البخاري، وأن الفرق المذكور في صحيح مسلم ليس زيادة على الأصل، علمًا أن البخاري كرر حديث حذيفة برقم (٢٣٩١) في موضع آخر باختصار شديد واختلاف لفظي كثير، فانتفت بذلك مقوله رواية الحديث رقم (٢٠٧٧) مختصراً، فضلاً عن أن ابن حجر نبه على أن كلمة (المعسر) غير مثبتة في رواية أبي ذر الhero والنسفي لصحيح البخاري وأن الرواة الباقيين أثبتوها^(١١٣)، فإذا عرفنا ذلك تأكيناً من ثبوت نقص في نسخة البخاري.

من الفروق الدلالية بين الروايتين في الفقرة الأولى أنها عند مسلم تشير إلى حرص الملائكة على مراجعة الرجل فيما قاله والتماس الخير له بتكرار السؤال عليه كي يتذكر شيئاً ينفعه، في حين أن هذا غير وارد في نص البخاري؛ لأن الجملة غير مذكورة في صحيحه.

نجد في الفقرة الثانية أن دلالة الحديث عند مسلم خاصة بالدين، أما عند البخاري فالدلالة أعم؛ بمعنى أن تحصيل المال المستحق يكون في الدين فقط كما في رواية مسلم، وعند البخاري يشمل التحصيل في الدين وغيره كالإيجار مثلاً أو ثمن البيع.

نجد في الفقرة الثالثة تغير دلالة الجملتين بسبب ذكر كلمة (المعسر) وحذفها، فالجملة عند مسلم تعني أن صاحب المال يمهل المعسر ويتسامح في تحصيل الدين من الموسر - كأن ينقص المبلغ المحصل منه مثلاً -، في حين تدل عند البخاري على

أن صاحب المال يمهد الموسر ويتسامح معه أيضاً، ويفهم من عدم ذكر (المعسر) شدة التسامح معه وربما التنازل عن الدين مراعاة لحاله، وربما يفهم منه غير ذلك لمن أطلق عقله لدلالة المفهوم، على عكس دلالة المنطق المحددة في روایة مسلم.

نجد في الفقرة الثالثة سقوط عبارة (الله عز وجل) من سياق الحديث عند البخاري فتغيرت دلالته، فـ(تجوزوا عنه) فعل أمر من الله سبحانه وتعالى للملائكة في روایة مسلم، في حين في روایة البخاري يتحمل أن تكون جملة (فتتجاوزوا عنه) فعلية، فعلها فعل أمر أو فعل ماض أخبر بها الرسول ﷺ عن فعل الملائكة، وعليه يكون الله - سبحانه وتعالى - القاضي في روایة مسلم، والملائكة هي التي تقضي في روایة البخاري، وإنني أرى أن سبب هذا الفرق هو سقط سببه سهو النساخ.

٢- قال مسلم: (حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ^(١١٤) بْنُ رَافِعٍ [بن سابور]، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ [بن همام بن نافع]، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ [بن راشد الأردي]، عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنْبِهِ، قَالَ: هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَقُلُّ أَحَدُكُمْ: اسْقِ رَبَّكَ، أَطْعِمْ رَبَّكَ، وَضُئِّرْ رَبَّكَ، وَلَا يَقُلُّ أَحَدُكُمْ: رَبِّي، وَلَيَقُلْ: سَيِّدي مَوْلَايَ، وَلَا يَقُلُّ أَحَدُكُمْ: عَبْدِي أَمَّتِي، وَلَيَقُلْ: فَتَاتِي غُلَامِي») (ج ٧، ص ٤٧)، وورد الحديث عند البخاري مرة واحدة فقط برقم (٢٥٥٢)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما ومقدار النقص في روایة البخاري:

م	مسلم ج ٧، ص ٤٧	البخاري رقم / ٢٥٥٢
١	اسْقِ رَبَّكَ، أَطْعِمْ رَبَّكَ، وَضُئِّرْ رَبَّكَ	أَطْعِمْ رَبَّكَ، وَضُئِّرْ رَبَّكَ، اسْقِ رَبَّكَ ^(١١٥)
٢	وَلَا يَقُلُّ أَحَدُكُمْ: رَبِّي ^(١١٦)	...
٣	فَتَاتِي غُلَامِي	فَتَاتِي غُلَامِي

أخرج همام بن منبه^(١١٧) الحديث عن أبي هريرة، ووافق مسلماً في ترتيب الفقرة الأولى إلا أنه عطف بينها، فجاءت (اسْقِ رَبَّكَ، أو أَطْعِمْ رَبَّكَ، وَضُئِّرْ رَبَّكَ)، ووافق مسلماً في الفقرتين الثانية والثالثة.

وأخرج معمر بن راشد الأزدي^(١١٨) الحديث - في كتابه الجامع وهو برواية عبد الرزاق الصناعي - عن همام بن منبه عن أبي هريرة، واختلف مع البخاري ومسلم في ترتيب الفقرة الأولى، واتفق مع البخاري في الفقرتين الثانية والثالثة.

وأخرج أحمد بن حنبل^(١١٩) الحديث عن عبد الرزاق بن همام - وهو شيخ شيخ البخاري ومسلم - عن معمر بن راشد عن همام بن منبه عن أبي هريرة، ووافق مسلماً في الفقرتين الأولى والثانية، أما الثالثة فقد وافق مسلماً في إحدى النسخ، وخالف البخاري ومسلماً في بقية النسخ.

وأخرج البيهقي^(١٢٠) الحديث مطابقاً لرواية مسلم عن أبي طاهر محمد الزيادي الفقيه عن أبي بكر القطان عن أحمد بن يوسف عن عبد الرزاق بن همام مع اتفاق في بقية السند.

وأخرج البغوي^(١٢١) الحديث عن أبي علي حسان بن سعيد المنيعي عن أبي طاهر محمد الزيادي الفقيه مع اتفاق في بقية السند - السابق للبيهقي -، واتفقت روایته مع روایة مسلم في الفقرتين الأولى والثانية، ومع روایة البخاري في الثالثة.

مما سبق نلحظ أن جميع التخريجات أتت متسلسلة (من همام إلى معمر إلى الصناعي إلى أحمد بن حنبل والبيهقي والبغوي) وأن معظمها اتفق مع روایة مسلم.

يلاحظ الاختلاف بالتقدير والتأخير في الفقرة الأولى بين البخاري ومسلم، وأغلبظن أنه من سهو النسخ أو بسبب روایته بالمعنى سواء من البخاري أو من شيخه. ومثل ذلك يقال في الفقرة الثالثة، بإثبات الواو في (وفتاتي وغلامي)، والواو هنا تفيد مطلق التشريح بينها^(١٢٢) في الحكم لا في وجوب التلازم بينها في القول لينطبق عليها حكمه عليه السلام؛ لأن التلازم محال في توجيه خطاب أنواع مختلفة لواحد، فالواو تقتضي المغايرة والمناسبة، والمغايرة هنا في النوع، فهذه فتاة وهذا غلام، والمناسبة تقتضي وجود علاقة بين هذه الأنواع، وهي كونهم رقيقاً، كما يمكن تأويل (الواو) هنا

بـ (أو) على التغاير بينها في النوع واتحادها في الحكم، أما حذف الواو العاطفة فيدل على مجرد التعديد. وعدّ بعض العلماء حذف الواو العطف كما في «أكلت سمكاً تمرأً» قليلاً في الاستعمال، شأنه في القياس؛ لأن حرف العطف في أصله ضرب من الاختصار، فهو يقوم مقام العامل، واختصار المختصر غير مقبول لإشكاله^(١٢٣). وربما يدل حذف الواو هنا على سكوته عليه لبرهة بعد نطق كل كلمة فأدى هذا السكوت إلى حذف العاطفة، وأظهره بمظهر التعديد، وهذا يتناسق مع الفقرة الأولى عند مسلم والبخاري التي لم تأت فيها الجمل معطوفة، ويدعم ذلك ما أخرجه البخاري في صحيحه (رقم / ٣٥٦٧ - ٣٥٦٨) أن عائشة - رضي الله عنها - انتقدت الصاحباني أبي هريرة، رضي الله عنه - وهو راوي هذا الحديث - لأنه كان يسرد أحاديث النبي عليه سرداً وليس كما كان عليه الصلاة والسلام يفعل؛ بحيث لو أراد السامع أن يحصي كلماته لأحصاها من تأنيه - عليه الصلاة والسلام - في كلامه عندما يحدث الناس.

ونجد الدلالة قد اختلفت بين النصين في الفقرة الثانية، فعند مسلم جملة نهي غير مذكورة عند البخاري، وهي: (ولَا يقلْ أَخْدُكُمْ : رَبِّي)، وأرشدهم عليه إلى التعبير البديل وهو قوله: سيدى مولاي، وعليه، نجد أن النهي في نص مسلم كان بدلالة المنطوق للسقي والإطعام والوضوء وقول الفتى لسيده ربى، ومثل ذلك عند البخاري باستثناء الأخيرة، فالنهي في هذه الأخيرة لم يكن بدلالة المنطوق بل بدلالة المفهوم بناءً على النهي في أول ثلاثة بالإضافة إلى توجيهه - صلى الله عليه وسلم - للأسلوب البديل وهو قول: (سَيِّدِي مَوْلَاي)، مع العلم بأن استخدام كلمة (الرب) للبشر بمعنى (السيد والمولى والمالك) ثابتة في القرآن الكريم والسنة في مواضع متعددة، منها: قول يوسف - عليه الصلاة والسلام - لصاحبه في السجن: ﴿أَذْكُرْنِي إِنَّدَ رَبِّكَ﴾ يوسف/٤٢، قوله تعالى في بيان نسيان صاحبه - الناجي من السجن - تذكر ملكه: ﴿فَأَنْسَهُ الشَّيْطَنُ ذِكْرَ رَبِّهِ﴾ يوسف/٤٢، كما أن محاولة التوفيق بين هذا النهي وبين ورود استعماله في القرآن الكريم

بأنه كان جائزاً في شريعة يوسف - عليه السلام - فجاء الإسلام بشرعيته التي ألغت هذا الأمر - مردود عليها باستعمال النبي ﷺ لكلمة (الرب) في غير الله - سبحانه وتعالى - في أحاديث صحيحة كثيرة، منها: قوله ﷺ لرسول كسرى: (إِنَّ رَبِّيْ قَدْ قَتَلَ رَبَّكَ) ^(١٢٤)، وحديث أشرط الساعه: (إِذَا وَلَدَتِ الْأُمَّةُ رَبَّهَا) (البخاري / ٥٠، مسلم / ج ١ ص ٣٠)، واستفساره ﷺ من أعرابي (أَرَبُّ إِبْلٍ أَنْتَ، أَوْ رَبُّ غَنَمٍ؟) ^(١٢٥)، وقوله ﷺ في اللقطة: (فَإِنْ جَاءَ رَبُّهَا فَادْهَا إِلَيْهِ) (البخاري / ٩١).

ما سبق يمكن أن يحمل حال النهي على أمرين، الأول: أنه نسخ بعد نزول الآية ثم استعمله النبي ﷺ بعد ذلك، أو نسخ نهيه ﷺ ما كان جائزاً في شريعة يوسف - عليه السلام - ولم يقله بعد ذلك، وأنه لم يظهر في كل هذه الأحاديث تاريخ يحدد زمن وقوعها فلا نستطيع معرفة تسلسلاها التاريخي؛ لتحديد الناسخ والمنسوخ منها، حتى نسلم من نسبة فعل مكروه أو محرم لرسول الله ﷺ كان قد نهى عن فعله.

الثاني: أن النهي له مقامه الخاص، ولم ينص الحديث على المقام الذي قيل فيه النهي، لخصوص الفئات التي ينطبق عليها هذا النهي، فربما كان النهي المذكور في أول الحديث - إلى قوله (سيدي ومولاي) - موجهاً للعبيد وربما كان موجهاً للأحرار من كانوا يعملون عند صاحب العمل، وربما كان منهياً عنه في حال المزاح أو في حال الاستعلاء أو نحو ذلك، أما القسم الثاني من الحديث فربما كان موجهاً لمن كان لهم مماليك وجوارٍ أو لمن كان لهم عمال، والأقرب للصواب هو أن المخاطبين في الحديث في القسم الأول هم الرقيق، وفي الثاني أسيادهم، استناداً للحديث الصحيح الذي أخرجه أحمد بن حنبل ^(١٢٦) عن وكيع بن الجراح، ونص فيه على هذا المعنى.

٣- قال مسلم: (حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ، حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ [سلمة بن دينار]، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ كَانَ، فَفِي الْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ وَالْمَشَكِّنِ» يَعْنِي الشُّؤُمَ) (ج ٧، ص ٣٤)، وورد عند البخاري برقم (٢٨٥٩)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما والنقض في روایة مسلم:

البخاري رقم / ٢٨٥٩	مسلم ج ٧، ص ٣٤	م
<u>إن كان في شيءٍ ففي المرأة</u>	إن كان، ففي المرأة	١

نلاحظ الفرق بين الروايتين، والظاهر أنه نقص؛ لأن السياق ناقص المعنى إلا بتقدير محفوظ، إذ يحتاج إلى بيان السياق الذي قيل فيه الكلام، فوضّح الراوي في آخر الحديث بأن كلامه عليه السلام كان عن الشؤم، وإذا عدنا إلى كتاب الموطأ للإمام مالك برواياته الثمانية فإننا نجد أن النص تطابق مرة مع نص البخاري ومرة مع نص مسلم ^(١٢٧). كما أن البخاري أخرجه أيضاً في صحيحه برقم (٥٩٥) عن شيخ آخر هو (عبدالله بن يوسف الكلاعي) مع تطابق في بقية السندي، ومُوافِقاً للفظه السابق.

كما أخرجه ابن أبي شيبة في مسنده ^(١٢٨) عن شيخه الفضل بن دُكَين من طريق هشام بن سعد عن أبي حازم مُوافِقاً للفظ البخاري المشار إليه أعلاه، كل هذا يدعم القول بأن النقص في نص مسلم.

وإذا قدّرنا عموم المحفوظ في الحديث فسيكون: (إِنْ كَانَ الشُّؤُمُ فِي شَيْءٍ، فَفِي ...)، هذا التقدير مذكور بلفظه في أحاديث صحيحة، منها ما أخرجه البخاري من طريق آخر برواية سهل بن سعد في الأدب المفرد ^(١٢٩) مع تطابق ترتيب المرأة والفرس والمسكن فيه، كما أخرجه الطحاوي ^(١٣٠) بلفظ التقدير نفسه أيضاً من طريق آخر برواية سهل بن سعد، مع اختلاف يسير في الشطر المتبقى من الحديث.

والتقدير مذكور بلفظه أيضاً في نص الحديث الصحيح برواية عبدالله بن عمر الذي أخرجه مسلم عن أبي بكر بن إسحاق ^(١٣١) وأخرجه الطحاوي ^(١٣٢) والبيهقي ^(١٣٣)، ورووه جميعاً باختلاف في ترتيب المرأة والفرس والمسكن، كل هذا يجعلنا نطمئن إن قلنا بأن رواية البخاري ومسلم للحديث عن شيخهما عبدالله بن مسلمة هي رواية رويت بالمعنى أو رواية أسقط النسخ بعضًا من كلماتها.

٤- قال مسلم: (حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ رَئِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ [بن عمر بن الخطاب]: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَرَأُلُ هَذَا الْأَمْرُ فِي قُرَيْشٍ مَا بَقَى مِنَ النَّاسِ اثْنَانِ») (جا، ص ٢)، وورد عند البخاري برقم (٧٤٠)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما:

مسلم ج ٦ ص ٢	م
بَقَى مِنْهُمْ اثْنَانِ	١

أخرج الحديث بلفظ مسلم عدد من المحدثين بطرق مختلفة عن عبدالله بن عمر، ومنهم: أحمد بن حنبل^(١٣٤)، وابن أبي شيبة^(١٣٥)، وأبو عوانة^(١٣٦)، والبيهقي^(١٣٧)، وغيرهم كثير، في حين لم يجد الباحث حديثاً مخرجاً بلفظ موافق للفظ البخاري إلا ما أخرجه أبو عوانة^(١٣٨) وبطريق واحد فقط عن عبدالله بن عمر أيضاً، وإذا علمنا أن ابن عمر ممن عُرف عنه تحري اللفظ في الرواية، وأنه إذا سمع الحديث لا يزيد فيه ولا ينقص منه^(١٣٩)، فإننا نذهب بأن الرواية بالمعنى كانت ممن تلاه في سلسلة السند، ولم أقف على رواية تشير إلى أن أحداً منهم عُرف عنه الرواية بالمعنى إلا البخاري، رحمة الله، ولا أستطيع الجزم بأنه رواه بالمعنى لأنه كرر الحديث نفسه برقم (٣٥١) باللفظ نفسه عن شيخ آخر هو أبو الوليد هشام بن عبد الملك الباهلي مع اتفاق في بقية السند، ولعل الروايتين كانت عنده بالمعنى.

يلاحظ - من حيث الفروق الدلالية بين الروايتين - أن الخلافة في رواية مسلم ستبقى لقريش ما بقي شخصان من البشر، في حين أنت الرواية عند البخاري بالضمير العائد على قريش فحصرت المقصود بالاثنين المتبقين منها فقط بمعنى إن مات أفراد قريش كلهم إلا اثنين منها فإن الخلافة ستبقى فيهما، كل ما سبق كان تفسيراً للنصين بدلالة المنطوق، أما بدلالة المفهوم فأن الخلافة ستؤول إلى غير

قريش إن بقي من الناس أقل من اثنين، هذا لرواية مسلم، أما في رواية البخاري فالخلافة ستؤول إلى غير قريش إن بقي من أفرادها أقل من اثنين، وذهب ابن هبيرة إلى أن الحديث يدل على أن الخلافة دائمة في قريش إلى يوم القيمة وأن الرسول ﷺ قد أخبر بأنه لن ينتهي بهم الأمر إلى أقل من اثنين، فيكون أحدهما أميراً والثاني مؤتمر والناس تبع لهم^(١٤٠)، الواقع يشهد بذلك إذ استمر تولى فرد أو أكثر من قريش أمر المسلمين على مر التاريخ الإسلامي، ولو في قطر من أقطار البلاد الإسلامية، ولو ضمن خلافة غيرهم كما حدث بعد انتهاء الخلافة إلى الدولة التركية، وعاد الحكم بعد سقوطها إلى القرشيين في دولتي الأردن والمغرب في هذا الزمن.

٥- قال مسلم: (حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ [بن أنس]، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَّسَ بْنَ مَالِكَ، يَقُولُ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ أَنْصَارِي بِالْمَدِينَةِ مَالًا، وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرَحَى، وَكَانَتْ مُسْتَقْبِلَةُ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءِ فِيهَا طَيْبٌ، قَالَ أَنَّسُ: فَلَمَّا نَزَّلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ لَنْ تَنَالُوا الْبَرَ حَتَّى تَنْفَقُوا مَا تَحْبُونَ قَامَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ لَنْ تَنَالُوا الْبَرَ حَتَّى تَنْفَقُوا مَا تَحْبُونَ، وَإِنَّ أَحَبَّ أَمْوَالِي إِلَيَّ بَيْرَحَى، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ أَرْجُو بِرَهَا وَدُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ، فَضَعْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ شِئْتَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بَخْ ذَلِكَ مَالُ رَابِيعٍ، ذَلِكَ مَالُ رَابِيعٍ، قَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ فِيهَا وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبَيْنَ») (ج ٣، ٢٣١٨)، وورد عند البخاري برقم (٢٣١٨)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما، على الرغم من أن الحديث قيل في مناسبة واحدة وبسنده واحد:

البخاري رقم / ٢٣٨	مسلم ج ٣، ص ٧٩	م
<u>ذَلِكَ مَالٌ رَائِحٌ، ذَلِكَ مَالٌ رَائِحٌ</u>	<u>ذَلِكَ مَالٌ رَائِحٌ ذَلِكَ مَالٌ رَائِحٌ</u> ^(١٤١)	١
^(١٤٢) <u>وَأَرَى أَنْ</u>	<u>وَإِنِّي أَرَى أَنْ</u>	٢

كرر البخاري متن هذا الحديث في صحيحه ست مرات عن عدد من شيوخه - كل سنهם ينتهي إلى الإمام مالك بن أنس - وباللفاظ مختلفة (رابح، رايح، رائح)^(١٤٣) مما يصعب معه تحديد اللفظ الذي قاله عليه السلام من بينها، لذا رجع إلى الأصل الذي أخذوا الرواية منه وهو الإمام مالك بن أنس فوجدت الحديث في كتابه الموطأ، وكانت الفقرتان لنص مسلم في الجدول أعلاه مطابقتين لما في الموطأ، وزيادة في التثبت رجع إلى ثلاثة نشرات محققة له^(١٤٤)، وإلى شرح ابن عبد البر للموطأ فوجدتها كذلك أيضاً^(١٤٥)، وقال القاضي عياض المالكي إن روایته في صحيح مسلم بالباء الموحدة، وأن الرواية اختلفوا فيها عن مالك في البخاري والموطأ وغيرهما^(١٤٦)، وقدم ابن الجوزي رواية (Raih) على رواية (Raih)^(١٤٧)، وقال القرطبي إن المشهور رايح^(١٤٨)، كما سُئل عبدالملك بن حبيب عن رواية (رايح) و(رائح) في حديث مالك، فذكر أن بعض أصحاب مالك رووها بالباء وبعضهم رووها بالياء، ثم قال: « وهو حسن من كلام العرب أن تقول من المال رايح، ومتجر رايح »^(١٤٩).

ولم يكن الإمام مالك الوحيد الذي روى (رايح) بالباء الموحدة في الحديث، بل رواه أيضاً عبدالعزيز بن أبي سلمة الماجشون عن إسحاق بن عبد الله بن أبي طلحة عن أنس بن مالك، وجاءت روایته في حديث صحيح أخرجه ابن عبد البر^(١٥٠).

إن أقرب تفسير لهذا الاختلاف هو وجود تصحيف في الحديث؛ لأن السياق يدل على أن الحديث قيل في مقام واحد، فبُعدَت مقوله وقوعه في واقعتين مختلفتين، والقول بوقوع التصحيف من رواة هذا الحديث مشكل؛ لأنهم من الحفاظ الأثبات؛

فيحيى بن يحيى ثقة ثبت إمام^(١٥١)، ومالك بن أنس هو رأس المتقنين وكبير المتبثتين^(١٥٢)، وكان لا يجيز روایة قول رسول الله ﷺ إلا كما جاء^(١٥٣)، ولا يجيز إبدال حرف بحرف وإن كانت صورتهما واحدة كالباء والتاء والثاء^(١٥٤)، وإسحاق بن عبد الله بن أبي طلحة ثقة حجة^(١٥٥) وكان مقدماً في روایة الحديث والإتقان فيه^(١٥٦)، وأنس بن مالك كان يتهيب الروایة عن رسول الله ﷺ، وإذا شك في تأدية الحديث بلفظه قال بعد الانتهاء منه: أو كما قال رسول الله ﷺ^(١٥٧)، تبرئة للذمة ولنعلم شكه في تأدية الحديث بلفظه، ولم ترد عبارته هذه هنا.

إن القول بوقوع التصحيح من نسخ صحيح البخاري مشكل؛ لأن تعدد الروایات والمتابعات التي ذكرها البخاري لشیوخه تُظہر علمه بوجود فروق بينها، ومع ذلك لا يمتنع وقوعه من النسخ والرواية معاً.

أما فيما يتعلق بتركيب (وأرى أن) عند البخاري فإنه رواه - (وأني أرى أن) - مطابقاً لروایة مسلم عن شیوخ له غير يحيى بن يحيى في أربعة مواضع في صحيحه برقم / (٤٥٤) و(٢٧٦٩) و(٥٦١١) و(١٤٦١)، ولم يذكر هذا التركيب نهائياً في موضع خامس من صحيحه وهو برقم / (٢٧٥٨).

ومن الفروق الدلالية - بين روایة البخاري ومسلم - لـ(رابح) و(رائح)، أن معنى (مال رابح) : ذو ربح، كقولك: بأصر معنى ذي بصر، ولعله بمعنى مربوح، من فاعل بمعنى مفعول، فيربح صاحبه في الآخرة، ومعنى (مال رائح) أي مال ذاهب في الخير، وربما قصد به أن كل شيء سيزول، فذهب المال في الخير أولى وأنفع من ذهابه في غيره.

ومن الفروق الدلالية بين (وأني أرى أن) و(وأرى أن) أن في الأول توكيداً منه على أهمية رأيه، في حين أن الثاني خلا منه، والتوكييد يوحى بأهمية المؤكّد عند المتكلم؛ لجذب انتباه السامع لما سيخبر به.

٦- قال مسلم: (حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ [وهو هدبة بن خالد القيسي الملقب بهدادٌ]، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ [بن يحيى بن دينار]، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ [بن دعامة السدوسي]، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَهُ أَشَدُّ فَرَحاً بِتُوبَةِ عَبْدِهِ مِنْ أَحَدِكُمْ إِذَا اسْتَيْقَظَ عَلَى بَعِيرِهِ قَدْ أَضَلَّهُ بِأَرْضِ فَلَّا») (ج ٨، ص ٩٣)، وورد عند البخاري برقم (٦٣٠٩)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما:

م	مسلم ج ٨، ص ٩٣	البخاري رقم / ٦٣٠٩
١	<u>أشدُّ فَرَحاً</u>	أَفْرَحُ
٢	<u>إذا استيقظ على بعيره</u>	<u>سَقَطَ عَلَى بَعِيرِهِ</u>
٣	<u>قد أضلَّهُ</u>	<u>وَقَدْ أَضَلَّهُ</u>

أخرج بعض العلماء حديث أنس بن مالك بالسند نفسه عن شيخ البخاري ومسلم، منهم: الدارمي السجستاني^(١٥٨) الذي اتفقت روايته عن هدبة - بهذا الإسناد - مع رواية مسلم في الجدول أعلاه باستثناء الفقرة الثانية فقد شابهت رواية البخاري فجاءت (يسقط على بعيره)، وكذلك أبو يعلى الموصلي^(١٥٩) الذي اتفقت روايته عن هدبة - بهذا الإسناد - مع رواية مسلم في الجدول أعلاه باستثناء (إذا) في الفقرة الثانية، فلم تذكر عنده، وأخرج ابن حبان^(١٦٠) الحديث بالسند نفسه عن شيخه الحسن بن سفيان عن هدبة بهذا الإسناد، واتفق مع مسلم في الفقرة الأولى، وشابهه في الثانية بقوله (يستيقظ)، وفي الفقرة الثالثة اختلف مع البخاري ومسلم فرواه من غير (وقد)، وأخرج البيهقي^(١٦١) الحديث بالسند نفسه عن شيخه أبي عبدالله الحافظ عن أبو بكر بن بالويه عن عبدالله بن أحمد بن حنبل عن هدبة بهذا الإسناد، واتفق مع مسلم في الفقرتين الأولى والثالثة، وشابهه في الثانية بقوله (يستيقظ). وأخرج أحمد بن حنبل^(١٦٢) الحديث عن عبدالصمد بن عبد الوارث عن عمر بن إبراهيم عن قتادة عن أنس، واتفق فيه مع الإمام مسلم في الفقرة الأولى، ومع البخاري في الثالثة، وشابه البخاري في الثانية بقوله (يسقط على بعيره)،

وأخرج البزار^(١٦٣) الحديث عن محمد بن المثنى عن عبد الصمد بن عبد الوارث التميمي عن همام بن يحيى - وهو شيخ شيخ البخاري في الحديث أعلاه - بهذا الإسناد، واتفق مع مسلم في الفقرتين الأولى والثالثة، واختلف مع البخاري ومسلم في الفقرة الثانية، فوردت بـ (أن يجد بغيره).

ما سبق نجد تطابق جميع الروايات مع لفظ الإمام مسلم في الفقرة الأولى، ونجد تقارب أربع روايات مع لفظ مسلم في الفقرة الثانية مقابل تقارب روايتين مع لفظ البخاري، ونجد تطابق أربع روايات مع لفظ مسلم في الفقرة الثالثة مقابل رواية واحدة للفظ البخاري.

إذا انتقلنا إلى الفروق الدلالية بين (أشد فرحاً) و(أفرح) نجد أن التعبير بـ(أشد) فيه مبالغة ودلالة على فرط الفرح ووضفه بالشدة مقارنة بـ(أفرح) فقط، ففي الأول زيادة في المعنى وهي حصول الشدة في الفرح، وفي الثاني زيادة مقدار الفرح فقط من غير شدة، كما أن (أشد) تدل على الشدة بجوهر اللفظ الموضوع لها مع هيئة موضوعة للزيادة في المعنى - وهي صيغة (أفضل) - بعد ضمها للمصدر الدال على الحدث (فرحاً)، بخلاف لفظ (أفرح) فإن دلالته على الفرحة والزيادة فيها بالهيئة فقط. وكلا التعبيرين صحيح لغوياً، فقد جاء نظيرهما في القرآن وكلام العرب، فمن ذلك في قوله تعالى: (ثُمَّ قَسْتُ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحَجَاجَةُ أَشَدُّ قَسْوَةً) البقرة/٧٤، ومن الأمثل ما نقله كل من الأصممي والزمخري عن العرب في تشبيه قسوة القلب بالحجارة قولهم: (أقسى من حجر)^(١٦٤)، وهو في قصيدة لعمر بن أبي ربيعة:

عَمِّرْكَ اللَّهُ أَمَا تَرْحَمُنِي أَمْ لَنَا قَلْبُكَ أَقْسَى مِنْ حَجَرٍ^(١٦٥)

إن جملة (سقط على بغيره) في سياق الحديث الذي وردت فيه لا تدل على المعنى اللغوي للسقوط؛ لأن السقوط في الجملة استعمل بدلاله مجازية بمعنى صادفة، أي إن العبد عثر على بغيره مصادفة من غير قصد فظفر به بعد أن فُقد، واستخدام السقوط

في معنى المصادفة مستعمل في الأمثال والشعر عند العرب، ومثل أبو هلال العسكري على معنى المصادفة بـ (على الخبر سقط) و(سقط العشاء به على سرحان)^(١٦٦)، ومثل الزمخشري عليه من الشعر بقول النابغة الجعدي:

سَقَطُوا عَلَى أَسْدٍ بِأَحْظَةٍ مُشَ - بَوْ السَّوَاعِدِ بِاسْلِ جَهَمِ
 وروى مسلم الحديث مطولاً في صحيحه للبراء بن عازب (صحيح مسلم / ج ٨ ص ٩٢) ، وفيه أن العبد انفلت منه راحلته ثم وجدها بعد أن علق خطامها في أصل شجرة، ولم يذكر في الحديث حصول النوم، وروى أيضاً الحديث مطولاً في صحيحه للنعمان بن بشير (صحيح مسلم / ج ٨ ص ٩٢) ، وفيه أن العبد نام ثم استيقظ فلم يجد راحلته فبحث عنها ولما لم يجدها عاد إلى مكانه وبينما هو قاعد إذ جاءه بعيه يمشي حتى وضع البعير خطامه في يد صاحبه، وكلتا الروايتين تدل على ظفر العبد ببعير مصادفة، وليس بتديير منه.

المعنى اللغوي للاستيقاظ في (استيقاظ على بعيه) غير ظاهر في سياق الحديث المذكور عند مسلم، إلا أنه ظاهر في سياق حديث ابن مسعود الذي رواه مسلم والبخاري مطولاً في صحيحهما وذكر فيه حصول النوم من العبد صراحة^(١٦٨).

بمقارنة رواية البخاري ومسلم لحديث أنس - أعلاه - بالأحاديث التي رواها البراء بن عازب والنعمان بن بشير وابن مسعود نجد أن لكل منها ما يؤيد هذه الروايات، وقد نقل القاضي عياض قول بعض المحدثين إن التصحيف هو في رواية مسلم، إلا أنه نبه على أن جميع نسخ صحيح مسلم وردت بـ (استيقظ) مما صح روايتها فيه، ثم تردد وعاد فقال: «لكن وجه الكلام وحديث أنس وسياقه [عند مسلم] يدل على (سَقَط) كما قاله البخاري»^(١٦٩). مما سبق نجد قولين، أحدهما يقول بوجود تصحيف والثاني بعدمه، وأرى أن احتمال الرواية بالمعنى لرواية من روایتي البخاري ومسلم لأنس أقوى من وجود التصحيف؛ لأن السند متطابق بينهما وكذا معظم الجمل، ولو كان السند عن أنس مخالفاً لذكرت

القصة كاملة عند أحدهما، وهذا ما حصل عند مسلم، فقد روى الحديث مطولاً لأنس بسند مختلف عن شيخيه محمد بن الصباح وزهير بن حرب (صحيح مسلم / ج ٨ ص ٩٣)، وربما روى البخاري الحديث بالمعنى كعادته، أو رواه شيخهما هداب بصيغة غير التي قالها للآخر - ومثل هذا يمكن أن يقال في بعض شيوخ شيخهما -، أما القول بأن الرسول ﷺ قد قاله في أكثر من مناسبة فبعيد الاحتمال؛ لورود ما يثبت أن النبي ﷺ قد قال الحديث لعدد من الصحابة في وقت واحد وسألهم كيف ترون حال العبد الفلانى، فقالوا: شديداً يا رسول الله، وهذا الحديث رواه مسلم عن شيخيه يحيى بن يحيى وجعفر بن حميد (صحيح مسلم / ج ٨، ص ٩٣)، فجاءت الروايات مختلفة بين الصحابة لأن كلاً روى من حفظه، فكانت الرواية بالمعنى، وهذا الذي قلته يقوى إذا عرفنا أن واحداً من رواة السندي - وهو همام بن يحيى - قد تكلم في حفظه بعض علماء الجرح والتعديل، قال أبو حاتم الرازى: في حفظه شيء^(١٧٠)، وقال ابن حجر: ثقة ربما وهم^(١٧١)، وقال محمد بن سعد الواقدى: ثقة ربما غلط في الحديث^(١٧٢)، وقال يزيد بن زريع: حفظه رديء وكتابه صالح^(١٧٣)، وقال ذكريا بن يحيى الساجي: صدوق سيني الحفظ، ما حدث من كتابه فهو صالح، وما حدث من حفظه فليس بشيء^(١٧٤). ولم أقف على نص يفيد أنه روى هذا الحديث من كتبه أو من حفظه.

٧- قال مسلم: (حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبِ، حَدَّثَنَا مَالِكُ [بن أنس]، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ، وَإِنَّمَا لِأَمْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُحِبِّبُهَا أَوْ امْرَأَةً يَتَزَوَّجُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ») (ج ٦، ص ٤٨)، وورد عند البخاري برقم (٥٤)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما:

البخاري رقم /٥٤	مسلم ج٦، ص٤٨	م
<u>الأخْتَالُ بِالنِّيَّةِ</u>	<u>إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ</u>	١
<u>وَلِكُلِّ أُنْرَئٍ مَا نَوَى</u>	<u>وَإِنَّمَا لَامْرَئٍ مَا نَوَى</u>	٢

أخرج النسائي الحديث عن عمرو بن منصور عن عبدالله بن مسلمة - شيخ البخاري ومسلم - بهذا الإسناد، واتفقت رواية مسلم في الجدول أعلاه معه ^(١٧٥).

وإذا رجعنا إلى كتاب الموطأ للإمام مالك بن أنس - الذي أخذ شيخ البخاري ومسلم الحديث عنه - فإننا نجد أن الإمام مالكاً قد أخرج الحديث بهذا الإسناد، وتطابق لفظ مسلم في الجدول أعلاه معه أيضاً ^(١٧٦).

كما أخرج البخاري الحديث نفسه من طريق آخر برقم (٦٦٨٩) عن قتيبة بن سعيد عن عبدالوهاب بن عبدالمجيد عن يحيى بن سعيد - شيخ الإمام مالك - بهذا الإسناد، وتطابق لفظ مسلم في الجدول أعلاه معه.

والحديث شاهد آخر رواه أبو سعيد الخدري وأخرجه ابن عساكر عن محمد بن الفضل بسند حسن، وتطابق نصاً مسلم في الجدول أعلاه معه أيضاً ^(١٧٧). ومما سبق يمكننا القول إن التغيير كان في النص عند البخاري.

ومن الفروق الدلالية بين النصين نجد أن (إنما) - في رواية مسلم - تفيد تقوية التوكيد لما بعدها ^(١٧٨)، وهي وسيلة لتثبيت الخبر عند السامعين حتى يصبح عقيدة من عقائدهم، في حين لا نجدها مذكورة في رواية البخاري.

وفي الفقرة الثانية نجد أن رواية البخاري أنت بـ(لام) الاستحقاق مع (كل) التي أفادت الاستغرار لكل واحد من جنس النكرة التي أنت بعدها، في حين لا يدل النص عند مسلم على هذا الاستغرار؛ لأنَّه ورد بـ(لام) الاستحقاق فقط، ورواية مسلم تُشعر بالتأكيد على استحقاق الرجل أيًّا كان بحسب نيته، وليس شرطاً حصول ذلك من جميع أفراد الرجال، في حين هي عند البخاري تُشعر بالتأكيد على استحقاق جميع أفراد الرجال بموجب نيتهم.

٨- قال مسلم: (حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّهَّى، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، حَدَّثَنِي بُشْرُ بْنُ عَبْيَدِ اللَّهِ الْحَاضِرِمِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا إِدْرِيسِ الْخَوَلَانِيَّ، يَقُولُ : سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ، يَقُولُ : « كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللَّهِ عَنِ الْخَيْرِ، وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشَّرِّ مَخَافَةً أَنْ يُدْرِكَنِي ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَشَرٌّ فَجَاءَنَا اللَّهُ بِهَذَا الْخَيْرِ، فَهَلْ بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ شَرٌّ ؟ » قَالَ : « نَعَمْ » ، فَقُلْتُ : هَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الشَّرِّ مِنْ خَيْرٍ ؟ » قَالَ : « نَعَمْ وَفِيهِ دَخْنٌ » ، قُلْتُ : وَمَا دَخْنُهُ ؟ قَالَ : « قَوْمٌ يَسْتَنْتَوْنَ بِغَيْرِ سُنْتِي، وَيَهْدُونَ بِغَيْرِ هَدْيِي تَعْرِفُ مِنْهُمْ وَتُنَكِّرُ » ، فَقُلْتُ : هَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الْخَيْرِ مِنْ شَرٌّ ؟ قَالَ : « نَعَمْ دُعَاءً عَلَى أَبْوَابِ جَهَنَّمَ مِنْ أَجَابِهِمْ إِلَيْهَا قَذْفُوهُ فِيهَا » ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، صِفْهُمْ لَنَا ، قَالَ : « نَعَمْ ، قَوْمٌ مِنْ جِلْدِنَا وَيَتَكَلَّمُونَ بِالسِّنَنِ » ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَا تَرَى إِنْ أَذْرَكَنِي ذَلِكَ ؟ قَالَ : « تَنْزُمُ جَمَاعَةُ الْمُسْلِمِينَ وَإِمَامَهُمْ » ، فَقُلْتُ : فَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةٌ وَلَا إِمَامٌ ؟ قَالَ : « فَاعْتَزِلْ تُلْكَ الْفَرْقَ كُلُّهَا، وَلَوْ أَنْ تَعْضَ عَلَى أَصْلِ شَجَرَةٍ حَتَّى يُدْرِكَ الْمَوْتَ وَأَنْتَ عَلَى ذَلِكَ » (ج٦، ص٢٠) ، وورد عند البخاري برقم (٧٠٨٤)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما:

م	مسلم ج٦، ص٢٠	البخاري رقم / ٧٠٨٤
١	قَوْمٌ يَسْتَنْتَوْنَ بِغَيْرِ سُنْتِي، وَيَهْدُونَ ^(١٧٩)	قَوْمٌ يَهْدُونَ
٢	قَوْمٌ مِنْ جِلْدِنَا ^(١٨٠)	هُمْ مِنْ جِلْدِنَا
٣	عَلَى أَصْلِ شَجَرَةٍ	بِأَصْلِ شَجَرَةٍ

أخرج البخاري هذا الحديث عن يحيى بن موسى عن الوليد بن مسلم بهذا السند برقم (٣٦٠٦)، وتطابق اللفظ فيه مع لفظه في الجدول أعلاه.

وأخرج الحديث بسند عالٍ: ابن أبي الدنيا^(١٨١) عن أبيه وأبي خثيمه زهير بن حرب عن الوليد بن مسلم - وهو شيخ شيخ البخاري ومسلم - بهذا السند، وتطابقت الرواية فيه مع لفظ البخاري في الجدول أعلاه.

وأخرج الحديث بسند نازل: البغوي^(١٨٢) عن عبد الواحد المليحي عن أحمد النعيمي عن محمد بن يوسف عن البخاري صاحب الصحيح، ووافقه في الجدول أعلاه.

وأخرج الحديث بسند مساو لسند البخاري ومسلم أربعة في خمسة مواضع:

أولهم: ابن ماجة^(١٨٣) عن علي بن محمد، وثانيهم: المحاملي^(١٨٤) عن محمد بن يزيد، كلاهما عن الوليد بن مسلم - وهو شيخ شيخ البخاري ومسلم - بهذا السندي، ولم ترد عندهما الفقرة الأولى المذكورة عند البخاري ومسلم، وأنت روایتهما جامحة للفظي البخاري ومسلم في الفقرة الثانية، فوردت بـ (هم قوم من جلدتنا)، واتفقا مع لفظ البخاري ومسلم في الفقرة الثالثة. وثالثهم: أبو عوانة^(١٨٥) عن علي بن سهل الرملي عن الوليد بن مسلم - وهو شيخ شيخ البخاري ومسلم - بهذا السندي، وكذلك أخرج الحديث^(١٨٦) عن عيسى بن أحمد العسقلاني عن بشر بن بكر عن عبد الرحمن بن يزيد بن جابر - وهو شيخ شيخ شيخ البخاري ومسلم - بهذا السندي، وجاء لفظ الرواية فيهما قريباً من لفظ مسلم الفقرة الأولى، واتفق فيهما مع مسلم في الثانية، واتفق فيهما مع البخاري في الثالثة. ورابعهم: ابن وضاح^(١٨٧) عن أسد بن موسى عن الوليد بن مسلم - وهو شيخ شيخ البخاري ومسلم - بهذا السندي، واتفقت الرواية فيه مع الإمام مسلم في الفقرة الأولى، واختلف مع البخاري ومسلم في الفقرة الثانية، إذ وردت (فهم من جلدتنا)، ووافق البخاري في الثالثة.

مما سبق من التخريجات الخمسة ذات السندي المساوي نجد أن الفقرة الأولى أنت مطابقة للفظ مسلم في موضع واحد، ولم تتطابق لفظ البخاري مطلقاً، ونجد الفقرة الثانية أنت مطابقة للفظ مسلم في موضعين، ولم تتطابق لفظ البخاري مطلقاً، أما الفقرة الثالثة فجاءت المواقع الخمسة كلها مطابقة للفظ البخاري.

وأخرج الحديث بسند نازل كل من :

البيهقي^(١٨٨) عن أبي عمرو الأديب عن أبي بكر الإسماعيلي عن الحسن بن سفيان عن محمد بن المثنى - شيخ البخاري ومسلم - بهذا السند، واتفقت الرواية فيه مع الإمام مسلم في الفقرتين الأولى والثالثة، أما الثانية فوافق فيها البخاري.

وأبي نعيم الأصفهاني^(١٨٩) عن محمد بن أحمد بن حمدان عن الحسن بن سفيان عن محمد بن المثنى - شيخ البخاري ومسلم - بهذا السند، واتفقت الرواية فيه مع الإمام مسلم في الفقرة الأولى، أما الثانية فلم تذكر عنده، في حين وردت الفقرة الثالثة عنده قريبة من رواية مسلم فجاءت (والله أن أمض على جذل شجرة) والظاهر أنها محرفة عن (ولئنْ أَنْ تَعْضُ عَلَى أَصْلِ شَجَرَةٍ)؛ لأن الكتاب غير محقق.

ما سبق نجد في التخريجين السابقين ذوي السند النازل أن الفقرة الأولى أتت مطابقة للفظ مسلم في موضعين، ولم تطابق لفظ البخاري مطلقاً، ونجد الفقرة الثانية أتت مطابقة للفظ البخاري في موضع واحد، ولم تتوافق لفظ مسلم مطلقاً، أما الفقرة الثالثة فمطابقة للفظ مسلم في موضع واحد، ولم تأت مطابقة للفظ البخاري مطلقاً.

ومن الفروق الدلالية بين البخاري ومسلم في الفقرة الأولى أن (يستنون بغير سنتي) تعني يقتدون^(١٩٠) بغير سنتي و(يَهُدُونَ بغير هديي) أي يدلون^(١٩١) الناس بغير طريقي، فذكرت الجملتان عند مسلم، في حين لم ترد الأولى عند البخاري، واقتصر فقط على الثانية.

أما الفقرة الثانية فأدت (قوم) نكرة في نص مسلم، وهذا يدل على أن النبي ﷺ ليس على علم بتلك الفنّة أو بخصائصها التي تميزهم عن بقية جلتّهم، وأدت معرفة بالضمير (هم) عند البخاري، وفيه دلالة على علم النبي ﷺ بهم وبخصائصهم التي تميزهم عن غيرهم من أبناء جلتّهم.

أما الفقرة الثالثة، فمرة أنت بحرف الجر (على) ومرة بالباء التي من معانيها الإلصاق، واستعمالها في كلمة (بأصل) يوحي بشدة التصاق الشخص بالشجرة، فيثبت في تلك المحنـة ولا يتزحزح مع أي فريق كما تثبت الشجرة في الأرض بواسطة جذورها، واستعمال الباء أشد في إيصال المعنى إلى السامع من استعمال حرف الجر (على) - عند الإمام مسلم - الذي لا يدل على هذا الالتصاق، بل يدل على مجرد التمسك والثبات قدر المستطاع، وهذا التعاقب بين (الباء) و(على) كثير عند العرب، وقد نبه على ذلك الأخفش والفراء^(١٩٢) وأبن هشام^(١٩٣)، ومنه قوله تعالى: (وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِراطٍ) الأعراف/٨٣.

٩- قال مسلم: (حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ [بن يحيى]، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ [بن دعامة]، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ: كُنْتُ رِدْفَ النَّبِيِّ ﷺ: لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلَّا مُؤْخِرَةُ الرَّاحِلِ، فَقَالَ: «يَا مُعاذَ بْنَ جَبَلٍ»، قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، ثُمَّ سَارَ سَاعَةً، ثُمَّ قَالَ: «يَا مُعاذَ بْنَ جَبَلٍ»، قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، ثُمَّ سَارَ سَاعَةً، ثُمَّ قَالَ: «يَا مُعاذَ بْنَ جَبَلٍ»، قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: «هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ؟» قَالَ: قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ، أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا»، ثُمَّ سَارَ سَاعَةً، ثُمَّ قَالَ: «يَا مُعاذَ بْنَ جَبَلٍ»، قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: «هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ؟» قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ») (ج١، ص٤٣)، وورد عند البخاري مرتين، برقم (٥٩٦٧) و(٦٥٠)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينها مع أن الحديث قيل في مناسبة واحدة:

م	مسلم ج ١، ص ٤٣	البخاري رقم / ٥٩٦٧	البخاري رقم / ٦٥٠٠
١	يَا مَعَادُ بْنَ جَبَلٍ [فِي النَّدَاءِ الثَّانِي] [الثَّانِي]	يَا مَعَادُ [فِي النَّدَاءِ الثَّانِي]	يَا مَعَادُ [فِي النَّدَاءِ الثَّانِي]
٢	مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ؟	مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ (١٩٥)	مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ (١٩٤)
٣	حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ	حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ	فَإِنْ حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ
٤	مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ إِذَا فَعَلُوْهُ؟	مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ إِذَا فَعَلُوْهُ؟	مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ؟
٥	حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبُهُمْ.	حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبُهُمْ.	أَنْ لَا يُعَذِّبُهُمْ.

أخرج ابن أبي عاصم هذا الحديث عن شيخ البخاري ومسلم نفسه بهذا السند^(١٩٧) ، وابن أبي عاصم - كما ذكر ابن حجر - إمام ثقة حافظ مصنف لا يجهل مثله^(١٩٨) ، ووجد الباحث بعض الاختلاف بين لفظ الحديث عنده ولفظ البخاري ومسلم، فوافق مسلماً في الفقرة الأولى، وزاد على لفظ مسلم في الفقرة الثانية بكلمة (تعالى) فوردت بـ (مَا حَقُّ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى الْعِبَادِ؟) ومثل ذلك في الفقرة الثالثة إذ وردت بـ (فَإِنْ حَقُّ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى الْعِبَادِ)، واختلف مع البخاري ومسلم في الفقرة الرابعة بزيادة ونقصان، إذ وردت بـ (مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى؟) ومثل ذلك في الفقرة الخامسة التي وردت بـ (فَإِنْ حَقَ الْعِبَادُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى؟) وجل إذا فعلوا ذلك أَنْ لَا يعذبهم).

وأخرج البخاري هذا الحديث برقم (٦٢٦٧) عن موسى بن إسماعيل عن همام بن يحيى بهذا السند، ووافق فيه ما ذُكر عنده في الفقرة الأولى أعلاه، ووافق مسلماً في الفقرة الثانية، واختلف مع ما في الموضعين عنده أعلاه، ومع مسلم في الفقرة الثالثة إذ وردت بـ (حَقُ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ)، ووافق مسلماً في الفقرتين الرابعة والخامسة.

وأخرج أحمد بن حنبل هذا الحديث صحيحاً^(١٩٩) عن عفان بن مسلم الصفار الباهلي عن همام بن يحيى بهذا السند، وعفان بن مسلم - كما ذكر ابن حجر - من كبار الثقات الأثبات الذين أخذ البخاري منهم^(٢٠٠)، ووافق مسلماً في الفقرات الأربع الأولى، واختلف مع البخاري ومسلم في الخامسة إذ وردت بـ (فإن حق العباد على الله أن لا يعندهم).

وأخرج الطبراني هذا الحديث صحيحاً^(٢٠١) عن أحمد بن عمرو القطراني، وافق البخاري في الفقرة الأولى، وافق مسلماً في الفقرتين الثانية والثالثة، واختلف معهما في الرابعة إذ وردت بـ (ما حق العباد على الله إذا هم فعلوا ذلك؟)، ومثل ذلك في الخامسة إذ وردت بـ (فإن حق العباد على الله أن لا يعندهم).

وأخرج ابن حبان هذا الحديث صحيحاً^(٢٠٢) عن أبي يعلى الموصلي عن هبة بن خالد بهذا السند، وافق البخاري في الفقرة الأولى، وافق مسلماً في الفقرتين الثانية والرابعة، أما الثالثة فاختلف فيها معهما إذ لم ترد عنده، واختلف معهما في الرابعة، إذ وردت بـ (فإن حق العباد على الله إذا فعلوا ذلك أن لا يعندهم).

وأخرج أبو عوانة هذا الحديث صحيحاً^(٢٠٣) عن يعقوب بن سفيان عن عمرو بن عاصم عن همام بن يحيى بهذا السند، وافق البخاري في الفقرة الأولى، وافق مسلماً في الفقرات الثانية والثالثة والرابعة، واختلف مع البخاري ومسلم في الخامسة إذ وردت بـ (فإن حق العباد على الله أن لا يعندهم).

وأخرج النسائي هذا الحديث صحيحاً^(٢٠٤) عن عمرو بن علي عن أبي داود الطيالسي عن همام بن يحيى بهذا السند، ولم يتبيّن إن وافق مسلماً أو البخاري في الفقرة الأولى؛ لأنها لم تذكر إلا مرة واحدة عنده، ووافق مسلماً في الفقرتين الثانية والرابعة، واختلف مع البخاري ومسلم في الفقرة الثالثة إذ وردت بـ (حق الله على العباد)، واختلف مع البخاري ومسلم في الخامسة إذ وردت بـ (حقهم عليه أن لا يعندهم).

ومن الفروق الدلالية للفقرة الأولى بين النصين نجد أن النداء باسم مفرد من غير ذكر اسم الأب يوحي بعدم وجود أكثر من شخص بهذا الاسم، فلا حاجة للتمييز بينهم، أما في حال وجود أكثر من شخص بهذا الاسم فيجب اقتران الكلام بقرينة تميز بينهم، ومنها ذكر اسم الأب.

ومن الفروق الدلالية للفقرة الثانية بين النصين نجد أن معنى كلمة (العبد) في قوله: (مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ؟) تعني: عموم جنس المخلوقات، وكلمة (العبد) مستعملة في المسلمين من البشر وفي غيرهم، ومنه قوله تعالى في المكذبين بالرُّسل: (يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَشْتَهِرُونَ) يس/٣٠، ومن قوله تعالى في الأصنام: (إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادُ أَمْثَالُكُمْ) الأعراف/١٩٤، باعتبار كل ذلك من مخلوقاته وأنه -عز وجل- مالك كل شيء، وعليه، الألف واللام في (العبد) عمت جميع المخلوقات، وليس مخصوصة بال المسلمين فقط، بدليل قوله في الجواب (أن يعبدوه) أي يوحده؛ لأنَّه لو قصد بها المعنى اللغوي للعبادة لما كان الجواب (أن يعبدوه ولا يشركوا به)، ولو قصد بها المسلمين فقط لاضطراب المعنى لأنَّهم يوحده سلفاً، ولأنَّ التوحيد من أساسيات الإسلام، في حين أنَّ الضمير في (عبد) عائد على مذكور سابق وهو الله تعالى، فنسبهم له سبحانه وتعالى فقط، فلا يشاركه فيهم أحد.

ومن الفروق الدلالية للفقرة الثالثة بين النصين نجد أن (فإن) - في رواية مسلم - أفادت التوكيد والترتيب لما بعدها، وهي وسيلة لتثبيت الخبر عند السامِع^(٢٠٥)، في حين هذا التوكيد غير موجود في رواية البخاري.

ومن الفروق الدلالية للفقرة الرابعة بين النصين نجد أنه ^{عَلَيْهِ الْكَلَمُ} استعمال اسم الإشارة (ذلك)، واسم الإشارة هذا يستعمل لتحديد المشار إليه البعيد^(٢٠٦) تحديداً ظاهراً يميذه عن غيره، وربما أراد ^{عَلَيْهِ الْكَلَمُ} تجسيد (الفعل) الغائب وإحضاره في ذهن السامِع بالإشارة إليه وكأنه ماثل أمامه، في حين أنَّ الضمير في (فعلوه) عائد على الشيء المذكور سابقًا.

ومن الفروق الدلالية للفقرة الخامسة بين النصين نجد تكراراً لجملة (حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ) عند البخاري في الجواب، والتكرار له فوائد، منها: التأكيد على أهمية المخبر به مما يقرر المعنى في ذهن المخاطب فيحرص عليه لأهميته، وهذا ظاهر في نص البخاري، بخلاف مسلم الذي أتى موجزاً مقتصراً فيه على المعلومة محل السؤال.

١٠- قال مسلم: (حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرَادٍ الأَشْعَرِيُّ، وَأَبُو كُرَيْبٍ [مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ] وَاللَّفْظُ لِأَبِي كُرَيْبٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً [حَمَادُ بْنُ أَسَامَةً]، عَنْ بُرَيْدٍ [بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ]، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى [الأشعري]، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ مَثَلِي وَمَثَلَ مَا بَعَثْنِي اللَّهُ بِهِ، كَمَثَلِ رَجُلٍ أَتَى قَوْمَهُ، فَقَالَ: يَا قَوْمِي، إِنِّي رَأَيْتُ الْجَيْشَ بِعَيْنِي، وَإِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْعُزَيْرُ فَالنَّجَاءُ، فَأَطَاعَهُ طَائِفَةٌ مِنْ قَوْمِهِ، فَأَذَلَّجُوا فَانْطَلَقُوا عَلَى مُهَلَّتِهِمْ، وَكَذَّبُتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ، فَاصْبَحُوا مَكَانَهُمْ فَصَبَّحُوهُمُ الْجَيْشُ، فَاهْلَكُوهُمْ وَاجْتَاحُوهُمْ، فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ أَطَاعَنِي وَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ، وَمَثَلُ مَنْ عَصَانِي وَكَذَّبَ مَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ» (ج ٧، ص ٦٣)، وورد عند البخاري مرتين عن أبي كريب مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ برقم (٦٤٨٢) و(٧٢٨٣)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما:

م	مسلم ج ٧، ص ٦٣	البخاري رقم / ٦٤٨٢	البخاري رقم / ٧٢٨٣
١	إِنَّ مَثَلِي وَمَثَلُ	مَثَلِي وَمَثَلُ	إِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ
٢	فَأَذَلَّجُوا فَانْطَلَقُوا عَلَى مُهَلَّوْهُمْ	فَأَذَلَّجُوا فَانْطَلَقُوا عَلَى مَهْلِهِمْ [وفي الحاشية وردي احدى النسخ: مَهَلِهِمْ]	فَأَذَلَّجُوا فَانْطَلَقُوا عَلَى مَهْلِهِمْ
٣	فَصَبَّحُوهُمُ الْجَيْشُ، فَاهْلَكُوهُمْ وَاجْتَاحُوهُمْ، فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ أَطَاعَنِي وَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ وَمَثَلُ مَنْ عَصَانِي وَكَذَّبَ مَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ.	فَصَبَّحُوهُمُ الْجَيْشُ، فَاهْلَكُوهُمْ وَاجْتَاحُوهُمْ، فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ أَطَاعَنِي وَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ جِئْتُ بِهِ، وَمَثَلُ مَنْ عَصَانِي وَكَذَّبَ بِمَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ.	فَصَبَّحُوهُمُ الْجَيْشُ، فَاهْلَكُوهُمْ وَاجْتَاحُوهُمْ، فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ أَطَاعَنِي وَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ جِئْتُ بِهِ، وَمَثَلُ مَنْ عَصَانِي وَكَذَّبَ بِمَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ.

أخرج أبو يعلى هذا الحديث صحيحاً^(٢١٢) عن شيخ البخاري ومسلم بهذا السنن، واتفق مع مسلم في (إن مثلي ومثل) في الفقرة الأولى، أما الفقرة الثانية فاختلف فيها مع البخاري ومسلم، إذ وردت بـ(فَادْلُجُوا، فَانْطَلَقُوا عَلَى مَهْلِهِمْ)، وكذلك في الفقرة الثالثة، إذ وردت بـ(فَصَبَّحُهُمُ الْجَيْشُ، فَاجْتَاهُهُمْ، فَذَلِكَ مَثَلٌ مِنْ أَطَاعَنِي فَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ، وَمَثَلٌ مِنْ عَصَانِي وَكَذَّبَ مَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ).

وأخرج ابن حبان هذا الحديث صحيحاً^(٢١٣)، عن أبي يعلي عن أبي كريب بهذا السنن، واتفق مع مسلم في الفقرة الأولى، واختلف معهما في الثانية إذ وردت بـ(فَانْطَلَقُوا عَلَى مَهْلِهِمْ)، وكذلك في الثالثة إذ وردت بـ(فَصَبَّحُهُمُ الْجَيْشُ، وَاهْلَكُهُمْ وَاجْتَاهُهُمْ، فَذَلِكَ مَثَلٌ مِنْ أَطَاعَنِي، وَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ، وَمَثَلٌ مِنْ عَصَانِي وَكَذَّبَ مَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ).

وأخرج البيهقي هذا الحديث صحيحاً^(٢١٤)، عن الحاكم النيسابوري عن محمد بن يعقوب بن يوسف عن أبيه عن أبي كريب بهذا الإسناد، واتفق مع مسلم في الفقرة الأولى، وكذلك في الثانية إذ وردت في المتن (فَادْلُجُوا فَانْطَلَقُوا عَلَى مَهْلِهِمْ) واتفق مع مسلم في الحاشية إذ وردت (مهلتهم)، واختلف معهما في الثالثة إذ وردت بـ(فَصَبَّحُهُمُ الْجَيْشُ، فَاهْلَكُهُمْ وَاجْتَاهُهُمْ، فَذَلِكَ مَثَلٌ مِنْ أَطَاعَنِي، وَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ، وَمَثَلٌ مِنْ عَصَانِي وَكَذَّبَ مَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ).

وأخرج البغوي هذا الحديث صحيحاً^(٢١٥)، عن عبدالواحد المليحي عن أحمد النعيمي عن محمد بن يوسف عن الإمام البخاري بهذا السنن، واتفق مع البخاري في النص الثاني في الفقرتين الأولى والثانية، واختلف معهما قليلاً في الفقرة الثالثة إذ وردت بـ(فَصَبَّحُهُمُ الْجَيْشُ، فَاهْلَكُهُمْ وَاجْتَاهُهُمْ، فَذَلِكَ مَثَلٌ مِنْ أَطَاعَنِي، فَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ، وَمَثَلٌ مِنْ عَصَانِي فَكَذَّبَ مَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ).

ومن الفروق الدلالية للفقرة الأولى بين النصين نجد أن (إن) - في رواية مسلم والنص الثاني عند البخاري - أفادت التوكيد لما بعدها، وهي وسيلة لتثبيت الخبر عند السامع، في حين هذا التوكيد غير موجود في النص الأول عند البخاري، أما النص الثاني فوردت بصيغة (إنما). ولعل طريقة تأدية الرواى للحديث كان سبباً في إيهام السامع بأن (إن) هي (إنما)؛ لابتداء كلمة (مثلي) بحرف الميم المفتوحة بعدها، ولعل الرواى أداها صحيحاً وتوهם السامع غير ذلك، ويدعمه أن أبا يعلى والبيهقي أخذا الحديث من أبي كريب واتفقا مع مسلم فيها، في حين لم يوافق البخاري إلا الإمام البغوي الذي أخذ الحديث من طريق البخاري نفسه.

ومن الفروق الدلالية للفقرة الثانية بين النصين نجد نصاً لـ (فانطلقوا) في النص الأول عند البخاري، والانطلاق يفيد بداية التحرك مع نشاط، فيكون المعنى في النص الأول عند البخاري أنهم ساروا ليلاً على مهل، والمعنى عند مسلم وعند البخاري في النص الثاني أنهم ساروا ليلاً وكانت بداية تحركهم على مهل، وجاءت (المهل) في نصوص الحديث بثلاث صيغ هي: (مُهَلِّتُهُمْ، مَهْلِهِمْ، مَهْلِهِمْ)، وكلها بمعنى الثاني والرفق والتودد^(٢١٦)، فهي لغات بمعنى واحد.

ومن الفروق الدلالية للفقرة الثالثة بين النصين نجد النص عند مسلم يجمع بين الطاعة والاتباع بواو العطف (أَطَاعَنِي وَاتَّبَعَ)، والواو تفييد الجمع من غير ترتيب، في حين هي بالفاء عند البخاري التي تفييد الترتيب والتعليق^(٢١٧)، والاتباع لا يكون إلا بعد طاعة، وهذا هو التسلسل الطبيعي للأحداث، كما نجد أن الباء في (بما جئت) أفادت السببية^(٢١٨)، وهي غير مذكورة في نص مسلم.

١١- قال مسلم: (حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ حَازِمَ، عَنْ أَبِي حَازِمَ، عَنْ سَهْلٍ. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَاللَّفْظُ هَذَا، حَدَّثَنَا يَعْقُوبٌ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي حَازِمَ [سلمة بن دينار]، أَخْبَرَنِي سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَوْمَ خَيْرٍ: «لَا يُغْطِيَنَّ هَذِهِ الرَّأْيَةُ رَجُلًا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدِيهِ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ»، قَالَ: فَبَاتَ النَّاسُ يَدْعُوكُنَّ لَيْلَتَهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَاهَا، قَالَ: فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ غَدُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كُلُّهُمْ يَرْجُونَ أَنْ يُعْطَاهَا، فَقَالَ: «أَيْنَ عَلَيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ؟» فَقَالُوا: هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ، قَالَ: «فَأَرْسِلُوهُ إِلَيْهِ»، فَأَتَيْتَهُ بِهِ فَبَصَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي عَيْنِيهِ، وَدَعَا لَهُ فَبِرَا حَتَّى كَانَ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجْعٌ، فَأَعْطَاهُ الرَّأْيَةَ، فَقَالَ عَلَيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقْاتَلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْنَا، فَقَالَ: «إِنْفُذْ عَلَى رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الإِسْلَامِ، وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يَحْبُّ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ فِيهِ، فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِي اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعْمَ» (ج ٧، ص ١٢١)، وورد عند البخاري مرتين من طريق يعقوب، برقم (٣٠٩) و(٤٢٠)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما مع أن الحديث قيل في مناسبة واحدة:

م	مسلم ج ٧، ص ١٢١	البخاري رقم / ٣٠٩	البخاري رقم / ٤٢٠
١	لَا يُغْطِيَنَّ هَذِهِ الرَّأْيَةَ رَجُلًا رَجُلًا	لَا يُغْطِيَنَّ هَذِهِ الرَّأْيَةَ عَدَا رَجُلًا	لَا يُغْطِيَنَّ هَذِهِ الرَّأْيَةَ عَدَا رَجُلًا

أخرج أحمد بن حنبل هذا الحديث عن شيخ البخاري ومسلم نفسه بهذا السند^(٢١٩)، واتفق النص عنده مع النص الثاني للبخاري.

وأخرج النسائي هذا الحديث في ثلاثة مواضع عن شيخ البخاري ومسلم نفسه بهذا السند^(٢٢٠)، واتفقت النصوص عنده مع النص الثاني للبخاري.

وأخرج ابن أبي شيبة هذا الحديث عن شيخ البخاري ومسلم نفسه بهذا السند^(٢٢١)، واتفق النص فيه مع نص مسلم في الجدول أعلاه.

وأخرج البغوي هذا الحديث صحيحاً في موضعين^(٢٢٢)، عن عبد الواحد المليحي عن أحمد النعيمي عن محمد بن يوسف عن الإمام البخاري بهذا السندي، واتفق النص عنده مع النص الثاني للبخاري.

سبقت الإشارة إلى الفروق الدلالية بين نصي البخاري في الفقرة الأولى من الحديث الثالث في المجموعة الأولى. والفرق بين نص مسلم في الجدول السابق ونصي البخاري، أن زمن إعطاء الرأي قد تحدد في نص البخاري، وهو في اليوم التالي لهذا الحديث، بخلاف نص مسلم الذي لم يدل على ذلك.

١٢- قال مسلم: (حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَاتَمٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَلَمَةَ ابْنِ الْأَكْوَعِ، قَالَ: كَانَ عَلَيْيُ قَدْ تَخَلَّفَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي حَيْبَرَ، وَكَانَ رَمَاداً، فَقَالَ: أَنَا أَتَخَلَّفُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَخَرَجَ عَلَيْيُ، فَلَحِقَ بِالنَّبِيِّ ﷺ، فَلَمَّا كَانَ مَسَاءُ الْلَّيْلَةِ الَّتِي فَتَحَّمَّ اللَّهُ فِي صَبَاحِهَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تُعْطِيَنَّ الرَّأْيَةَ أَوْ لَيَأْخُذَنَّ بِالرَّأْيَةِ غَدًا رَجُلٌ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، أَوْ قَالَ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيْهِ»، فَإِذَا تَحْنُ بَعْلَى وَمَا نَرْجُوهُ، فَقَالُوا: هَذَا عَلَيْ فَأَعْطَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الرَّأْيَةَ، فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ») (ج ٧، ص ١٢٢)، وورد عند البخاري مرتين، برقم (٢٩٧٥) و(٣٧٠٢)، والجدول الآتي يبين الاختلاف بينهما مع أن الحديث قيل في مناسبة واحدة:

م	مسلم ج ٧ ص ١٢٢	البخاري رقم ٢٩٧٥	البخاري رقم ٣٧٠٢
١	لَيَأْخُذَنَّ بِالرَّأْيَةِ غَدًا رَجُلٌ	لَيَأْخُذَنَّ غَدًا رَجُلٌ	لَيَأْخُذَنَّ الرَّأْيَةَ غَدًا رَجُلٌ

وأخرج هذا الحديث صحيحاً كل من ابن حبان^(٢٢٥) عن محمد بن إسحاق^(٢٢٦) الثقة، والبيهقي^(٢٢٧) عن محمد بن عبدالله الحافظ عن أبو عبدالله محمد بن يعقوب عن أحمد بن سلمة، كلاهما عن قتيبة بن سعيد بهذا السندي، وبلفظ قريب من لفظ مسلم المذكور في الجدول إلا أنه بحذف الباء في (الرأي) إذ ورد بـ(لَيَأْخُذَنَّ الرَّأْيَةَ غَدًا رَجُلٌ).

سبقت الإشارة إلى الفروق بين نصي البخاري في الفقرة الأولى من الحديث الثالث في المجموعة الأولى سابقاً. والفرق بين نص مسلم في الجدول أعلاه ونصي البخاري، أن زمن إعطاء الرأي قد تحدد في نص البخاري، وهو في اليوم التالي، بخلاف النص عند مسلم الذي لم يدل على ذلك. كما أن الباء في (بالرأي) في لفظ مسلم تفيد الملاصقة^(٢٢٧)، وكأن من سيأخذ الرأي سيلتزم بها ولن يفرط فيها، ودلالة الملاصقة هذه غير موجود في نصي البخاري.

المبحث الرابع

أسباب الاختلاف في لفظ الحديث

بعد الدراسة وتتبع الأحاديث التي رواها البخاري ومسلم عن شيخ واحد بالسند نفسه وصولاً إلى النبي محمد ﷺ رصد البحث اختلافاً في لفظ بعض الأحاديث فيما، بما في ذلك الأحاديث التي اتحد المقام الذي قيلت فيه، ووجود نقص في نص أحدهما، مقارنة بالآخر؛ الأمر الذي ألقى بظلاله على دقة النص في كلا الموضعين عندهما من حيث الزيادة والنقصان، كما هو الحال في الحديث التاسع من المجموعة الثالثة، وكذلك الاختلاف في لفظ حديث لم يورده البخاري إلا مرة واحدة في صحيحه (برقم/٢٥٥٢، وهو الحديث الثاني في المجموعة الثالثة) مما يُبعد القول بتقطيعه له، فضلاً عن ورود الحديث الواحد أكثر من مرة عند البخاري وبسند واحد ويختلف اللفظ فيها على خلاف منهجه في تقطيع الحديث^(٢٢٨)، كما في الحديث الخامس من المجموعة الأولى.

كل ما سبق موجود في أحاديث لم يصرح فيها البخاري أنه رواها بالمعنى؛ لأنَّه من المجوزين للرواية بالمعنى^(٢٢٩)، وهذا الأمر يصعب الجمع بينه وبين وصف علماء الحديث للبخاري بقوة الحفظ وقوه ذاكرته، بل بلغ الأمر إلى أن وُصف بأنه «جبل الحفظ»^(٢٣٠)، وهذا يطرح تساؤلاً: كيف لمن له هذه القدرة على الحفظ أن يروي الحديث بالمعنى؟ بل أن يكثر منه، والرواية بالمعنى لم يُلْجأ إليها إلا بسبب النسيان وضعف ملكة الحفظ!

ولم يقتصر الاختصار والتقطيع على البخاري فحسب بل مثل الباحث لبعض من عاداته من صحيح مسلم الذي ذكر صاحبه في مقدمته أنه لا يلجأ إلى اختصار الحديث إلا إذا تكرر وبشرط عدم إخلاله بالمعنى^(٢٣١)، وهذا محال لأن الدلالة بين النصوص تتفاوت لاختلاف حرف فيها، فضلاً عن أن مسألة فهم المعنى متفاوتة بين البشر للنص الواحد، وفي حال اختلاف النصان سيكون التفاوت بدهياً أكثر،

ولعل المقصود (من غير إخلال بالمعنى) عدم خروجه عن المعنى العام له، أو بتحريم حلال أو تحليل حرام، وهذا كله لم يقف عليه الباحث في عينة الدراسة، إلا أن الاختلاف موجود عند الاستدلال من بعضها كما في حديث الولادة لقريش (الحديث الرابع من المجموعة الثالثة)، وحديث إنتظار المعسر (الحديث الأول من المجموعة الثالثة).

وفي هذا السياق ربما يتadar إلى الذهن سؤال عن جدو المجموعتين الأولى والثانية من عينة الدراسة والنتيجة معلومة سلفاً، وهي ورود اختلاف بين النصين في الكتاب الواحد عند تكراره، إلا أن الباحث أراد رصد مظاهر أو أكثر من مظاهر هذا الاختلاف، فرصن: أحاديث مختصرة قبل التامة في الكتاب الواحد، كما في معظم أمثلة المجموعة الأولى (عينة البخاري)، وفي الحديث الخامس من المجموعة الثانية (عينة مسلم) – وسيأتي بيان سبب هذا فيما بعد –، كما رصن اختلافاً لأحاديث أخرىها غير البخاري ومسلم عن الشيخ نفسه الذي أخذها عنه بالسند نفسه، كما في الحديث رقم ٥ من المجموعة الأولى، ورقم ١١، ٩، ٧، ١٠ من المجموعة الثالثة.

ويمكن جمع ما تفرق من مظاهر الاختلافات في الجدول الآتي:

م	مظاهر الاختلاف	دليل موضعه في البحث: رقم المبحث / رقم الحديث / رقم الفقرة / مخرج الحديث (بـالبخاري، مـمسلم) / رقم الحديث إن كان للبخاري أو الجزء والصفحة إن كان مـمسلم.
١	التقدير والتأخير	/٢/٣/٢ /٢/٣/٢ /٢/٣/٢، ٦٨ ص /٢/٣/٢، ٢٢١ ص /ج ٨
٢	الزيادة	/١/٥/١ /٤/١، ٤٢٠ ب /١/٤/١، ١٤٢٥ ب /١/٥/١ /١/٢، ٧٢٨٣ ب /٦/٥/١، ٧٢٨٣ ب /٧/٥/١، ٧٢٨٣ ب /١/٥٠ ج ٧ ص .

إن كل هذه الاختلافات بين البخاري ومسلم في الحديث الواحد لم توجد إلا بأسباب، فحاول ابن حجر تفسيرها؛ فرأى أن سبب ذلك ربما يعود إلى أن شيخ البخاري ومسلم حدث كل واحد منها بلفظ غير لفظ الآخر، أو لأن البخاري كتبه من حفظه ولم يرِعِ اللُّفْظَ؛ لأنَّه من المجوزين للرواية بالمعنى بخلاف الإمام مسلم الذي كان يحافظ كثيراً على اللُّفْظَ^(٢٣٢)، والتفسير الأول الذي قاله ابن حجر محتمل الوقع، أما التفسير الثاني فمشكل، فكما سبق أن ذكرنا أنه يصعب التوفيق بين وصف العلماء بأنه جبل الحفظ وبين روايته بالمعنى! ويرى الباحث أن الاختلافات بين النصوص في صحيح البخاري ومسلم كانت نتيجة:

١- سهو بعض الرواة أو النسخ عن تأدية الحديث بلفظه^(٢٣٣)، ووَهَمُ الرواة أمر واقع تنبه إليه كبار علماء الحديث، فنجد الإمام الحافظ ابن رجب الحنبلي ينقل لنا تعجب الإمام عبدالله بن المبارك التميمي، قال: «وَمَن يَسْلِمُ مِنَ الْوَهْمِ؟ وَقَدْ وَهَمَتْ عَائِشَةَ جَمَاعَةً مِن الصَّحَابَةِ فِي رَوَايَتِهِمْ لِلْحَدِيثِ»^(٢٣٤)، وألف الإمام الزركشي كتاباً عن هذه المسألة^(٢٣٥)، وقال الإمام مسلم بن الحجاج: «فَلَيْسَ مِنْ نَاقِلٍ خَبْرٍ وَحَامِلٍ أَثْرًا مِنْ السَّلْفِ الْمَاضِينَ إِلَى زَمَانِنَا - وَإِنْ كَانَ مِنْ أَحْفَظِ النَّاسِ وَأَشَدَّهُمْ تَوْقِيًّا وَإِتقَانًا لِمَا يَحْفَظُ وَيَنْقُلُ - إِلَّا الغُلطُ وَالسَّهُوُ مُمْكِنٌ فِي حَفْظِهِ وَنَقْلِهِ»^(٢٣٦)، وقال الإمام الترمذى: «لَمْ يَسْلِمْ مِنَ الْخَطَا وَالْغُلطِ كَبِيرٌ أَحَدٌ مِنَ الْأَنْمَةِ مَعَ حَفْظِهِمْ»^(٢٣٧).

وإذا نظرنا إلى حواشى صحيح البخاري ومسلم نجد أنه لا تكاد تخلو صفحة فيها من إشارة إلى اختلاف بتصحيف، أو تحريف، أو نقص، أو زيادة بين النسخة، وقد نبه ابن حجر في مواضع كثيرة على تصرف النسخ بنقل الحديث عن بابه^(٢٣٨)، ولعل هذا هو سبب ورود الحديث التام بعد الناقص، كما نبه ابن حجر على تصرف النسخ في تغيير ترتيب أبواب صحيح البخاري^(٢٣٩)، ومثُلَ على القلب في متن حديث السبعة الذين يظلهم الله في ظله يوم القيمة^(٢٤٠)، الذي رواه أبو هريرة،

فورد مرة بـ «...حتى لا تعلم شمالي ما تنفق يمينه...» (البخاري/٦٦٠)، ومرة بـ «...حتى لا تعلم يمينه ما تنفق شمالي...» (مسلم/ ج ٣، ص ٩٣)، كما مثل الإدلي بنمانج على وهم الرواة، منها^(٢٤١) : ما رواه الإمام مسلم عن رافع بن خديج، قال: سَمِعْتُ النَّبِيًّا ﷺ يَقُولُ: «شَرُّ الْكَسْبِ: مَهْرُ الْبَغْيِ، وَثَمَنُ الْكُلْبِ، وَكَسْبُ الْحَجَامِ» (صحيح مسلم/ ج ٥، ص ٣٥)، وفي الحديث الذي يليه روى أيضاً له عن الرسول ﷺ أنه قال: «ثَمَنُ الْكُلْبِ خَيْثٌ، وَمَهْرُ الْبَغْيِ خَيْثٌ، وَكَسْبُ الْحَجَامِ خَيْثٌ» (صحيح مسلم/ ج ٥، ص ٣٥)، ونبه الإدلي على أن هاتين الروايتين بالتأكيد تحطان من شأن الحجامة والاكتساب منها، وهي حرف، بل نوع من الطب، وديننا يحث على العمل، فكيف يكون ذلك؟ وهنا يبرز دور علماء الحديث في نقد المتنون، فأظهر أن هذا من وهم الراوي، واستشهد على ذلك بأمور، منها: أن أنس - رضي الله عنه - سُئل عن أجر الحجام فقال: «احْتَجَمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، حَجَمْ أَبُو طَيْبَةَ، وَأَعْطَاهُ صَاعِينِ مِنْ طَعَامٍ وَكَلْمَ مَوَالِيَهُ، فَخَفَفُوا عَنْهُ، وَقَالَ: إِنَّ أَمْثَلَ مَا تَدَاؤْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ وَالْقُسْطُ الْبَحْرِيُّ، وَقَالَ: لَا تُعَذِّبُو صِبَيْانَكُمْ بِالْغُمْزِ مِنْ الْعُذْرَةِ وَعَلَيْكُمْ بِالْقُسْطِ» (البخاري/ ٥٦٩٦) وعن ابن عباس أنه قال: «حَاجَمَ النَّبِيًّا ﷺ عَبْدُ لِبْنِي بَيَاضَةَ، فَأَعْطَاهُ النَّبِيُّ ﷺ أَجْرَهُ، وَكَلَمَ سَيِّدَهُ، فَخَفَفَ عَنْهُ مِنْ ضَرِبِتِهِ وَلَوْ كَانَ سُخْتَاً، لَمْ يُعْطِهِ النَّبِيُّ ﷺ» (مسلم/ ج ٥، ص ٣٩)، وفي رواية أخرى لابن عباس: «احْتَجَمْ النَّبِيُّ ﷺ وَأَعْطَى الْحِجَامَ أَجْرَهُ، وَلَوْ عَلِمَ كَرَاهِيَّةَ لَمْ يُعْطِهِ» (البخاري/ ٢٢٧٩)، كما أن رواية مهر البغي وثمن الكلب وكسب الحجام قد رویت بوجه آخر، وذلك بإبدال عبارة (كسب الحجام) بـ(حلوان الكاهن) في الحديث أبي مسعود الانصاري، قال: «نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكُلْبِ، وَمَهْرِ الْبَغْيِ، وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ» (البخاري/ ٢٢٣٧، وورد في: ٢٢٨٢، ٥٣٤٦، ٥٧٦١، ٣٥ ص ٣٥)، وانظر أيضاً: مسلم / ج ٥ ص ٣٥)، وقال أبو هريرة: قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَحْلُ ثَمَنُ الْكُلْبِ، وَلَا حُلْوَانُ الْكَاهِنِ، وَلَا مَهْرُ الْبَغْيِ» (أبو داود^(٢٤٢)، والنمسائي^(٢٤٣)، وخرج الإدلي بنتيجة مؤداها: وَهُمْ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ فِي رَوَايَتِهِ الَّتِي ذُكِرَ فِيهَا كَسْبُ الْحِجَامَ؛

لأنها تخالف الثابت من فعل النبي ﷺ وقوله، ولأن احتمال وقوع التوهم أقوى عند نقل القول منه عند نقل الفعل^(٢٤٤).

٢- دلالة ظاهر الحديث أنه بتمامه من قول النبي ﷺ، في حين أن بعض كلام الراوي مدرج فيه، ولم أقف على مثال له على الشرط المذكور في اختيار عينة البحث، إلا أن لهذا السبب شواهد من الصحيحين، منها الحديث المذكور في صحيح البخاري عن أبي هريرة الذي نقل عن رسول الله ﷺ قوله: «الْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ الصَّالِحُ أَجْرًا، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَجُّ وَبِرُّ أُمِّي، لَأَخْبَثُ أَنَّ أَمْوَاتَ وَآنَا مَمْلُوكٌ» (البخاري/ ٢٥٤٨)، في حين نجد هذا الحديث في صحيح مسلم عن أبي هريرة أيضاً، ومير قوله فيه عن قول النبي ﷺ، ونصه: («الْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ الْمُصْلِحُ أَجْرًا»، وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هَرِيرَةَ بِيَدِهِ لَوْلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَجُّ وَبِرُّ أُمِّي، لَأَخْبَثُ أَنَّ أَمْوَاتَ وَآنَا مَمْلُوكٌ». قال [الزهري]: وَبَلَغْنَا أَنَّ أَبَا هُرِيرَةَ لَمْ يَكُنْ يَحْجُّ حَتَّى مَاتَتْ أُمُّهُ لِصُحْبَتِهَا) (مسلم/ ج ٥، ص ٩٤)، يلاحظ الفرق بين النصين، وكيف تميز لفظ الراوي عند مسلم عما هو عند البخاري.

٣- تدخل القائمين على رواية الحديث في نصه بالتقطيع والرواية بالمعنى، ومنهم الإمامان البخاري ومسلم، علماً بأنه لم يأت في صحيح البخاري نص يصرح فيه بأنه يروي الحديث بالمعنى، إلا أن ابن حجر - الذي أمضى نحواً من ربع قرن في دراسته وشرحه^(٢٤٥) - وكذلك بعض شيوخه توصلوا إلى ذلك^(٢٤٦)، إذ وجدوا أن مذهبـه جواز رواية الحديث بالمعنى، ومن صور ذلك أنه عندما يتكرر الحديث فإنه يختصره بالتصريح في متنه أو يقطعه^(٢٤٧)، بشرط لا يكون ما يفصله منه متعلق بما قبله أو بما بعده لكي لا يؤدي هذا التقاطع إلى اختلال المعنى^(٢٤٨)، ولم يسلم صنيعه من ذلك، فقد أشار ابن حجر إلى أن هذا الصنيع سبب اضطراباً في فهم الحديث وأوهم من لا يحفظه أن كل جزء منه مختلف عن الآخر^(٢٤٩). أما الإمام مسلم فقد سار على نهج أستاذـه وصرح بذلك في مقدمة صحيحـه^(٢٥٠).

إن الأمثلة جلية في صحيح البخاري ومسلم بما لا يحتاج إلى زيادة تأكيد، وهذا التقطيع والاختصار ربما يظن فاعله أنه لا يبتعد الحديث عن السياق الذي قيل فيه فلا يؤثر في معناه، وهذا غير صحيح، فهذا أمر معلوم عند علماء العربية، ولهذا قال الخليل بن أحمد -رحمه الله- : «لا يحل اختصار الحديث؛ لأن النبي ﷺ قال: (رحم الله امرأ سمع مقالتي فأدأها كما سمعها)، فمتى اختصر لم يفهم المبلغ معنى الحديث»^(٢٥١)، وذكر السيوطي أن الخليل بن أحمد استدل أيضًا على عدم جواز الرواية بالمعنى بقوله عليه السلام: «(رب مبلغ أوعى من سامع)، فإذا رواه بالمعنى فقد أزال عن موضعه معرفة ما فيه»^(٢٥٢)، ويعضده ما ذكرناه من أن ابن حجر تنبه إلى هذا الأمر أيضًا وأن اختصار البخاري للحديث سبب اضطراباً في فهم معناه^(٢٥٣)، وكذلك كان موقف أبي العباس ثعلب، إذ كان من المحدثين^(٢٥٤) الذين لا يجيزون الرواية بالمعنى^(٢٥٥)، فضلاً عما ذكرناه سابقاً في مقدمة البحث عن مذهب المحدثين اللغويين الشاطبي والسيوطي للذين خصاً جواز الاستشهاد بالمروي باللفظ فقط؛ لعلهما بالفروق اللغوية بين المروي باللفظ والمروي بالمعنى، وهذه نظرة ثاقبة من علماء اللغة العالميين بأنظمة العربية وخصائصها.

٤- تدخل القائمين على نسخ الكتاب - أو روايته - في ضبط ألفاظ الحديث، ومن ذلك ما وجده الحافظ القسطلاني على المجلد الأخير من النسخة اليونانية بخط ابن مالك النحوي الذي كان من العلماء الذين اجتمعوا لنسخ صحيح البخاري، ونصه: «فكلما مرّ بهم لفظ ذو إشكال بيّنُ فيه الصواب، وَضَبِطَ على ما اقتضاه علمي بالعربيّة»^(٢٥٦)، وابن مالك على قدره ومكانته العلمية الذي يشهد لها كبار العلماء ربما غير تركيباً أو ضبطه في حدود علمه على خلاف ما قاله النبي ﷺ الذي كان يكلم الأقوام بلغتهم، وقد نبه القاضي عياض إلى خطورة مسألة إصلاح الخطأ وتقويم اللحن هذه، وبين الطريقة الأسلام في التصحيف قائلاً: «وأحسن ما يعتمد عليه في الإصلاح أن ترد تلك اللفظة المغيرة صواباً في أحاديث أخرى،

فإن ذكرها على الصواب في الحديث أمن أن يقول عن النبي ﷺ ما لم يُقل، بخلاف إذا كان إنما أصلحها بحكم علمه ومقتضى كلام العرب، وقد نبه [المحدث اللغوي] أبو سليمان الخطابي على الفاظ من هذا في جزء أيضاً، لكن أكثر ما ذكره مما أنكره على المحدثين له وجوه صحيحة في العربية وعلى لغات منقولة، واستمرت الرواية به، وليس الرأي في صدر واحد^(٢٥٧)، كما أن الإمام النسائي كان حذراً تجاه إصلاح اللحن، ويظهر ذلك في قوله: «إن كان شيئاً تقوله العرب - وإن كان في غير لغة قريش - فلا يغيّر؛ لأن النبي ﷺ كان يكلم الناس بلسانهم، وإن كان ما لا يوجد في كلام العرب فرسول الله ﷺ لا يلحن»^(٢٥٨). وكذلك ما وجده القسطلاني أيضاً بخط اليونيني نفسه في مسألة تصويب ابن مالك للالفاظ، ونصه: «فما اختاره ورجحه وأمر بإصلاحه أصلحته وصححت عليه، وما ذكر أنه يجوز فيه إعرابان أو ثلاثة [كتبتُ عليه معاً] فأعملت ذلك على ما أمرَ ورجَحَ... فليعلم ذلك،... كتبه على بن محمد الهاشمي اليونيني عفا الله عنه»^(٢٥٩)، مما سبق نرى نموذجاً ملمساً لتدخل القائمين على نسخ صحيح البخاري بالترجيح تجاه ما اعتقدوا أنه يحتاج إلى إصلاح، ويرى الباحث أنهم لو اتبعوا قول القاضي عياض والنسائي، لكان أسلم.

الخاتمة

مما سبق خرج الباحث بنتائج، أهمها:

- ١- رصد البحث اختلافاً بين الأحاديث محل الدراسة.
- ٢- رصد تغيراً دالياً بين بعض نصوص هذه الأحاديث.
- ٣- إن عموم الاختلاف كان اختلافاً تغایر لا اختلاف تضاد كتحريم حلال أو تحليل حرام.

وعليه يتوقع الباحث أن نتائج الدراسات اللغوية في العصر الحديث التي قامت بدراسة لغة النبي ﷺ يشوبها الشك من حيث صحة نسبة أسلوب لغوي ما إلى النبي ﷺ، فمن خلال البحث اتضح حال الصحيحين اللذين اهتم بهما العلماء على مر القرون اهتماماً كبيراً، مقارنة بغيرها من كتب الحديث التي لم تزل هذا الاعتناء عليه يوصي الباحث بالآتي:

- ١- تأجيل أخذ الشواهد اللغوية للغته ﷺ من عموم دواوين السنة حتى يتم تمحیص كل حديث بالتأكد من أنه حديث قولي مروي باللفظ والتأكد من سلامته من العلل كالنقص والإدراج والقلب، ونحو ذلك، وألا يكتفى بوروده في الصحيحين أو كونه صحيحاً.
- ٢- تحقيق صحيحي البخاري ومسلم تحقيقاً علمياً من قبل جهة معتمدة علمياً، لها القدرة على جمع مخطوطاتها من جميع أنحاء العالم، وتكون لجنة من ذوي الاختصاص تقوم على تحقيقه بتأن، وللجنة أخرى تميز المروي باللفظ من المروي بالمعنى قدر المستطاع.
- ٣- إنشاء معجم يعني بسرد الأحاديث النبوية القولية المروية بلفظ النبي ﷺ، وهذا الأمر وإن كان عسيراً إلا أنه غير ممتنع، فقد خطأ الباحث أول خطوة في هذا

المجال باتباع طريقة تستخرج الأحاديث القولية المروية باللفظ، وطبق هذه الطريقة واستخرج الأحاديث القولية المروية باللفظ عن الصحابي عبدالله بن عمر بن الخطاب، رضي الله عنه، واستخرج في بحث آخر قريباً إن شاء الله.

الهـوامش

- (١) انظر: مجلة مجمع فؤاد الأول للغة العربية، شعبان/١٣٥٦هـ، أكتوبر/١٩٣٧م، ج٤، ص٧.
- (٢) ومن المحدثين الأعاجم في الصحيحين: أبو يعقوب يوسف بن عيسى المروزي، وعبدالله بن فيروز الداناج، ويوسف بن ماهاك الفارسي، وغيرهم كثير.
- (٣) الفاسي، أبو عبدالله محمد بن الطيب، **فيض نشر الانشراح من طي روض الاقتراب**، تحقيق: د. محمود فجال، ط٢، دبي، دار البحوث للدراسات الإسلامية ولحبيه التراث، ١٤٢٣هـ/٢٠٠٢م، ج١، ص٤٠ وما بعدها.
- (٤) النووي، يحيى بن شرف، **المنهاج في شرح صحيح مسلم بن الحجاج**، ط١، القاهرة، المطبعة المصرية بالأزهر، ١٣٤٧هـ/١٩٢٩م، ج١، ص١٤.
- (٥) انظر شروط الصحيحين: خاطر، د. خليل إبراهيم، **مكانة الصحيحين**، ط١، القاهرة، المطبعة العربية الحديثة، ١٤٠٢هـ، ص٥٩-٧٤، و: المقدسي، أبو الفضل محمد بن طاهر، **شروط الأئمة السستة**، ط١، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٤٠٥هـ/١٩٨٤م، ص١٥ وما بعدها.
- (٦) الشاعر، حسن موسى، **النهاة والحديث الشريف**، ط١، عمان، دار عمار، ١٤٣١هـ/٢٠١٠م، ص١٣.
- (٧) الشرقاوي، السيد، **معجم غريب الحديث والأثر والاستشهاد بالحديث في اللغة وال نحو**، ط١، القاهرة، مكتبة الخانجي، ١٤٢١هـ/٢٠٠١م، ص٢٨٣-٢٨٤.
- (٨) قدم د. رمضان عبدالتواب بحثاً عن أسطورة الأبيات الخمسين غير المنسوبة في كتاب سيبويه، ووجد أنها أكثر من ذلك بكثير، واستطاع نسبة بعضها، في حين لم يستطع نسبة ٩٩ بيتاً ل أصحابها، انظر: عبدالتواب، رمضان، **بحوث ومقالات في اللغة**، ط٣، القاهرة، مكتبة الخانجي، ١٤١٥هـ/١٩٩٥م، ص٨٩ وما بعدها، وللمزيد عن مثل هذه القضية انظر: فاخر، د. علي محمد، **تغير النحوين للشواهد**، ط١، القاهرة، دار الطباعة المحمدية، ١٤١٦هـ/١٩٩٦م. و: البدرى، د. نعيم سلمان، **صناعة الشاهد الشعري عند ابن مالك الأندلسي**، ط١، دمشق، دار الينابيع، ٢٠١٠م.
- (٩) انظر: الشاطبي، أبو إسحاق إبراهيم بن موسى، **المقاصد الشافية في شرح الخلاصة الكافية**، تحقيق: عبدالرحمن العثيمين وعياد الشبيتي وأخرين، ط١، مكة المكرمة، جامعة أم القرى، ١٤٢٨هـ/٢٠٠٧م، ج٣، ص٤٠٣.

- (١٠) انظر: السيوطي، جلال الدين، **الاقتراح في أصول النحو**، تحقيق: حمدي عبدالفتاح، ط٣، القاهرة، مكتبة الآداب، ١٤٢٨هـ / ٢٠٠٧م، ص١٠٦.
- (١١) الأنصاري، زين الدين أبو يحيى زكريا بن محمد، **فتح الباقي بشرح الفية العراقي**، تحقيق: د. عبداللطيف الهميم وماهر ياسين فحل، ط١، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٤٢٢هـ / ٢٠٠٢م، ج١، ص٢٥١.
- (١٢) انظر: ابن حنبل، **مسند أحمد بن حنبل**، تحقيق: شعيب الأرنؤوط وعادل مرشد، ط١، بيروت، مؤسسة الرسالة، ١٩٩٧هـ / ١٤١٧م، حديث رقم ٩٢٢٤، ج١٥، ص١٢٣.
- (١٣) انظر: أبو عوانة، يعقوب بن إسحاق، **مسند أبي عوانة**، تحقيق: أيمن عارف الدمشقي، ط١، بيروت، دار المعرفة، ١٩٩٨هـ / ١٤١٩م، حديث رقم ٦٠٨٥ و ٦٠٨٦، ج٤، ص٧٦.
- (١٤) انظر: البغدادي، أبو الحسين محمد بن عبدالله، **فوائد ابن أخي ميمي الدفاق**، تحقيق: نبيل سعد الدين حرار، ط١، الرياض، أضواء السلف، ١٤٢٦هـ / ٢٠٠٥م، حديث رقم ٩٠، ص٦٣.
- (١٥) انظر: البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين، **الجامع لشعب الإيمان**، أشرف على تحقيقه: مختار أحمد الندوى، ط١، الرياض، مكتبة الرشد، ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٣م، حديث رقم ٨٢٣٩، ج١١، ص٩٦.
- (١٦) انظر: ابن عبد البر، أبو عمر يوسف بن عبدالله، **التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد**، تحقيق: مصطفى بن أحمد العلوى ومحمد عبدالكبير البكري، ١٣٨٧هـ / ١٩٦٧م، ج١٤، ص٢٣٨.
- (١٧) جرى اختيار أصح نسخة معتمدة لكل من الصحيحين، وهما:
 أولاً: صحيح البخاري: **الجامع المسند الصحيح**، تأليف: أبي عبدالله محمد بن إسماعيل الجعفي البخاري (ت ٢٥٦هـ)، اعتبرني به: محمد زهير بن ناصر الناصر، ط١، بيروت، دار طوق النجاة، ١٤٢٥هـ، وهي طبعة ملونة ومصورة عن الطبعة الأميرية التي طُبعت بأمر السلطان عبد الحميد في مطبعة مصر الأميرية لما اشتهرت به من دقة التصحيح وجودة الحروف، كما أمر بأن يكون طبع هذا الكتاب عن نسخة اليونيني بروايات الأصيلي وأبي ذر الھروي والسعدي وابن عساكر المعروفة بالصحة في هذا الجيل وما مضى من الأجيال، وأن يتولى قراءة المطبوع بعد تصحيحة في المطبعة جمّع من أكابر علماء الأزهر الأعلام الذين لهم في خدمة الإسلام قدم راسخة بين الأنام، وفي التاسع عشر من شهر رمضان المبارك من سنة ١٣١٢هـ أبلغ المنذوب العالي العثماني في القطر المصري هذه الأوامر السلطانية للأزهر، ليجمع من حضرات أكابر العلماء الأزهريين من يعتمد عليهم في هذا الباب، ثم بُعثت إليهم النسخة اليونينية والنسخ المطبوعة على يد صاحب السعادة عبد السلام

بasha الموilyhi للمقابلة عليها، فجمع ستة عشر ممن عَمَّ فضُلُّهُمْ وَاشْتَهِرُ، وجمع أيضًا ما أمكن جمعه من نسخ هذا الصحيح القديمة من المكاتب العامة والخاصة، مما يعني به المتقدمون ضبطاً وتصحیحاً، وبُدئ في العمل بغاية الجد والاجتهد حتى تمت قراءته وم مقابلته، مع بذل ما في الاستطاعة من العناية بضبط الحروف وشكلها وتحري أسماء الرواة وضبطها وأوجه الروايات، وحرر جدول بما وجد من الخطأ وما بدل به من الصواب، وقد صارت هذه النسخة الجديدة التي طُبعت هي المقصوّل عليها في الصحة والاعتبار. انتهى. منقول بتصرف مما جاء في تقرير الشيخ حسونة النواوي شيخ الأزهر في مقدمة صحيح البخاري.

وزيادة في معرفة مستوى دقة هذه الطبعة، رجع الباحث إلى ثلاثة طبعات لصحيح البخاري، الأولى هي الطبعة الهندية، والثانية التي حققها د. عبدالقادر شيبة الحمد، والثالثة التي أشرف على تحقيقها شعيب الأرنؤوط وعادل مرشد، وأشار الباحث في الحاشية إلى الفروق الخاصة بالعينة التي هي محل المقارنة؛ أي: المذكورة في الجداول فقط مع ما هو موجود في هذه الطبعات، وبقية الفروق في متن الحديث لم يُشر لها؛ لأن المقابلة في الأصل ليست مع النسخ الهندية والطبعات الحديثة، ولأن الدراسات اللغوية في العالم العربي في عمومها قائمة على الطبعة الأميرية أو النسخ المصحوفة منها. وفيما يأتي نبذة مختصرة عن هذه الطبعات:

أولاً: الطبعة الهندية مكونة من مجلدين من القطع الكبيرة، طبعها العلامة الهندي المحدث أحمد علي السهارنفورى، ونشرت في دار: قديمي كتب خانة، في مدينة كراتشي سنة ١٣٨١هـ / ١٩٦١م تصویراً عن طبعتها الأولى في مدينة دلهي سنة ١٣٥٧هـ / ١٩٣٨م، وهي نسخة مصححة المتن والحاوashi ومطابقة على النسخة المصطفافية المشهورة المطبوعة سنة ١٣٠٥هـ، وهي مأخوذة عن النسخة الخطية النفيسة للشيخ نذير حسين دهلوى، وعليها رموز وحواشٍ واختلاف النسخ، وتمتاز هذه النسخة بأن أصحابها مجاز في روایة صحيح البخاري بسند متصل من شيوخه حتى الإمام البخاري كما ذكر في مقدمته للكتاب.

ثانياً: طبعة صحيح البخاري التي حققه د. عبدالقادر شيبة الحمد، وهي مكونة من ثلاثة أجزاء، نشر المحقق طبعتها الأولى سنة ١٤٢٩هـ / ٢٠٠٨م، وذكر في مقدمة هذه النسخة أنها برواية أبي ذر الهدوي عن مشايخه الثلاثة المستملي والسرخسي والكمشمي، وهي مفردة عن فتح الباري (ج ١، ص ٥)، واعتمد المحقق على مخطوطتين، إحداهما من مكتبة المسجد النبوي، أخذت عن أصل كُتب عليه سماعات كثيرة، منها ما كان بخط الحافظ أبي علي الصدفي، والمخطوطه الثانية من الجامع الأزهر،

وتبيّن للمحقّق أنّه لا يوجد تفاوت بين هاتين المخطوطتين إلّا ما ندر (ج، ص ١٨١٦). ثالثاً: طبعة صحيح البخاري التي أشرف على تحقيقها شعيب الأرناؤوط وعادل مرشد، وهي مكونة من خمسة أجزاء، واشترك في تحقيقها أربعة آخرون، ونشرتها دار الرسالة العالمية بدمشق، وكانت طبعتها الأولى في سنة ١٤٣٢هـ، واعتمد المحققون على أصلين، هما الطبعة السلطانية، وهي الطبعة الأميرية المعتمد عليها في هذا البحث، ومخطوطة إسماعيل بن علي البقاعي، وهي مخطوطة كاملة كُتِبَتْ سنة ٨٠٠هـ، ومما جاء في منهج عملهم على هذين الأصلين قولهم: «اخترنا من الروايات التي ذُكرت في الأصلين المذكورين أصحَّها وأصوبَها وأوفَّقَها للعربية، وأحسنَها سياقاً، وذلك بعد مراجعة حثيثة لشروح (الصحيح) المتعددة، والاستئناس بها، والترجيح بينها» (ج، ص ٦٦)، ويُلاحظ في هذه الطبعة أن الفروق المذكورة في حاشية الطبعة الأميرية شبه معروفة فيها، فضلاً عن الندرة الشديدة في الإشارة إلى الفروق بين الطبعة السلطانية (أي: الأميرية) ونسخة البقاعي.

ثانياً: صحيح مسلم، تأليف أبي الحسين مسلم بن الحاج القشيري (٢٦١هـ)، ط١، إسطنبول، المطبعة العامرة، ١٣٣٣هـ، وهي مقسمة إلى ثمانية أجزاء، وتم طبعها في سنة ١٣٣٤هـ، وجاء في آخرها: مصححاً ومحشى بقلم محمد شكري الأنقرمي، بعد تصحيح مصحح المطبعة العامرة بمقابلات مكررة على عدة نسخ معتمدة معتبرة، وهما: أحمد رفعت بن عثمان حلمي، والحاد محمد عزت بن محمد عثمان، وهي مضبوطة بالشكل، وفي نهاية كل جزء تصحيح للأخطاء ان وجدت، ولو بالحركات، وفيها حواشٍ، وتعليقات، وإشارات إلى فروق النسخ وتعليق بـ«نـ»؛ أي: في نسخة، وضَبطَ بعض الألفاظ بالحروف، ونالت هذه النسخة قبول كثير من العلماء في العصر الحديث، وهي التي يعزو إليها الألباني في كتابه، وبشار عواد وأصحابه في المستند الجامع، وبقية أعماله، وغيرهم. وعند الإحالـة إلى هذه الطبعة فإنـني أذكر رقم الجزء، والصفحة.

وزيادة في بيان مستوى دقة هذه الطبعة رجع الباحث إلى نظيرتها الهندية وأشار في الحاشية إلى الفروق الخاصة بالعينة محل المقارنة المذكورة في الجداول، وبقية الفروق في متن حديث لم يشر لها، لأن المقابلة ليست بين النسخ الهندية، ومع أن النسخ الهندية جيدة ومتميزة فإن الدراسات اللغوية في العالم العربي في عمومها قائمة على الطبعة العامرة والنسخ المصنفة منها، والطبعة الهندية مكونة من مجلدين من القطع الكبيرة، ونشرت في دار قديمي كتب خانة، في مدينة كراتشي سنة ١٣٧٥هـ/١٩٥٦م تصويراً، عن طبعتها الأولى في مدينة دلهي سنة ١٣٤٩هـ/١٩٣٠م،

ومعها شرح النووي وحاشية السندي، وهي نسخة مصححة المتن والحواشي.

(١٨) المقصود بالشواهد هنا: رواية الحديث نفسه عن صحابي آخر بسند صحيح.

(١٩) المقصود بالمتابعات هنا: أن يتتابع أحد الرواية راويًا آخر، فيروي الحديث نفسه عن شيخ هذا الراوي.

(٢٠) يقصد بتفصيع الحديث تقسيمه إلى قسمين أو أكثر، ووضع كل قسم في باب يتناسب مع الأحاديث الموجودة فيه.

(٢١) في متن الطبعة الهندية ل الصحيح البخاري: «يامعاذ بن جبل»، ج ٢، ص ٨٨٢.

(٢٢) في متن صحيح البخاري بتحقيق د. عبدالقادر شيبة الحمد: من غير «قال»، حديث رقم /٢٨٧٧، ج ٢، ص ١٨٠.

(٢٣) في حاشية الطبعة الهندية ل الصحيح البخاري: «رجلًا»، ج ١، ص ٤١٨.

(٢٤) في حاشية الطبعة الهندية ل الصحيح البخاري، «رجل»، ج ١، ص ٥٢٥.

(٢٥) انظر: ابن أبي شيبة، أبو بكر عبدالله بن محمد، **مصنف ابن أبي شيبة**، تحقيق: محمد بن عبدالله الجمعة ومحمد بن إبراهيم اللحياني، ط١، الرياض، الرشد، ١٤٢٥هـ/٢٠٠٦م، حديث رقم /٣٢٦١٤، ج ١١، ص ١٣٩.

(٢٦) انظر: النسائي، أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب، **سنن النسائي الكبرى**، تحقيق: حسن عبدالمنعم شلبي، إشراف: شعيب الأرنؤوط، ط١، بيروت، مؤسسة الرسالة، ١٤٢١هـ/٢٠٠١م، حديث رقم /٣١١، ج ٧، ص ٨٤٩.

(٢٧) انظر: البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين، **السنن الكبرى**، تحقيق: عبدالقادر عطا، ط١، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٤٢٤هـ/٢٠٠٢م، حديث رقم /١٣٥٨، ج ٦، ص ٥٨٨.

(٢٨) انظر: ابن حنبل، **مسند أحمد بن حنبل**، حديث رقم /٢٢٨٢١، ج ٣٧، ص ٤٧٧.

(٢٩) انظر: النسائي، **سنن النسائي الكبرى**، حديث رقم /٨٠٩٣، ج ٧، ص ٣١، ورقم /٨٣٤٨، ج ٧، ص ٤١٣، ورقم /٨٥٣٣، ج ٨، ص ٨.

(٣٠) انظر: ابن أبي شيبة، أبو بكر عبدالله بن محمد، **مسند ابن أبي شيبة**، تحقيق: عادل بن يوسف الغزاوي وأحمد المزيدي، ط١، الرياض، دار الوطن، ١٤١٨هـ/١٩٩٧م، حديث رقم /١١٤، ج ١، ص ٩٦.

(٣١) انظر: البغوي، الحسين بن مسعود، **الأنوار في شمائل النبي المختار**، تحقيق: إبراهيم اليعقوبي، ط١، دمشق، دار المكتبي، ١٤١٦هـ/١٩٩٥م، حديث رقم /١٠٦، ج ١، ص ٩٦. وانظر أيضًا

- للمؤلف نفسه: **شرح السنة**، تحقيق: شعيب الأرنؤوط، ط٢، بيروت، المكتب الإسلامي، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م، حديث رقم / ٣٩٠٦، ج ١٤، ص ١١١.
- (٣٢) انظر: ابن حنبل، **مسند أحمد بن حنبل**، حديث رقم / ٢٢٨٢١، ج ٣٧، ص ٤٧٧.
- (٣٣) انظر: **النسائي**، **سنن النسائي الكبرى**، حديث رقم / ٨٠٩٣، ج ٧، ص ٣١٠، ورقم / ٨٣٤٨، ج ٧، ص ٤١٣، ورقم / ٨٥٣٣، ج ٨، ص ٨.
- (٣٤) انظر: ابن أبي شيبة، **مسند ابن أبي شيبة**، حديث رقم / ١١٤، ج ١، ص ٩٦.
- (٣٥) انظر: **البغوي**، **الأنوار في شمائل النبي المختار**، حديث رقم / ١٠٦، ج ١، ص ٩٦. وانظر أيضاً للمؤلف نفسه: **شرح السنة**، حديث رقم / ٣٩٠٦، ج ١٤، ص ١١١.
- (٣٦) في متن صحيح البخاري الذي أشرف على تحقيقه شعيب الأرنؤوط وعادل مرشد: «فأرسلوا» بالكسر فقط، (رقم / ٤٢٠)، من غير إشارة في الحاشية لهذا الاختلاف. وفي متن صحيح البخاري بتحقيق د. عبدالقادر شيبة الحمد: لم يتم ضبط كلمة «فأرسلوا»، حديث رقم / ٤٠٥٦، ج ٢، ص ٤٧٠.
- (٣٧) انظر: ابن حنبل، **مسند أحمد بن حنبل**، حديث رقم / ٢٢٨٢١، ج ٣٧، ص ٤٧٧.
- (٣٨) انظر: **النسائي**، **سنن النسائي الكبرى**، حديث رقم / ٨٠٩٣، ج ٧، ص ٣١٠، ورقم / ٨٣٤٨، ج ٧، ص ٤١٣، ورقم / ٨٥٣٣، ج ٨، ص ٨.
- (٣٩) انظر: المرجع السابق، حديث رقم / ٨٠٩٣، ج ٧، ص ٣١٠، ورقم / ٨٣٤٨، ج ٧، ص ٤١٣.
- (٤٠) انظر: المرجع السابق، حديث ورقم / ٨٥٣٣، ج ٨، ص ٨.
- (٤١) انظر: ابن أبي شيبة، **مسند ابن أبي شيبة**، حديث رقم / ١١٤، ج ١، ص ٩٦.
- (٤٢) انظر: **البغوي**، **الأنوار في شمائل النبي المختار**، حديث رقم / ١٠٦، ج ١، ص ٩٦. وانظر أيضاً للمؤلف نفسه: **شرح السنة**، حديث رقم / ٣٩٠٦، ج ١٤، ص ١١١.
- (٤٣) انظر: ابن حنبل، **مسند أحمد بن حنبل**، حديث رقم / ٢٢٨٢١، ج ٣٧، ص ٤٧٧.
- (٤٤) انظر: **النسائي**، **سنن النسائي الكبرى**، حديث رقم / ٨٠٩٣، ج ٧، ص ٣١٠.
- (٤٥) انظر: المرجع السابق، حديث رقم / ٨٣٤٨، ج ٧، ص ٤١٣، ورقم / ٨٥٣٣، ج ٨، ص ٨.
- (٤٦) انظر: ابن أبي شيبة، **مسند ابن أبي شيبة**، حديث رقم / ١١٤، ج ١، ص ٩٦.
- (٤٧) انظر: **البغوي**، **الأنوار في شمائل النبي المختار**، حديث رقم / ١٠٦، ج ١، ص ٩٦. وانظر أيضاً للمؤلف نفسه: **شرح السنة**، حديث رقم / ٣٩٠٦، ج ١٤، ص ١١١.
- (٤٨) انظر: ابن حنبل، **مسند أحمد بن حنبل**، حديث رقم / ٢٢٨٢١، ج ٣٧، ص ٤٧٧.

- (٤٩) انظر: النسائي، **سنن النسائي الكبرى**، حديث رقم/٨٠٩٣، ج٧، ص٣١٠، ورقم/٨٥٣٣، ج٨، ص٨.
- (٥٠) انظر: المرجع السابق، حديث رقم/٨٣٤٨، ج٧، ص٤١٣.
- (٥١) انظر: ابن أبي شيبة، **مسند ابن أبي شيبة**، حديث رقم/١١٤، ج١، ص٩٦.
- (٥٢) انظر: البغوي، **الأذنوار في شمائل النبي المختار**، حديث رقم/١٠١، ج١، ص٩٦. وانظر أيضاً للمؤلف نفسه: **شرح السنة**، حديث رقم/٣٩٠٦، ج١٤، ص١١١.
- (٥٣) انظر: الذهبي، أبو عبدالله شمس الدين محمد، **تذكرة الحفاظ**، د.ط، بيروت، دار الكتب العلمية، دت، ج٢، ص٧٠٨. وانظر للمؤلف نفسه: **سير أعلام النبلاء**، تحقيق: أكرم البوشى، د.ط، بيروت، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٣هـ/١٩٨٣م، ج١٤، ص١٧٩.
- (٥٤) التميمي، أحمد بن علي بن المثنى، **مسند أبي يعلى الموصلي**، تحقيق: حسين سالم أسد، ط٢، دمشق، دار المأمون للتراث، ١٤١٣هـ/١٩٩٣م، حديث رقم/٧٣١٠، ج١٣، ص٢٩٤.
- (٥٥) للمزيد عن باء السببية وأمثلتها في القرآن الكريم انظر: المالقى، أحمد بن عبد النور، **وصف المباني في شرح حروف المعانى**، تحقيق: أحمد محمد الخراط، د.ط، دمشق، مجمع اللغة العربية، د.ت، ص١٤٤.
- (٥٦) التميمي، **مسند أبي يعلى الموصلي**، حديث رقم/٧٣١٠، ج١٣، ص٢٩٤.
- (٥٧) في متن صحيح البخاري الذي أشرف على تحقيقه شعيب الأرنؤوط وعادل مرشد: «قوم» بكسرة واحدة، (رقم/٧٢٨٣) من غير إشارة في الحاشية لهذا الاختلاف.
- (٥٨) التميمي، **مسند أبي يعلى الموصلي**، رقم الحديث/٧٣١٠، ج١٣، ص٢٩٤.
- (٥٩) للمزيد عن (من) التي تفيد التبعيض وأمثلتها في القرآن الكريم انظر: المالقى، **وصف المباني في شرح حروف المعانى**، ص٣٢٣.
- (٦٠) التميمي، **مسند أبي يعلى الموصلي**، حديث رقم/٧٣١٠، ج١٣، ص٢٩٤.
- (٦١) في متن صحيح البخاري بتحقيق د.عبدالقادر شيبة الحمد: «فاذلّوا»، حديث رقم/٦٢٥٣، ج٣، ص٤٨٩.
- (٦٢) في متن الطبعة الهندية لصحيح البخاري: «وانطلقوا»، ج٢، ص١٠٨١. وفي متن صحيح البخاري بتحقيق د.عبدالقادر شيبة الحمد: «وانطلقوا»، حديث رقم/٧٠١٣، ج٣، ص٦٦٥.
- (٦٣) التميمي، **مسند أبي يعلى الموصلي**، حديث رقم/٧٣١٠، ج١٣، ص٢٩٤.

- (٦٤) المرجع السابق، رقم الحديث ٧٣١٠/٧٣١٠، ج ١٣، ص ٢٩٤.
- (٦٥) في متن صحيح البخاري بتحقيق د. عبدالقادر شيبة الحمد: «وذلك»، حديث رقم ٧٠١٣، ج ٣، ص ٦٦٥.
- (٦٦) في متن صحيح البخاري بتحقيق د. عبدالقادر شيبة الحمد: «وابع»، حديث رقم ٧٠١٣، ج ٣، ص ٦٦٥.
- (٦٧) التميمي، مسند أبي يعلى الموصلي، حديث رقم ٧٣١٠/٧٣١٠، ج ١٣، ص ٢٩٤.
- (٦٨) إن ابrogation النص الكامل قبل المختصر هو الأصل وإذا كانت هناك حاجة لتكراره فإنه يلغا إلى الاختصار، وهذه العادة الكتابية معروفة قديماً وحديثاً، ففي العصر الحديث نجدها مطبقة في كتابة الكتب والأطروحات العلمية، وقد يميأ قال الجاحظ: «وَأَمَا الْغِيرَانُ وَالْغَضْبَانُ وَالسَّكَرَانُ وَالْمُعَانِينُ للحرب، فهم يختلفون في ذلك على علٍ قد ذكرناها في القول في فضيلة الملك على الإنسان، والإنسان على الجان، فإن أردته فالتمسْهُ هناك، فإن إعادة الأحاديث الطوال والكلام الكثير مما يهجر في السَّمَاع، وبهجهن الكتب». الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر، الحيوان، تحقيق: عبدالسلام هارون، ط ٢، القاهرة، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، ١٣٨٧هـ/١٩٦٨م، ج ٧، ص ٦٥. وانظر أمثلة تطبيقية أخرى في: الخالديان، الأشباه والنظائر من أشعار المتقدمين والجاليلية والمخضرمين، تحقيق: السيد محمد يوسف، د.ط، القاهرة، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٩٦٥م، ج ٢، ص ٤. و: ابن قتيبة، أبو محمد عبدالله بن مسلم الدينوري، أدب الكاتب، تحقيق: محمد الدالي، ط ٢، بيروت، مؤسسة الرسالة، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ص ٩٣. و: الزجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق، أخبار أبي القاسم الزجاج، تحقيق: عبد الحسين المبارك، د.ط، بغداد، دار الرشيد، ١٩٨٠م، ص ٣١-٣٢.
- (٦٩) في متن الطبيعة الهندية لصحيح مسلم: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ أَمْرَنِي»، ج ١، ص ٢٧٩.
- (٧٠) في متن الطبيعة الهندية لصحيح مسلم: «إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي»، ج ٢، ص ٢٩٤.
- (٧١) انظر: التميمي، مسند أبي يعلى الموصلي، حديث رقم ٢٨٤٣/٢٨٤٣، ج ٥، ص ٢٣٠.
- (٧٢) انظر: الترمذى، أبو عيسى محمد بن عيسى، الجامع الكبير، تحقيق: بشار عواد معروف، ط، بيروت، دار الغرب الإسلامى، ١٩٩٦م، حديث رقم ٣٧٩٢/٣٧٩٢، ج ٦، ص ١٢٨. و: ابن حنبل، مسند أحمد بن حنبل، حديث رقم ١٢٣٢٠/١٢٣٢٠، ج ١٩، ص ٣٢٨، ورقم ١٢٩١٩، ج ٢٠، ص ٢٦٠، ورقم ١٤٠٣٢، ج ٢١، ص ٤٢٨، ورقم ١٣٢٨٦، ج ٢١، ص ١٦. و: ابن لبان، الأمير علاء الدين علي، صحيح ابن حبان

بترتيب ابن لبان، تحقيق: شعيب الأرنؤوط، ط٢، بيروت، مؤسسة الرسالة، ١٤١٤هـ / ١٩٩٣م، حديث رقم / ٧٤٤، ج١٦، ص٩٤ . و: أبو عوانة، مسنن أبي عوانة، حديث رقم / ٣٨٣٩، ج٢، ص٤٦٢ . ورقم / ٣٩٥٨، ج٢، ص٤٩١ . و: البزار، أبو بكر أحمد بن عمر، البحر الزخار، تحقيق: عادل بن سعد، ط١، المدينة المنورة، مكتبة العلوم والحكم، ١٤٢٦هـ / ٢٠٠٥م، حديث رقم / ٧١٣٤، ج١٣، ص٤١٣ . و: النسائي، سنن النسائي الكبرى، تحقيق: حسن عبدالمنعم شلبي، حديث رقم / ١١٦٢٧، ج١٠، ص٣٤ .

(٧٣) في حاشية الطبعة الهندية لصحيح مسلم: «تدغرون»، ج٢، ص٢٢٧ . قال النووي: «فمعنى (تدغرن أولادك) أنها تغمز حلق الولد بأصابعها، فترفع ذلك الموضع وتكتبه». النووي، المنهج في شرح صحيح مسلم بن الحجاج، ج١٤، ص٢٠٠ .

(٧٤) في متن الطبعة الهندية لصحيح مسلم: «عليك»، وفي الحاشية: «عليكم»، ج٢، ص٢٢٧ .

(٧٥) انظر: القشيري، صحيح مسلم، ط١، إسطنبول: المطبعة العامرة، ١٣٣٣هـ، ج١، ص٣ .

(٧٦) انظر دلالة هاء السكت على الوقف في: ابن هشام، أبو محمد عبدالله جمال الدين بن يوسف، أوضح المسالك على الفية ابن مالك، تحقيق: محمد محيي الدين عبدالحميد، د.ط، بيروت، المكتبة العصرية، د.ت، ج٤، ص٣٤٩ .

(٧٧) انظر: ابن أبي شيبة، مصنف ابن أبي شيبة، حديث رقم / ٢٣٧٨٣، ج٨، ص١٠ .

(٧٨) انظر: السجستاني، أبو داود سليمان بن الأشعث، كتاب السنن، تحقيق: محمد عوامة، ط١، بيروت، مؤسسة الريان، ١٤١٩هـ / ١٩٩٨م، حديث رقم / ٣٨٧٣، ج٤، ص٣٢٦ .

(٧٩) في متن الطبعة الهندية لصحيح مسلم، «من بنى مسجداً لله» من غير «تعالى»، ج١، ص٢٠١ .

(٨٠) انظر: اللخمي، أبو عبدالله محمد بن هشام، شرح الفصيح، تحقيق: د. مهدي عبيد جاسم، ط١، بغداد، وزارة الثقافة والإعلام، ١٤٠٩هـ / ١٩٨٨م، ص٢٤٨ .

(٨١) انظر: البطليوسى، ابن سيد، المثلث، تحقيق: د. صلاح مهدي الفرطوسى، د.ط، بغداد، دار الرشيد، ١٤٠١هـ / ١٩٨١م، ج١، ص٣١ .

(٨٢) انظر: المرجع السابق، ج١، ص٣٣٧ .

(٨٣) انظر: الهنائى، أبو الحسن علي بن الحسن، المنجد في اللغة، تحقيق: د. أحمد مختار عمر، ط٢، القاهرة، عالم الكتب، ١٩٨٨م، ص١١٣ . و: الفيروزبادى، أبو طاهر مجد الدين محمد بن يعقوب، الدرر المبثوثة في الغور المثلثة، تحقيق: الطاهر أحمد الزاوي، ط٢، بيروت، دار المدار

- الإسلامي، ٢٠٠٤م، ص٤٤. و: ابن القطاع، **أبنية الأسماء والأفعال والمصادر**، تحقيق أحمد محمد عبد الدايم، د.ط، القاهرة، دار الكتب المصرية، ١٩٩٩م، ص٢٧١.
- (٨٤) انظر: ابن مالك، محمد بن عبدالله، **إكمال الأعلام بتأثيث الكلام**، تحقيق: سعد بن حمدان الغامدي، ط١، مكة المكرمة، مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي بجامعة أم القرى، ١٤٣٥هـ/١٩٨٤م، ج١، ص٣٥.
- (٨٥) انظر: العكبري، أبو البقاء، **إعراب القراءات الشواد**، تحقيق: محمد السيد عزوز، ط١، بيروت، عالم الكتب، ١٤١٧هـ/١٩٩٦م، ج٢، ص٤٩٨.
- (٨٦) ابن حنبل، **مسند أحمد بن حنبل**، حدیث رقم /٨١٧٣، ج١٣، ص٥٧.
- (٨٧) ابن منبه، همام، **الصحيفة الصحيحة (صحيفة همام بن منبه)**، تحقيق: علي حسن علي عبدالحميد، ط١، عمّان، دار عمار، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م، حدیث رقم /٦٠، ص٤٤.
- (٨٨) ابن لبان، **صحیح ابن حبان بترتیب ابن لبان**، حدیث رقم /٦٢١١، ج١٤، ص٩٤.
- (٨٩) في متن الطبعة الهندية لصحیح مسلم: «وقالوا»، ج١، ص١٥٤.
- (٩٠) انظر: دلالة الفاء على أن الثاني كان بعد الأول بلا مهلة في: العكبري، أبو البقاء عبدالله بن الحسين، **اللباب في علل البناء والإعراب**، تحقيق: غازي مختار طليمات، ط١، دمشق، دار الفكر، ١٤١٦هـ/١٩٩٥م، ج١، ص٤٢١.
- (٩١) انظر: ابن منبه، **الصحيفة الصحيحة (صحيفة همام بن منبه)**، حدیث رقم /٦٠، ص٤٤.
- (٩٢) انظر: الصنعاني، عبدالرزاق بن همام، **تفسير القرآن**، تحقيق: د. مصطفى مسلم محمد، ط١، الرياض، مكتبة الرشد، ١٤١٠هـ/١٩٨٩م، ج٢، ص١٢٤.
- (٩٣) انظر: ابن لبان، **صحیح ابن حبان بترتیب ابن لبان**، حدیث رقم /٦٢١١، ج١٤، ص٩٤.
- (٩٤) انظر: العكبري، **اللباب في علل البناء والإعراب**، ج١، ص٤٢١.
- (٩٥) ابن منبه، **الصحيفة الصحيحة (صحيفة همام بن منبه)**، حدیث رقم /٦٠، ص٤٤.
- (٩٦) انظر: الصنعاني، **تفسير القرآن**، ج٢، ص١٢٤.
- (٩٧) انظر: أبو عوانة، **مسند أبي عوانة**، حدیث رقم /٨٠١، ج١، ص٢٣٦.
- (٩٨) انظر: ابن لبان، **صحیح ابن حبان بترتیب ابن لبان**، حدیث رقم /٦٢١١، ج١٤، ص٩٤.
- (٩٩) للمزيد من الأمثلة عن حذف الضمير لعدم اللبس انظر: الفوزان، عبدالله صالح، **دليل السالك إلى الفية ابن مالك**، د.ط، الرياض، دار المسلم، ١٩٩٨م، ج١، ص١٧٢.

- (١٠٠) في متن الطبعة الهندية لصحيح مسلم: وردت من غير «عليه السلام»، ج١، ص٨٥.
- (١٠١) انظر: ابن ماجة، أبو عبدالله محمد بن يزيد القزويني، **السنن**، تحقيق: شعيب الأرنؤوط ومحمد كامل، ط١، دمشق، دار الرسالة العالمية، ١٤٣٠هـ/٢٠٠٩م، حديث رقم ٤٢٦، ج٥، ص١٥٤.
- (١٠٢) انظر: أبو عوانة، **مسند أبي عوانة**، حديث رقم ٢٣٠، ج١، ص٧٧.
- (١٠٣) انظر: الطحاوي، أبو جعفر أحمد بن محمد، **شرح مشكل الآثار**، تحقيق: شعيب الأرنؤوط، ط١، بيروت، مؤسسة الرسالة، ١٤١٥هـ/١٩٩٤م، حديث رقم ٣٢٦، ج١، ص٢٩٧.
- (١٠٤) انظر: ابن لبان، **صحيف ابن حبان بترتيبي ابن لبان**، حديث رقم ٦٢٠٨، ج١٤، ص٨٨.
- (١٠٥) انظر: ابن حنبل، **مسند الإمام أحمد بن حنبل**، تحقيق: حديث رقم ٨٣٢٨ و ٨٣٢٩، ج١٤، ص٧٤ و ٧٥.
- (١٠٦) في حاشية الطبعة الهندية لصحيح مسلم: «يتجاوزون»، (ج١، ص١٧).
- (١٠٧) في حاشية الطبعة الهندية لصحيح البخاري: إشارة إلى أن أكثر النسخ جاءت بـ «أن ينظروا المعاشر ويتجاوزوا عن الموسر»، ج١، ص٢٧٨.
- (١٠٨) في متن صحيح البخاري بتحقيق د. عبدالقادر شيبة الحمد: ذُكرَتْ «قال» مرة واحدة فقط، حديث رقم ٢٠٢٥، ج١، ص٥٤٣.
- (١٠٩) انظر: الدارمي، أبو محمد عبدالله بن عبد الرحمن، **مسند الدرامي**، تحقيق: حسين سليم أسد الداراني، ط١، الرياض، دار المغنى، ١٤٢١هـ/٢٠٠٣م، حديث رقم ٢٥٨٨، ج٣، ص١١٥٨.
- (١١٠) هو أحمد بن عبدالله بن يونس، ونبه محقق (**مسند الدرامي**) في الحاشية رقم (١) ج٣، ص١٦٥٩، أن الدرامي نسبَه إلى جده.
- (١١١) انظر: البيهقي، **الجامع لشعب الإيمان**، حديث رقم /١٠٧٣٤، ج١٣، ص٥٣٠.
- (١١٢) انظر: أبو عوانة، **مسند أبي عوانة**، حديث رقم ٥٢٤١، ج٣، ص٣٦.
- (١١٣) انظر: ابن حجر، أحمد بن علي، **فتح الباري** بشرح صحيح الإمام أبي عبدالله محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: عبدالقادر شيبة الحمد، ط١، الرياض، نُشر بمعرفة المحقق نفسه، ١٤٢١هـ/٢٠٠١م، ج٤، ص٣٦١.
- (١١٤) ورد في صحيح البخاري اسم «محمد» فقط، ورجح ابن حجر أنه محمد بن رافع استناداً إلى صحيح مسلم وغيره، انظر: ابن حجر، **فتح الباري**، ج٥، ص٢١٢.
- (١١٥) في متن صحيح البخاري بتحقيق د. عبدالقادر شيبة الحمد: «واسق»، حديث رقم ٢٤٧٤، ج٢، ص٦٤.

- (١١٦) في متن الطبعة الهندية لصحيح مسلم: «وقال: لا يقل أحدكم ربِّي»، ج٢، ص٢٢٨.
- (١١٧) انظر: ابن منبه، **الصحيفة الصحيحة (صحيفة همام بن منبه)**، حديث رقم/٨٤، ص٥٥.
- (١١٨) انظر: الأزدي، عمر بن راشد، **كتاب الجامع روایة الإمام عبدالرزاق الصنعاوي** (وهو ملحق بكتاب المصنف لأبي بكر عبدالرزاق بن همام الصنعاوي ت/٢١١هـ)، تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي، ط٢، بيروت، المكتب الإسلامي، ١٩٨٣هـ / ١٤٠٣م، حديث رقم/١٩٨٦٩، ج١١، ص٤٥.
- (١١٩) انظر: ابن حنبل، **مسند الإمام أحمد بن حنبل**، حديث رقم/٨١٩٧، ج١٣، ص٥١٨.
- (١٢٠) انظر: البيهقي، **السنن الكبرى**، حديث رقم/١٥٨١٢، ج٨، ص٢٢.
- (١٢١) انظر: البغوي، **شرح السنة**، حديث رقم/٣٣٨٠، ج١٢، ص٣٤٩.
- (١٢٢) انظر: دلالة الواو على الاشتراك في: العكبرى، **اللباب في علل البناء والإعراب**، ج١، ص٤٦.
- (١٢٣) انظر: ابن جني، أبو الفتح عثمان، **سر صناعة الإعراب**، تحقيق: أحمد فريد، د.ط، القاهرة، المكتبة الوفيقية، د.ت، ج٢، ص١٨٠.
- (١٢٤) ابن حنبل، **مسند الإمام أحمد بن حنبل**، حديث رقم/٢٠٤٣٨، ج٣٤، ص٨٥.
- (١٢٥) المرجع السابق، حديث رقم/١٧٢٢٨، ج٢٨، ص٤٦٤.
- (١٢٦) انظر: المرجع السابق، حديث رقم/٩٧٢٩، ج١٥، ص٤٥٣.
- (١٢٧) انظر: القرشي، مالك بن أنس، **الموطأ برواياته عن يحيى اللثي والقنعي وأبي مصعب الزهري والحداثي**، وابن بكير وابن القاسم وابن زياد بزياداتها وزواائدتها واختلاف الفاظها، تحقيق: أبي أسامة سليم بن عبد الهاللي السلفي، د.ط، دبي، مجموعة الفرقان، ١٤٢٤هـ / ٢٠٠٣م، حديث رقم/١٩٥٧، ج٤، ص٤٦٣.
- (١٢٨) انظر: ابن أبي شيبة، **مسند ابن أبي شيبة**، حديث رقم/٩٤، ج١، ص٨٥.
- (١٢٩) انظر: البخاري، أبو عبدالله محمد بن إسماعيل، **الأدب المفرد الجامع للأداب النبوية**، تحقيق: أبو عبد الرحمن محمد ناصر الدين الألباني، ط٢، الجبيل، دار الصديق، ١٤٢١هـ / ٢٠٠٣م، حديث رقم/٩١٧، ص٣٢١.
- (١٣٠) انظر: الطحاوي، أبو جعفر أحمد بن محمد، **شرح معاني الآثار**، تحقيق: محمد زهري التجار ومحمد سيد جاد الحق، ط١، بيروت، عالم الكتب، ١٤١٤هـ / ١٩٩٤م، حديث رقم/٧٠٣، ج٤، ص٣٤.
- وآخرجه المؤلف أيضًا في: **شرح مشكل الآثار**، حديث رقم/٧٨٠، ج٢، ص٢٥١.
- (١٣١) انظر: مسلم، **صحيح مسلم**، ج٧، ص٣٤.

- (١٣٢) انظر: الطحاوي، شرح معاني الآثار، حديث رقم /٧٩٨، ج٤، ص٣١٣ . وأخرجه المؤلف أيضاً في: شرح مشكل الآثار، حديث رقم /٧٧٩، ج٢، ص٢٥٠ .
- (١٣٣) انظر: البيهقي، السنن الكبرى، حديث رقم /١٦٥٢٤، ج٨، ص٢٤١ . وللمؤلف أيضاً في: الأداب، عنية: أبو عبدالله السعيد المندوه، ط١، بيروت، مؤسسة الكتب الثقافية، ١٤٠٨هـ /١٩٨٨م، حديث رقم /٤٦٣، ص١٤٣ .
- (١٣٤) انظر: ابن حنبل، أحمد، مسنن الإمام أحمد بن حنبل، حديث رقم /٤٨٣٢، ج٨، ص٤٤٦، وحديث رقم /٥٦٧٧، ج٩، ص٤٨٩ .
- (١٣٥) انظر: ابن أبي شيبة، مصنف ابن أبي شيبة، حديث رقم /٢٣٩٣١، ج١١، ص٢١٢ .
- (١٣٦) انظر: أبو عوانة، مسنن أبي عوانة، حديث رقم /٦٩٧٤ و ٦٩٧٥، ج٤، ص٣٦٧ .
- (١٣٧) انظر: البيهقي، السنن الكبرى، حديث رقم /٥٢٩٦ ج٣، ص١٧٢ .
- (١٣٨) انظر: أبو عوانة، مسنن أبي عوانة، حديث رقم /٦٩٣٩، ج٤، ص٣٥٠ .
- (١٣٩) انظر: الخطيب البغدادي، أبو بكر أحمد بن علي، الكفاية في معرفة أصول علم الرواية، تحقيق: أبو إسحاق إبراهيم بن مصطفى الدمياطي، ط١، مصر، دار الهدى، ١٤٢٣هـ /٢٠٠٣م، ج١، ص٥٠٣ .
- (١٤٠) انظر: ابن هبيرة، أبو المظفر يحيى بن محمد، الإفصاح عن معاني الصاحب، تحقيق: فؤاد عبدالمنعم أحمد، د.ط، الرياض، دار الوطن، ١٤١٧هـ، حديث رقم /١٤٠٣، ج٤، ص١٩٦ .
- (١٤١) في حاشية الطبعة الهندية ل الصحيح مسلم: «رائح» بدلاً من «رابح» في كلتا الجملتين، ج١، ص٣٢٣ .
- (١٤٢) في متن الطبعة الهندية ل الصحيح البخاري: «ولني أرى أن»، ج١، ص٣١١ .
- (١٤٣) روى البخاري هذا الحديث في صحيحه عن ثلاثة شيوخ آخرين رواوه عن مالك عن إسحاق عن أنس، واختلفت روایات هؤلاء الثلاثة فيما بينهم، فهي عند شيخه عبدالله بن يوسف (رابح) (١٤٦١)، وعند عبدالله بن مسلمة (رابح أو رايح) (٢٧٦٩) و (٥٦١١)، وعند إسماعيل (رابح) (٤٥٥٤)، وبين البخاري عقب كل حديث منها اختلاف روایة يحيى بن يحيى عنها، فذكر أنها أتت بصيغة (رائح) (١٤٦١)، و (رایح) (٤٥٥٤) و (٥٦١١) و (٢٧٦٩)، ولم يذكر البخاري هذا الحديث عن يحيى بن يحيى إلا في هذه الموضع، وعليه تكون روایة يحيى بن يحيى بتحقيق الهمزة (رائح) وبتسهيلها (رایح)، كما روى البخاري الحديث نفسه بسند مختلف عن إسماعيل عن عبدالعزيز

- بن عبدالله بن أبي سلمة عن إسحاق عن أنس، ووردت الرواية فيه بـ(رابع) (٢٧٥٨)، ورواه معلقاً بعد بعض روایات شیوخه عن روح بن عبادة عن مالک بـ(رابع) (١٤٦١) و(٤٥٥٤) و(٢٣١٨).
- (٤٤) انظر: القرشي، مالك بن أنس، **الموطأ** برواياته عن يحيى الليبي والقعمي وأبي مصعب الزهري والحدثاني، وابن بكير وابن القاسم وابن زياد بزياراتها وزواياها واختلاف الفاظها، حديث رقم /٢٠٢٥، ج ٤، ص ٥٣٤. وانظر للمؤلف نفسه: **الموطأ**، تحقيق: أ.د. محمد مصطفى الأعظمي، أبو ظبي، مؤسسة زايد بن سلطان آل نهيان للأعمال الخيرية والإنسانية، ١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م، حديث رقم /٨٣٢، ج ٥، ص ١٤٤٨. وانظر للمؤلف نفسه: **الموطأ رواية يحيى بن يحيى الليبي**، تحقيق: د. بشار عواد معروف، ط ٢، بيروت، دار الغرب الإسلامي، ١٤١٧هـ / ١٩٩٧م، حديث رقم /٢٨٤٥، ج ٢، ص ٥٩٤.
- (٤٥) انظر: ابن عبدالبر، أبو عمر يوسف بن عبدالله، **الاستذكار** الجامع لمذاهب فقهاء الأمصار وعلماء الأقطار فيما تضمنه الموطأ من معانٍ الرأي والأثار وشرح ذلك كله بالإيجاز والاختصار، تحقيق: د. عبد المعطي أمين قلعي، ط ١، دمشق وبيروت، دار قتبة، ١٤١٤هـ / ١٩٩٣م، حديث رقم /١٨٨١، ج ٢٧، ص ٣٩٦. وانظر للمؤلف نفسه: **القميد لما في الموطأ من المعانٍ والأسانيد**، ج ١، ص ١٩٨.
- (٤٦) انظر: اليحصبي، أبو الفضل عياض بن موسى، **إكمال المعلم بفوائد مسلم**، تحقيق: د. يحيى إسماعيل، ط ١، المنصورة، دار الوفاء، ١٤١٩هـ / ١٩٩٨م، ج ٣، ص ٥١٧.
- (٤٧) انظر: ابن الجوزي، أبو الفرج عبد الرحمن، **المشكل من حديث الصحيحين**، تحقيق: د. علي حسن الباب، ط ١، الرياض، دار الوطن، ١٤١٨هـ / ١٩٩٧م، ج ٣، ص ٢٠٥.
- (٤٨) انظر: القرطبي، أبو العباس أحمد بن عمر، **المفہوم لما اشکل من تلخیص كتاب مسلم**، تحقيق: محی الدین دیب وآخرين، ط ١، دمشق وبيروت، دار ابن کثیر ودار الكلم الطیب، ١٤١٧هـ / ١٩٩٦م، ج ٣، ص ٤٢.
- (٤٩) ابن حبيب، عبد الملك السلمي الأندلسي، **تفسير غريب الموطأ**، تحقيق: عبد الرحمن بن سليمان العثيمين، ط ١، الرياض، العبيكان، ١٤٢١هـ / ٢٠٠١م، ج ٢، ص ١٧٨.
- (٥٠) انظر: ابن عبدالبر، **الاستذكار**، حديث رقم /٤٦٦٦، ج ٢٧، ص ٣٩٨.
- (٥١) انظر: ابن حجر، شهاب الدين أحمد بن علي، **تفريغ التهذيب**، تحقيق: محمد عوامة، ط ٣٦، حلب، دار الرشيد، ١٤١١هـ / ١٩٩١م، رقم /٧٦٦٨، ص ٥٩٨.

- (١٥٢) انظر: المرجع السابق، رقم/٦٤٢٥، ج٦، ص٥١٦.
- (١٥٣) انظر: السبتي، عياض بن موسى، **ترقیب المدارک و تقریب المسالک** لمعرفة أعلام مذهب مالک، تحقيق: محمد بن تاویت الطنجي، ط٢، المغرب، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، ١٩٨٣هـ / ١٩٨٣م، ج١، ص١٨٥. وانظر: الخطيب البغدادي، **الکفاية في معرفة أصول علم الروایة**، ج١، ص٥٥٨ وما بعدها.
- (١٥٤) انظر: الخطيب البغدادي، **الکفاية في معرفة أصول علم الروایة**، ج١، ص٥٢٣.
- (١٥٥) انظر: ابن حجر، **تقریب التهذیب**، رقم/٣٦٧، ج٣، ص١١٠.
- (١٥٦) انظر: ابن حبان، أبو حاتم، **كتاب الثقات**، ط١، حیدرآباد، دائرة المعارف العثمانية، ١٣٩٨هـ / ١٩٧٨م، ج٤، ص٢٣.
- (١٥٧) انظر: الرامهرمزي، الحسن بن عبدالحمن، **المحدث الفاصل بين الراوي والواعي**، تحقيق: محمد عجاج الخطيب، د.ط. بيروت، دار الفكر، ١٣٩١هـ / ١٩٧١م، ص٥٥. وانظر: ابن ماجة، **السنن**، حديث رقم/٢٤، ج١، ص١٨.
- (١٥٨) انظر: الدارمي، أبو سعيد عثمان بن سعيد، **نقض الإمام أبي سعيد عثمان بن سعيد على المرويسي العنيد**، تحقيق: د.رشيد بن حسن الألمعي، ط١، الرياض، مكتبة الرشد، ١٤١٨هـ / ١٩٩٨م، ج٢، ص٨٨.
- (١٥٩) انظر: التميمي، **مسند أبي يعلي الموصلي**، حديث رقم/٢٨٦٠، ج٥، ص٢٤٤.
- (١٦٠) انظر: ابن لبان، علاء الدين علي، **صحیح ابن حبان بتقریب ابن لبان**، حديث رقم/٦١٧، ج٢، ص٣٨٣.
- (١٦١) انظر: البیهقی، أبو بكر أحمد بن الحسین، **كتاب الأسماء والصفات**، تحقيق: عبدالله بن محمد الحاشدی، د.ط. الرياض، مكتبة السوادی، د.ت، حديث رقم/٩٩٦، ص٤١٩.
- (١٦٢) انظر: ابن حنبل، **مسند احمد بن حنبل**، حديث رقم/١٣٢٢٧، ج٢٠، ص٤٤٣.
- (١٦٣) انظر: البزار، **البحر الزخار**، حديث رقم/٧٢٠٦، ج١٣، ص٤٤٥.
- (١٦٤) انظر: الشعالي، أبو منصور عبدالملك بن محمد، **ثمار القلوب في المضاف والمنسوب**، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط١، بيروت، المكتبة العصرية، ١٤٢٤هـ / ٢٠٠٣م، ج٢، ص٤٤٨. و: الزمخشري، أبو القاسم جار الله محمود بن عمر، **المستقصی في أمثال العرب**، تحقيق: محمد عبدالمعین خان، ط١، حیدرآباد، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، ١٣٨١هـ / ١٩٦٢م، ج١، ص٢٨٢.

- (١٦٥) انظر: القرشي، عمر ابن أبي ربيعة المخزومي، ديوان عمر بن أبي ربيعة، شرح: محمد العناني، د.ط، القاهرة، مطبعة السعادة، ١٢٣٠هـ، ص ٢٦١.
- (١٦٦) انظر: العسكري، أبو هلال الحسن بن عبد الله، كتاب جمهرة الأمثال، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط ٢، بيروت، دار الجيل ودار الفكر، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م، ج ٢، ص ٤٦.
- (١٦٧) انظر: الزمخشري، جار الله محمود بن عمر، أساس البلاغة، تحقيق: مزيد نعيم وشوقى المعري، ط ١، بيروت، مكتبة لبنان ناشرون، ١٩٩٨م، مادة / س ق ط.
- (١٦٨) روای مسلم فی صحیحه لابن مسعود: («... فَنَامَ فَأَسْتَيقَطَ وَقَدْ ذَهَبَتْ، فَطَلَبَهَا حَتَّى أَذْكَرَهُ الْعَطَشُ، ثُمَّ قَالَ: أَرْجِعْ إِلَى مَكَانِي الَّذِي كُنْتُ فِيهِ، فَنَامَ حَتَّى أَمُوتَ، فَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى سَاعِدِهِ لِيَمُوتَ، فَأَسْتَيقَطَ وَعَنْدَهُ رَاحِلَتُهُ...») (ج ٨ ص ٩٢)، وروى البخاري في صحیحه لابن مسعود: («... فَوَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ نَوْمًا، فَأَسْتَيقَطَ وَقَدْ ذَهَبَتْ رَاحِلَتُهُ...») (٦٣٠٨).
- (١٦٩) اليحيبي، إكمال المعلم بفوائد مسلم، ج ٨، ص ٢٤٦.
- (١٧٠) انظر: الرازى، عبدالرحمن بن أبي حاتم، الجرح والتعديل، ط ١، حيدر أباد، دائرة المعارف العثمانية، ١٣٧١هـ / ١٩٥٢م، ج ٩، ص ١٠٩.
- (١٧١) انظر: ابن حجر، تقریب التهذیب، رقم ٧٣١٩، ص ٥٧٤.
- (١٧٢) انظر: ابن حجر، أحمد بن علي، تهذیب التهذیب، اعتبرني به: إبراهيم الزبيقي وعادل مرشد، د.ط، بيروت، مؤسسة الرسالة، د.ت، ج ٤، ص ٢٨٥.
- (١٧٣) انظر: الرازى، الجرح والتعديل، ج ٩، ص ١٠٨..
- (١٧٤) انظر: ابن حجر، تهذیب التهذیب، ج ٤، ص ٢٨٥.
- (١٧٥) انظر: النسائي، سنن النسائي الكبرى، حديث رقم ٥٦١، ج ٥، ص ٢٦٧.
- (١٧٦) انظر: القرشي، مالك بن أنس، الموطا رواية محمد بن الحسن الشيباني، تحقيق: د. عبدالوهاب عبداللطيف، ط ٤، القاهرة، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، ١٤١٤هـ / ١٩٩٤م، حديث رقم ٩٨٣، ص ٣١٢.
- (١٧٧) انظر: ابن عساكر، أبو القاسم علي بن الحسن بن هبة الله، تاريخ مدينة دمشق، تحقيق: محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامه العمروي، د.ط، بيروت، دار الفكر، ١٤٢٥هـ / ١٩٩٥م، حديث رقم ١٢٧٩٩، ج ٦٢، ص ٢٣٥.
- (١٧٨) انظر: الشريف، محمد حسن، معجم حروف المعاني في القرآن الكريم (مفهوم شامل في تحديد دلالات الأدوات)، ط ١، بيروت، مؤسسة الرسالة، ١٤١٧هـ / ١٩٩١م، ج ١، ص ٤٢٩.

- (١٧٩) في متن الطبعة الهندية لصحيف مسلم: «ويهتدون»، وفي الحاشية: «يهدون»، ج ٢، ص ١٣٧.
- (١٨٠) في متن الطبعة الهندية لصحيف مسلم: «هم قوم»، ج ٢، ص ١٢٧.
- (١٨١) انظر: ابن أبي الدنيا، أبو بكر عبدالله بن محمد البغدادي، **العزلة والانفراد**، تحقيق: أبو عبيدة مشهور بن حسن آل سلمان، ط١، الرياض، دار الوطن، ١٤١٧هـ / ١٩٩٧م، حديث رقم ١٩٢، ص ١٦٠.
- (١٨٢) انظر: البغوي، **الأنوار في شمائل النبي المختار**، حديث رقم ١١١، ج ١، ص ١٠٠. وانظر للمؤلف نفسه: **شرح السنة**، حديث رقم ٤٢٢٢، ج ١٥، ص ١٤.
- (١٨٣) انظر: ابن ماجة، **السنن**، حديث رقم ٣٩٧٩، ج ٥، ص ١٢١.
- (١٨٤) انظر: المحاملي، **أمالى المحاملى رواية ابن يحيى ال碧ع**، تحقيق: إبراهيم إبراهيم القيسي، ط١، عمان، المكتبة الإسلامية، ١٤١٢هـ / ١٩٩١م، حديث رقم ٣٢٦، ص ٣٠٩.
- (١٨٥) انظر: أبو عوانة، **مسند أبي عوانة**، حديث رقم ٧١٦٧، ج ٤، ص ٤١٨.
- (١٨٦) انظر: المرجع السابق، حديث رقم ٧١٦٧، ج ٤، ص ٤١٩.
- (١٨٧) انظر: ابن وضاح، محمد المرواني، **كتاب البدع**، تحقيق: عمرو عبد المنعم سليم، ط٣، القاهرة، مكتبة ابن تيمية، ١٤٢٩هـ / ٢٠٠٨م، حديث رقم ٨٣، ص ٦٢.
- (١٨٨) انظر: البيهقي، **السنن الكبرى**، حديث رقم ١٦٧٩٥، ج ٨، ص ٣٢٩.
- (١٨٩) انظر: الأصفهاني، أبو نعيم أحمد بن عبدالله، **حلية الأولياء وطبقات الأصفياء**، د.ط، بيروت، دار الفكر، ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م، ج ١، ص ٢٧٢.
- (١٩٠) انظر دلالة كلمة (سنة) على (الاقتداء) في: ابن منظور، محمد بن مكرم بن على، **لسان العرب**، القاهرة، المطبعة الأميرية ببولاق، د.ط، ١٣٠٢هـ، مادة / س ن ن.
- (١٩١) انظر دلالة كلمة (الهادي) على (الدليل) في: المرجع السابق، مادة / هـ د ي
- (١٩٢) انظر: أبو شامة، عبدالرحمن بن إسماعيل المقدسي، **إبراز المعاني من حرز الأمانى فى القراءات السبع للإمام الشاطئى**، تحقيق: إبراهيم عطوة عوض، د.ط، بيروت، دار الكتب العلمية، د.ت، ص ٤٧٩.
- (١٩٣) انظر: ابن هشام، أبو محمد عبدالله جمال الدين بن يوسف، **معنى اللبيب عن كتب الأعرايب**، تحقيق وشرح: عبداللطيف الخطيب، ط١، الكويت، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ١٤٢١هـ / ٢٠٠٢م، ج ٢، ص ٣٧٨.
- (١٩٤) في متن الطبعة الهندية لصحيف مسلم: إضافة «عز وجل»، ج ١، ص ٤٤.

- (١٩٥) في حاشية الطبعة الهندية لصحيح البخاري: «العبداد»، ج ٢، ص ٨٨٢.
- (١٩٦) في متن صحيح البخاري بتحقيق د. عبدالقادر شيبة الحمد: «ألا» مكان «أن لا»، حديث رقم /٤٩٣، ج ٣، ص ٦٢٧١.
- (١٩٧) انظر: ابن أبي عاصم، أحمد بن عمرو الشيباني، الأحاديث والمثنوي، تحقيق: باسم فيصل أحمد الجوابرة، ط١، الرياض، دار الرأية، ١٤١١هـ/١٩٩١م، حديث رقم /١٨٣٩، ج ٣، ص ٤٢٠.
- (١٩٨) انظر: ابن حجر، أحمد بن علي، لسان الميزان، عنية: عبدالفتاح أبو غدة، ط١، بيروت، مكتبة المطبوعات الإسلامية، ١٤٢٣هـ/٢٠٠٢م) رقم /٨٧٧٤، ج ٩، ص ٢٧.
- (١٩٩) انظر: ابن حنبل، مسنده لأحمد بن حنبل، حديث رقم /٢٢٩٦، ج ٣٦، ص ٤١٤.
- (٢٠٠) انظر: ابن حجر، أحمد بن علي، هدي الساري مقدمة فتح الباري، تحقيق: عبدالقادر شيبة، ط١، الرياض، ١٤٢١هـ/٢٠٠١م، ص ٤٤٦.
- (٢٠١) انظر: الطبراني، أبو القاسم سليمان بن أحمد، المعجم الكبير، تحقيق: حمدي عبدالمجيد السلفي، د.ط، القاهرة، مكتبة ابن تيمية، د.ت، حديث رقم /٨١، ج ٢٠، ص ٤٨.
- (٢٠٢) انظر: ابن لبان، صحيح ابن حبان بتوثيق ابن لبان، حديث رقم /٣٦٢، ج ٢، ص ٨٢.
- (٢٠٣) انظر: أبو عوانة، مسنده لأبي عوانة، حديث رقم /٢٩، ج ١، ص ٢٧.
- (٢٠٤) انظر: النسائي، سفن النسائي الكبرى، حديث رقم /٩٩٤٣، ج ٩، ص ٨١.
- (٢٠٥) انظر دلالة إن على التوكيد والاهتمام بالخبر في: ابن عاشور، محمد الطاهر، موجز البلاغة، ط١، تونس، المطبعة التونسية، د.ت، ص ١٢.
- (٢٠٦) انظر: الشاطبي، المقاصد الشافية في شرح الخلاصة الكافية، ج ١، ص ٤٠٨.
- (٢٠٧) في متن صحيح البخاري بتحقيق د. عبدالقادر شيبة الحمد: «فاذلجوا»، حديث رقم /٦٢٥٣، ج ٣، ص ٤٨٩.
- (٢٠٨) في متن الطبعة الهندية لصحيح البخاري: «مَهْلِهِمْ»، ج ٢ ص ٩٦. وفي متن صحيح البخاري الذي أشرف على تحقيقه شعيب الأرنؤوط وعادل مرشد: «مَهْلِهِمْ»، (رقم /٦٤٨٢) من غير إشارة في الحاشية على وجود رواية: «مَهْلِهِمْ» المذكورة في حاشية الطبعة السلطانية.
- (٢٠٩) في متن الطبعة الهندية لصحيح البخاري: «وَانْطَلَقُوا»، ج ٢ ص ١٠٨١. وفي متن صحيح البخاري بتحقيق د. عبدالقادر شيبة الحمد: «وَانْطَلَقُوا»، حديث رقم /٧٠١٣، ج ٣، ص ٦٦٥.
- (٢١٠) في متن صحيح البخاري بتحقيق د. عبدالقادر شيبة الحمد: «وَذَلِكَ»، حديث رقم /٧٠١٣، ج ٣، ص ٦٦٥.

- (٢١١) في متن صحيح البخاري بتحقيق د. عبدالقادر شيبة الحمد: «وابع»، حديث رقم /٧٠١٣، ج ٣، ص ٦٦٥.
- (٢١٢) انظر: التميمي، مسند أبي يعلي الموصلي، رقم الحديث /٧٣١٠، ج ١٣، ص ٢٩٤.
- (٢١٣) انظر: ابن لبان، صحيح ابن حبان بترتيب ابن لبان، حديث رقم /٣، ج ١، ص ١٧٦.
- (٢١٤) انظر: البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين، دلائل النبوة، تحقيق: عبد المعطي قلعي، ط١، القاهرة، دار الريان للتراث، ١٩٨٨هـ - ١٤٠٨م، ج ١، ص ٣٦٩.
- (٢١٥) انظر: البغوي، الأنوار في شمائل النبي المختار، حديث رقم /١٢٢٨، ج ٢، ص ٧٦٧.
- (٢١٦) انظر: ابن منظور، لسان العرب، مادة / م - ل.
- (٢١٧) انظر: الأنباري، أبو البركات عبد الرحمن بن محمد، أسرار العربية، تحقيق: محمد بهجت البيطار، د.ط، دمشق، المجمع العلمي العربي، د.ت، ص ٣٠٢-٣٠٣-٣٠٤.
- (٢١٨) انظر إفادة الباء معنى السببية في: ابن هشام، مغني اللبيب عن كتب الأعaries، ج ٢، ص ١٢٧.
- (٢١٩) انظر: ابن حنبل، مسند أحمد بن حنبل، حديث رقم /٢٢٨٢١، ج ٣٧، ص ٤٧٧.
- (٢٢٠) انظر: النسائي، سفن النسائي الكبرى، حديث رقم /٨٠٩٣، ج ٧ ص ٣١٠، ورقم /٨٣٤٨، ج ٧، ص ٤١٣، ورقم /٨٥٣٣، ج ٨، ص ٨.
- (٢٢١) انظر: ابن أبي شيبة، مسند ابن أبي شيبة، حديث رقم /١١٤، ج ١، ص ٩٦.
- (٢٢٢) انظر: البغوي، الأنوار في شمائل النبي المختار، حديث رقم /١٠٦، ج ١ ص ٩٦. وانظر أيضاً المؤلف نفسه: شرح السنة، حديث رقم /٣٩٦، ج ١٤، ص ١١١.
- (٢٢٣) في حاشية الطبعة الهندية لصحيح البخاري: «رجلًا»، ج ١، ص ٤١٨.
- (٢٢٤) في حاشية الطبعة الهندية لصحيح البخاري: «رَجُل»، ج ١، ص ٥٢٥.
- (٢٢٥) انظر: ابن حبان، كتاب الثقات، ج ٢، ص ٢٦٧-٢٦٦.
- (٢٢٦) انظر: البيهقي، السنن الكبرى، حديث رقم /١٣٠٥٨، ج ٦، ص ٥٨٨.
- (٢٢٧) انظر إفادة الباء معنى الإلصاق في: ابن هشام، مغني اللبيب عن كتب الأعaries، ج ٢، ص ١١٧.
- (٢٢٨) قال أبو الفضل المقدسي عن صحيح البخاري: «إِنْ كَانَ الْمِنْتَنْ مُشْتَمِلًا عَلَى جَمْلَ مُتَعَدِّدَةٍ لَا تَعْلُقُ لِإِحْدَاهَا بِالْأُخْرَى، فَإِنَّهُ [أَيُّ الْبَخَارِيُّ] يَخْرُجُ كُلُّ جَمْلَةٍ مِنْهَا فِي بَابٍ مُسْتَقْلٍ فَرَارًا مِنَ التَّطْوِيلِ»، ابن حجر، هدي الساري مقدمة فتح الباري، ج ١، ص ١٧، وقال ابن الملقن: «اختصار الحديث والاقتصر على بعضه: الصحيح جوازه إذا كان ما فصله غير مرتبط الدلالة بالباقي بحيث

- لا تختلف الدلالة، مفصلة كالحديثين المستقلين، ومنعه إن لم يكن كذلك» ابن الملقن، سراج الدين أبو حفص عمر بن علي، **التوضيح لشرح الجامع الصحيح**، تحقيق: دار الفلاح، ط١، الدوحة، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، ١٤٢٩هـ / ٢٠٠٨م، ج٢، ص١٠٢.
- (٢٢٩) **سيأتي الحديث عنها بعد قليل.**
- (٢٣٠) ابن حجر، **تقويب التهذيب**، رقم ٥٧٢٧، ص٤٦٨.
- (٢٣١) انظر: القشيري، **صحيح مسلم**، ج١، ص٣.
- (٢٣٢) انظر: ابن حجر، **فتح الباري** ، ج٧، ص٤٧٢.
- وقال: «إن البخاري كان يرى جواز الرواية بالمعنى وجواز تقطيع الحديث من غير تنصيص على اختصاره بخلاف مسلم»، ابن حجر، أحمد بن علي، **النكت على كتاب ابن الصلاح**، تحقيق: د. ربيع بن هادي عمير، ط٣، الرياض، دار الرأية، ١٤١٥هـ / ١٩٩٤م، ج١، ص٢٨٢-٢٨٣.
- (٢٣٣) مثل د. محمد بن عبدالكريم على الأوهام والتصحيفات في بعض متون أحاديث البخاري، ومثلًّا أيضاً على اختلاف الروايات في بعض الألفاظ اللغوية فيه، انظر: عبيد، محمد عبد الكريم، **روايات ونسخ الجامع الصحيح للبخاري**، ط١، الرياض، دار إمام الدعوة، ١٤٢٦هـ، ص٦٤، ص٨١.
- (٢٣٤) ابن رجب، عبدالرحمن بن أحمد، **شرح علل الترمذى**، تحقيق: نور الدين عتر، د.ط، د.ب، دار الملاج، د.ت، ج١، ص١٥٩.
- (٢٣٥) انظر: الزركشي، بدر الدين محمد بن عبدالله، **الإجابة لإيراد ما استدركته عائشة على الصحابة**، تحقيق: د. رفعت فوزي عبدالمطلب، ط١، القاهرة، الخانجي، ١٤٢١هـ / ٢٠٠١م.
- (٢٣٦) القشيري، مسلم بن الحجاج، **التمييز**، تحقيق: د. محمد مصطفى الأعظمي، والكتاب ملحق بكتاب «منهج النقد عند المحدثين نشأته وتاريخه» للمحقق نفسه، ط٣، المملكة العربية السعودية، مكتبة الكوثر، ١٤١٠هـ / ١٩٩٠م، ص١٧٠.
- (٢٣٧) الترمذى، **الجامع الكبير**، ج٦، ص٢٤٠.
- (٢٣٨) انظر: ابن حجر، **فتح الباري** ، ج١، ص٣٧٤، ج٧، ص٤٩٤.
- (٢٣٩) انظر: **المرجع السابق**، ج١٢، ص١١٢.
- (٢٤٠) انظر: **المرجع السابق**، ج٢، ص١٧١.
- (٢٤١) انظر: الإدلبى، صلاح الدين بن أحمد، **منهج نقد المتون عند علماء الحديث**، ط١، بيروت، دار الأفاق الجديدة، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م، ص٢٨٨.

- (٢٤٢) السجستاني، كتاب السنن، حديث رقم /٣٤٧٨، ج ٤، ص ١٧٥.
- (٢٤٣) النسائي، سنن النسائي الكبرى، حديث رقم /٤٧٨٦، ج ٤، ص ٤٦٩.
- (٢٤٤) انظر: الأدلبي، منهج نقد المتنون عند علماء الحديث، ص ٢٨٩.
- (٢٤٥) انظر: السخاوي، شمس الدين محمد بن عبد الرحمن، الجواهر والدرر في ترجمة شيخ الإسلام ابن حجر، تحقيق: إبراهيم باجس عبدالمجيد، ط١، بيروت، دار ابن حزم، ١٤١٩هـ /١٩٩٩م، ج ٢، ص ٦٧٥.
- (٢٤٦) انظر: ابن حجر، فتح الباري، ج ١، ص ١٣٦.
- (٢٤٧) انظر: المرجع السابق، ج ١ ص ٢٣ و ١٣٦ و ١٠٥، ج ٢ ص ٣٩٦ و ٥٥، ج ١١ ص ٣٤٨، ج ١٣، ص ٥٢٦.
- (٢٤٨) انظر: ابن حجر، فتح الباري، ج ١، ص ١٠٥.
- (٢٤٩) انظر: المرجع السابق، ج ١ ص ١٣٦ و ١٠٥، ج ٢، ص ٣٩٦.
- (٢٥٠) انظر: القشيري، صحيح مسلم، ج ١، ص ٣.
- (٢٥١) الخطيب البغدادي، الكفاية في معرفة أصول علم الرواية، ج ١، ص ٥٦٣.
- (٢٥٢) السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر جلال الدين، تدريب الرواوي في شرح تقريب النواوي، تحقيق: أبي معاذ طارق بن عوض الله بن محمد، ط١، الرياض، دار العاصمة، ١٤٢٤هـ /٢٠٠٣م، ج ٢، ص ٦٠٩.
- (٢٥٣) انظر: ابن حجر، فتح الباري، ج ١ ص ١٣٦ و ١٠٥، ج ٢، ص ٣٩٦.
- (٢٥٤) انظر: الذهبي، سير أعلام النبلاء، ج ١٤، ص ٥.
- (٢٥٥) انظر: السيوطي، تدريب الرواوي في شرح تقريب النواوي، ج ٢، ص ٥٦. ومن الأمثلة أيضاً على وعي النحاة بالفروق الناتجة عن تغيير حرف في الحديث: تنبية حماد بن سلمة المحدث النحوي سيبويه حين كان يملأه حديثاً، فيبعد أن غير سيبويه كلمة (الصفاء) فيه إلى (الصفاء) قال له حماد: يا فارسي، لا تقل الصفاء، لأن الصفاء مقصور. انظر: الزجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق، مجالس العلماء، تحقيق: عبدالسلام هارون، ط٣، القاهرة، مكتبة الخانجي، ١٤٢٠هـ /١٩٩٩م، ص ١١٨.
- (٢٥٦) القسطلاني، شهاب الدين أحمد بن محمد، إرشاد الساري إلى شرح صحيح البخاري، ط٧، القاهرة، المطبعة الأميرية، ١٣٢٣هـ، ج ١، ص ٤١.

- (٢٥٧) اليحصبي، عياض بن موسى، **الإلماع إلى معرفة أصول الرواية وتقيد السمع**، تحقيق: السيد أحمد صقر، ط١، القاهرة، دار التراث، ١٣٨٩هـ / ١٩٧٠م، ص ١٨٧.
- (٢٥٨) المرجع السابق، ص ١٨٣.
- (٢٥٩) القسطلاني، **إرشاد الساري إلى شرح صحيح البخاري**، ج١، ص ٤.

المَصَادِرُ وَالْمَرَاجِعُ

- الإدلبي، صلاح الدين بن أحمد، **منهج نقد المتنون عند علماء الحديث**، ط١، دار الأفق الجديدة، بيروت، ١٩٨٣هـ / ١٤٠٣م.
- الأزدي، معمر بن راشد، **كتاب الجامع - روایة الإمام عبدالرزاق الصنعاني** (وهو ملحق بكتاب المصنف لأبي بكر عبدالرزاق بن همام الصنعاني ت ٢١١هـ)، تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي، ط٢، المكتب الإسلامي، بيروت، ١٩٨٣هـ / ١٤٠٣م.
- الأنباري، أبو البركات عبد الرحمن بن محمد، **أسرار العربية**، تحقيق: محمد بهجت البيطار، د.ط، دمشق، المجمع العلمي العربي، د.ت.
- الأصفهاني، أبو نعيم أحمد بن عبدالله، **حلية الأولياء وطبقات الأصفياء**، بيروت، دار الفكر، د.ط، ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م.
- الانصاري، زين الدين أبو يحيى ذكرياء بن محمد، **فتح الباقي بشرح الفية العراقي**، تحقيق: د. عبداللطيف الهميم وماهر ياسين فحل، بيروت، دار الكتب العلمية، ط١، ١٤٢٢هـ / ٢٠٠٢م.
- البخاري، أبو عبدالله محمد بن إسماعيل، **الأدب المفرد الجامع للأداب النبوية**، تحقيق: أبو عبد الرحمن محمد ناصر الدين الألباني، الجبيل، دار الصديق، ط٢، ١٤٢١هـ / ٢٠٠٠م.
- البخاري، أبو عبدالله محمد بن إسماعيل، **صحيح البخاري : الجامع المسند الصحيح**، اعنى به: محمد زهير بن ناصر الناصر، بيروت، دار طوق النجا، ط١، ١٤٢٢هـ.
- البخاري، أبو عبدالله محمد بن إسماعيل، **صحيح البخاري**، اعنى به: أحمد علي السهارنفوری، كراتشي، دار: قديمي كتب خانة، د.ط، ١٣٨١هـ / ١٩٦١م.

- البخاري، أبو عبدالله محمد بن إسماعيل، **الجامع الصحيح**، تحقيق: شعيب الأرنؤوط وعادل مرشد، دمشق، دار الرسالة العالمية، ط١، ١٤٣٢هـ.
- البخاري، أبو عبدالله محمد بن إسماعيل، **الجامع الصحيح**، تحقيق: د. عبدالقادر شيبة الحمد، المملكة العربية السعودية، د.ط، ١٤٢٩هـ / ٢٠٠٨م.
- البدرى، د.نعيم سلمان، **صناعة الشاهد الشعري عند ابن مالك الأندلسى**، دمشق، دار اليتابيع، ط١، ٢٠١٠م.
- البزار، أبوبكر أحمد بن عمر، **البحر الزخار**، تحقيق: عادل بن سعد، المدينة المنورة، مكتبة العلوم والحكم، ط١، ١٤٢٦هـ / ٢٠٠٥م.
- البطليوسى، ابن سيد، **المثلث**، تحقيق: د. صلاح مهدي الفرطوسى، بغداد، دار الرشيد، د.ط، ١٤٠١هـ / ١٩٨١م.
- البغدادى، أبو الحسين محمد بن عبدالله، **فوائد ابن أخي ميمي الدقاد**، تحقيق: نبيل سعد الدين حزاز، الرياض، أضواء السلف، ط١، ١٤٣٦هـ / ٢٠٠٥م.
- البغوى، الحسين بن مسعود، **الأنوار في شمائل النبي المختار**، تحقيق: إبراهيم اليعقوبى، دمشق، دار المكتبي، ط١، ١٤١٦هـ / ١٩٩٥م.
- البغوى، الحسين بن مسعود، **شرح السنة**، تحقيق: شعيب الأرنؤوط، بيروت، المكتب الإسلامي، ط٢، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م.
- البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين، **الجامع لشعب الإيمان**، أشرف على تحقيقه: مختار أحمد الندوى، الرياض، مكتبة الرشد، ط١، ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٣م.
- البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين، **السنن الكبرى**، تحقيق: عبدالقادر عطا، بيروت، دار الكتب العلمية، ط١، ١٤٢٤هـ / ٢٠٠٢م.
- البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين، **دلائل النبوة**، تحقيق: عبدالمعطي قلعي،

- القاهرة، دار الريان للتراث، ط١، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م.
- البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين، **كتاب الأسماء والصفات**، تحقيق: عبدالله بن محمد الحاشدي، الرياض، مكتبة السوادي، د.ط، د.ت.
- البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين، **الأداب**، عنابة: أبو عبدالله السعيد المندوه، بيروت، مؤسسة الكتب الثقافية، ط١، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م.
- الترمذى، أبو عيسى محمد بن عيسى، **الجامع الكبير**، تحقيق: بشار عواد معروف، بيروت، دار الغرب الإسلامي، ط١، ١٩٩٦م.
- التميمي، أحمد بن علي بن المثنى، **مسند أبي يعلى الموصلي**، تحقيق: حسين سالم أسد، دمشق، دار المأمون للتراث، ط٢، ١٤١٣هـ / ١٩٩٣م.
- الشعالي، أبو منصور عبدالمالك بن محمد، **ثمار القلوب في المضاف والمنسوب**، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط١، بيروت، المكتبة العصرية، ١٤٤٢هـ / ٢٠٠٣م.
- الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر، **الحيوان**، تحقيق: عبدالسلام هارون، القاهرة، مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، ط٢، ١٣٨٧هـ / ١٩٧٨م.
- ابن جني، أبو الفتح عثمان، **سر صناعة الإعراب**، تحقيق: أحمد فريد، القاهرة، المكتبة الوفيقية، د.ط، د.ت.
- ابن الجوزي، أبو الفرج عبد الرحمن، **المشكل من حديث الصحيحين**، تحقيق: د. علي حسن البواب، الرياض، دار الوطن، ط١، ١٤١٨هـ / ١٩٩٧م.
- ابن حبان، أبو حاتم، **كتاب الثقات**، حيدر أباد، دائرة المعارف العثمانية، ط١، ١٤٣٩هـ / ١٩٧٨م.
- ابن حبيب، عبدالمالك السلمي الأندلسي، **تفسير غريب الموطأ**، تحقيق: عبد الرحمن بن سليمان العثيمين، الرياض، العبيكان، ط١، ١٤٢١هـ / ٢٠٠١م.

- ابن حجر، أحمد بن علي، **النكت على كتاب ابن الصلاح**، تحقيق: د.ربيع بن هادي عمير، الرياض، دار الراية، ط٣، ١٤١٥هـ / ١٩٩٤م.
- ابن حجر، أحمد بن علي، **تهذيب التهذيب**، اعنى به: إبراهيم الزيبيق وعادل مرشد، بيروت، مؤسسة الرسالة، د.ط، د.ت.
- ابن حجر، أحمد بن علي، **فتح الباري بشرح صحيح الإمام أبي عبدالله محمد بن إسماعيل البخاري**، تحقيق: عبدالقادر شيبة الحمد، الرياض، المحقق نفسه، ط١، ١٤٢١هـ / ٢٠٠١م.
- ابن حجر، أحمد بن علي، **لسان الميزان**، عناية: عبدالفتاح أبو غدة، بيروت، مكتبة المطبوعات الإسلامية، ط١، ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٢م.
- ابن حجر، شهاب الدين أحمد بن علي، **تقريب التهذيب**، تحقيق: محمد عوامة، حلب، دار الرشيد، ط٣، ١٤١١هـ / ١٩٩١م.
- ابن حجر، هدي الساري مقدمة **فتح الباري**، تحقيق: عبدالقادر شيبة، الرياض، المحقق، ط١، ١٤٢١هـ / ٢٠٠١م.
- ابن حنبل، **مسند أحمد بن حنبل**، تحقيق: شعيب الأرنؤوط وعادل مرشد، بيروت، مؤسسة الرسالة، ط١، ١٤١٧هـ / ١٩٩٧م.
- خاطر، د.خليل إبراهيم، **مكانة الصحيحين**، القاهرة، المطبعة العربية الحديثة، ط١، ١٤٠٢هـ .
- الخالديان، **الأشباء والنظائر من أشعار المتقدمين والجاهلية والمخضرمين**، تحقيق: السيد محمد يوسف، القاهرة، د.ط، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٩٦٥م.

- الخطيب البغدادي، أبو بكر أحمد بن علي، **الكتابية في معرفة أصول علم الرواية**، تحقيق: أبو إسحاق إبراهيم بن مصطفى الدمياطي، مصر: دار الهدى، ط١، ١٤٢٣هـ / ٢٠٣٠م.
- الدارمي، أبو سعيد عثمان بن سعيد، **نقض الإمام أبي سعيد عثمان بن سعيد على المريسي العنيد**، تحقيق: د. رشيد بن حسن الألمعي، الرياض، مكتبة الرشد، ط١، ١٤١٨هـ / ١٩٩٨م.
- الدارمي، أبو محمد عبدالله بن عبد الرحمن، **مسند الدارمي**، تحقيق: حسين سليم أسد الداراني، الرياض، دار المغني، ط١، ١٤٢١هـ / ٢٠٠٠م.
- ابن أبي الدنيا، أبو بكر عبدالله بن محمد البغدادي، **العزلة والانفراد**، تحقيق: أبو عبيدة مشهور بن حسن آل سلمان، الرياض، دار الوطن، ط١، ١٤١٧هـ / ١٩٩٧م.
- الذهبي، أبو عبدالله شمس الدين محمد، **تذكرة الحفاظ**، بيروت، دار الكتب العلمية، د.ط، د.ت.
- الذهبي، أبو عبدالله شمس الدين محمد، **سير أعلام النبلاء**، تحقيق: أكرم البوشي، بيروت، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م.
- الرازي، عبد الرحمن بن أبي حاتم، **الجرح والتعديل**، حيدر أباد: دائرة المعارف العثمانية، ط١، ١٣٧١هـ / ١٩٥٢م.
- الرامهرمزي، الحسن بن عبد الرحمن، **المحدث الفاصل بين الراوي والواعي**، تحقيق: محمد عجاج الخطيب، بيروت، دار الفكر، ١٣٩١هـ / ١٩٧١م.
- ابن رجب، عبد الرحمن بن أحمد، **شرح علل الترمذى**، تحقيق: نور الدين عتر، (د.ب: دار الملاح، د.ط، د.ت).
- الزجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق، **أخبار أبي القاسم الزجاج**، تحقيق: عبد الحسين المبارك، بغداد، دار الرشيد، ١٩٨٠م.

- الزجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق، **مجالس العلماء**، تحقيق: عبد السلام هارون، القاهرة، مكتبة الخانجي، ط٣، ١٤٢٠هـ / ١٩٩٩م.
- الزركشي، بدر الدين محمد بن عبدالله، **الإجابة لإيراد ما استدركته عائشة على الصحابة**، تحقيق: د. رفعت فوزي عبداللطيف، القاهرة، الخانجي، ط١، ١٤٢١هـ / ٢٠٠١م.
- الزمخشري، جار الله محمود بن عمر، **أساس البلاغة**، تحقيق: مزيد نعيم وشوفي المعربي، بيروت، مكتبة لبنان ناشرون، ط١، ١٩٩٨م)، مادة / س ق ط.
- الزمخشري، أبو القاسم جار الله محمود بن عمر، **المستقصى في أمثال العرب**، تحقيق: محمد عبدالمعين خان، ط١، حيدرآباد، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، ١٣٨١هـ / ١٩٦٢م.
- السبتي، عياض بن موسى، **توتيب المدارك وتقريب المسالك لمعرفة أعلام مذهب مالك**، تحقيق: محمد بن تاویت الطنجي، (المغرب: وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، ط٢، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م).
- السجستاني، أبو داود سليمان بن الأشعث، **كتاب السنن**، تحقيق: محمد عوامة، بيروت، مؤسسة الريان، ط١، ١٤١٩هـ / ١٩٩٨م.
- السخاوي، شمس الدين محمد بن عبد الرحمن، **الجواهر والدور في ترجمة شيخ الإسلام ابن حجر**، تحقيق: إبراهيم باجس عبدالمجيد، بيروت، دار ابن حزم، ط١، ١٤١٩هـ / ١٩٩٩م.
- السيوطي، جلال الدين، **الاقتراح في أصول النحو**، تحقيق: حمدي عبدالفتاح، القاهرة، مكتبة الآداب، ط٣، ١٤٢٨هـ / ٢٠٠٧م.
- السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر جلال الدين، **تدريب الرواية في شرح تقريب النوادي**، تحقيق: أبي معاذ طارق بن عوض الله بن محمد، الرياض، دار العاصمة، ط١، ١٤٢٤هـ / ٢٠٠٣م.

- الشاطبي، أبو إسحاق إبراهيم بن موسى، **المقاصد الشافية في شرح الخلاصة الكافية**، تحقيق: عبدالرحمن العثيمين وعياد الثبيتي وآخرين، (مكة المكرمة: جامعة أم القرى، ط١، ١٤٢٨هـ / ٢٠٠٧م).
- الشاعر، حسن موسى، **النحوة والحديث الشريف**، (عمّان: دار عمار، ط١، ١٤٣١هـ / ٢٠١٠م).
- أبو شامة، عبد الرحمن بن إسماعيل المقدسي، **إبراز المعاني من حوز الأمانى فى القراءات السبع للإمام الشاطبى**، تحقيق: إبراهيم عطوة عوض، د.ط، بيروت، دار الكتب العلمية، د.ت.
- الشرقاوى، السيد، **معجم غريب الحديث والأثر والاستشهاد بالحديث في اللغة والنحو**، القاهرة، مكتبة الخانجي، ط١، ١٤٢١هـ / ٢٠٠١م.
- الشريف، محمد حسن، **معجم حروف المعاني في القرآن الكريم (مفهوم شامل في تحديد دلالات الأدوات)**، ط١، بيروت، مؤسسة الرسالة، ١٤١٧هـ / ١٩٩٦م.
- ابن أبي شيبة، أبو بكر عبدالله بن محمد، **مسند ابن أبي شيبة**، تحقيق: عادل بن يوسف الغزاوى وأحمد المزیدي، الرياض، دار الوطن، ط١، ١٤١٨هـ / ١٩٩٧م.
- ابن أبي شيبة، أبو بكر عبدالله بن محمد، **مصنف ابن أبي شيبة**، تحقيق: محمد بن عبدالله الجمعة ومحمد بن إبراهيم اللحدان، الرياض، الرشد، ط١، ١٤٢٥هـ / ٢٠٠٦م.
- الصنعاني، عبدالرزاق بن همام، **تفسير القرآن**، تحقيق: د. مصطفى مسلم محمد، الرياض، الرشد، ط١، ١٤١٠هـ / ١٩٨٩م.
- الطبراني، أبو القاسم سليمان بن أحمد، **المعجم الكبير**، تحقيق: حمدي عبدالمجيد السلفي، القاهرة، مكتبة ابن تيمية، د.ط، د.ت.
- الطحاوى، أبو جعفر أحمد بن محمد، **شرح مشكل الآثار**، تحقيق: شعيب

- الأرنؤوط، بيروت، مؤسسة الرسالة، ط١، ١٤١٥هـ / ١٩٩٤م.
- الطحاوي، أبو جعفر أحمد بن محمد، شرح معاني الآثار، تحقيق: محمد زهري النجار ومحمد سيد جاد الحق، بيروت، عالم الكتب، ط١، ١٤١٤هـ / ١٩٩٤م.
- ابن عاشور، محمد الطاهر، موجز البلاغة، ط١، تونس، المطبعة التونسية، د.ت.
- ابن أبي عاصم، أحمد بن عمرو الشيباني، الأحاديث والمثنوي، تحقيق: باسم فيصل أحمد الجوابرة، الرياض، دار الراية، ط١، ١٤١١هـ / ١٩٩١م.
- عبد التواب، رمضان، بحوث ومقالات في اللغة، القاهرة، مكتبة الخانجي، ط٣، ١٤١٥هـ / ١٩٩٥م.
- ابن عبدالبر، أبو عمر يوسف بن عبدالله، الاستذكار الجامع لمذاهب فقهاء الأمصار وعلماء الأقطار فيما تضمنه الموطأ من معاني الرأي والآثار وشرح ذلك كله بالإيجاز والاختصار، تحقيق: د. عبدالمعطي أمين قلعي، دمشق، بيروت، دار قتبة، ط١، ١٤١٤هـ / ١٩٩٣م.
- ابن عبدالبر، أبو عمر يوسف بن عبدالله، التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد، تحقيق: مصطفى بن أحمد العلوى ومحمد عبدالكبير البكري، ١٤٢٧هـ / ١٩٦٧م.
- عبيد، محمد عبدالكريم، روايات ونسخ الجامع الصحيح للبخاري، الرياض، دار إمام الدعوة، ط١، ١٤٢٦هـ.
- ابن عساكر، أبو القاسم علي بن الحسن بن هبة الله، تاريخ مدينة دمشق، تحقيق: محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامه العمروي، بيروت، دار الفكر، ١٤٢٥هـ / ١٩٩٥م.
- العسكري، أبو هلال الحسن بن عبدالله، كتاب جمهرة الأمثال، تحقيق: محمد

- أبو الفضل إبراهيم، بيروت، دار الجيل ودار الفكر، ط٢، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م.
- العكري، أبو البقاء عبدالله بن الحسين، **إعراب القراءات الشواذ**، تحقيق: محمد السيد عزوز، بيروت، عالم الكتب، ط١، ١٤١٧هـ / ١٩٩٦م.
- العكري، أبو البقاء عبدالله بن الحسين، **اللباب في علل البناء والإعراب**، تحقيق: غازي مختار طليمات، ط١، دمشق، دار الفكر، ١٤١٦هـ / ١٩٩٥م.
- أبو عوانة، يعقوب بن إسحاق، **مسند أبي عوانة**، تحقيق: أيمن عارف الدمشقي، بيروت، دار المعرفة، ط١، ١٤١٩هـ / ١٩٩٨م.
- فاخر، د. علي محمد، **تغيير النحوين للشواهد**، القاهرة، دار الطباعة المحمدية، ط١، ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م.
- الفاسي، أبو عبدالله محمد بن الطيب، **فيض نشر الانشراح من طي روض الاقتراح**، تحقيق: د. محمود فجال، دبي، دار البحث للدراسات الإسلامية وإحياء التراث، ط٢، ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٢م.
- الفوزان، عبدالله صالح، **دليل السالك إلى الفية ابن مالك**، د.ط، الرياض، دار المسلم، ١٩٩٨م.
- الفيروزبادي، أبو طاهر مجد الدين محمد بن يعقوب، **الددر المبثوثة في الغرر المثلثة**، تحقيق: الطاهر أحمد الزاوي، بيروت، دار المدار الإسلامي، ط٢، ٢٠٠٤م.
- ابن قتيبة، أبو محمد عبدالله بن مسلم الدينوري، **أدب الكاتب**، تحقيق: محمد الدالي، بيروت، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٢هـ / ١٩٨٢م.
- القرشي، عمر ابن أبي ربيعة المخزومي، **ديوان عمر بن أبي ربيعة**، شرح: محمد العناني، د.ط، القاهرة، مطبعة السعادة، ١٣٣٠هـ.

- القرشي، مالك بن أنس، **الموطأ برواياته عن يحيى الليثي والقنعي وأبي مصعب الزهرى والحدثانى**، وابن بكير وابن القاسم وابن زياد بزياداتها وزوائدتها واختلاف الفاظها، تحقيق: أبي أسامة سليم بن عيد الهملاي السلفي، دبي: مجموعة الفرقان، د.ط، ١٤٢٤هـ / ٢٠٠٣م.
- القرشي، مالك بن أنس، **الموطأ رواية محمد بن الحسن الشيباني**، تحقيق: د. عبدالوهاب عبداللطيف، القاهرة، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، ط٤، ١٤١٤هـ / ١٩٩٤م.
- القرشي، مالك بن أنس، **الموطأ رواية يحيى بن يحيى الليثي**، تحقيق: د. بشار عواد معروف، بيروت، دار الغرب الإسلامي، ط٢، ١٤١٧هـ / ١٩٩٧م.
- القرشي، مالك بن أنس، **الموطأ**، تحقيق: أ.د. محمد مصطفى الأعظمي، أبو ظبي، مؤسسة زايد بن سلطان آل نهيان للأعمال الخيرية والإنسانية، ١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م.
- القرطبي، أبو العباس أحمد بن عمر، **المفہوم لما اشکل من تلخیص کتاب مسلم**، تحقيق: محيي الدين دیب وآخرين، (دمشق وبیروت: دار ابن کثیر ودار الكلم الطیب، ط١، ١٤١٧هـ / ١٩٩٦م).
- القسطلاني، شهاب الدين أحمد بن محمد، **إرشاد الساري إلى شرح صحيح البخاري**، القاهرة، المطبعة الأميرية، ط٧، ١٣٢٣هـ .
- القشيري، مسلم بن الحاج، **التمییز**، تحقيق: د. محمد مصطفى الأعظمي، والكتاب ملحق بكتاب «منهج النقد عند المحدثين نشأته وتاريخه» للمحقق نفسه، المملكة العربية السعودية، مكتبة الكوثر، ط٣، ١٤١٠هـ / ١٩٩٠م.
- القشيري، مسلم بن الحاج، **صحیح مسلم**، إسطنبول، المطبعة العامرة، ط١، ١٣٣٣هـ .

- القشيري، مسلم بن الحاج، صحيح مسلم، كراتشي، دار قديمي كتب خانة، د.ط، ١٣٧٥هـ / ١٩٥٦م.
- ابن القطاع، علي بن جعفر، أبنية الأسماء والأفعال والمصادر، تحقيق: أحمد محمد عبد الدايم، القاهرة، دار الكتب المصرية، د.ط، ١٩٩٩م.
- ابن لبان، الأمير علاء الدين علي، صحيح ابن حبان بترتيب ابن لبان، تحقيق: شعيب الأرنؤوط، بيروت، مؤسسة الرسالة، ط٢، ١٤١٤هـ / ١٩٩٣م.
- اللخمي، أبو عبدالله محمد بن محمد بن هشام، شرح الفصيح، تحقيق: د. مهدي عبيد جاسم، بغداد، وزارة الثقافة والإعلام، ط١، ١٤٠٩هـ / ١٩٨٨م.
- مجلة مجمع فؤاد الأول للغة العربية، (شعبان ١٣٥٦هـ)، أكتوبر ١٩٣٧م.
- المحاملي، أمالی المحاملي رواية ابن يحيى البیع، تحقيق: إبراهيم إبراهيم القيسي، عمان، المكتبة الإسلامية، ط١، ١٤١٢هـ / ١٩٩١م.
- المقدسي، أبو الفضل محمد بن طاهر، شروط الأئمة السستة، بيروت، دار الكتب العلمية، ط١، ١٤٠٥هـ / ١٩٨٤م.
- ابن الملقن، سراج الدين أبو حفص عمر بن علي، التوضيح لشرح الجامع الصحيح، تحقيق: دار الفلاح، الدوحة، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، ط١، ١٤٢٩هـ / ٢٠٠٨م.
- ابن ماجة، أبو عبدالله محمد بن يزيد القرزي، السنن، تحقيق: شعيب الأرنؤوط ومحمد كامل، دمشق، دار الرسالة العالمية، ط١، ١٤٣٠هـ / ٢٠٠٩م.
- المالقي، أحمد بن عبد النور، رصف المباني في شرح حروف المعاني، تحقيق: أحمد محمد الخراط، د.ط، دمشق، مجمع اللغة العربية، د.ت.
- ابن مالك، محمد بن عبدالله، إكمال الأعلام بتأثيث الكلام، تحقيق: سعد بن

حمدان الغامدي، مكة المكرمة، مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي
بجامعة أم القرى، ط١، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٤م.

- ابن منبه، همام، **الصحيفة الصحيحة (صحيفة همام بن منبه)**، تحقيق: علي حسن علي عبدالحميد، عمان، دار عمار، ط١، ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م.
- ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم، **لسان العرب**، القاهرة، المطبعة الأميرية ببلاط، د.ط، ١٣٠٢هـ.
- النسائي، أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب، **سنن النسائي الكبرى**، تحقيق: حسن عبدالمنعم شلبي، إشراف: شعيب الأرنؤوط بيروت، مؤسسة الرسالة، ط١، ١٤٢١هـ / ٢٠٠١م.
- النووي، يحيى بن شرف، **المنهج في شرح صحيح مسلم بن الحجاج**، القاهرة، المطبعة المصرية بالأزهر، ط١، ١٣٤٧هـ / ١٩٢٩م.
- ابن هشام، أبو محمد عبدالله جمال الدين بن يوسف، **أوضح المسالك على الفية ابن مالك**، تحقيق: محمد محبي الدين عبدالحميد، د.ط، بيروت، المكتبة العصرية، د.ت.
- ابن هشام، أبو محمد عبدالله جمال الدين بن يوسف **مغني اللبيب عن كتب الأعاريب**، تحقيق وشرح: عبداللطيف الخطيب، ط١، الكويت، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ١٤٢١هـ / ٢٠٠٣م.
- ابن هبيرة، أبو المظفر يحيى بن محمد، **الإفصاح عن معاني الصحاح**، تحقيق: فؤاد عبدالمنعم أحمد، الرياض، دار الوطن، د.ط، ١٤١٧هـ.
- الهنائي، أبو الحسن علي بن الحسن، **المنجد في اللغة**، تحقيق: د. أحمد مختار عمر، القاهرة، عالم الكتب، ط٢، ١٩٨٨م.

- ابن وضاح، محمد المرواني، **كتاب البدع**، تحقيق: عمرو عبد المنعم سليم، القاهرة، مكتبة ابن تيمية، ط٣، ١٤٢٩هـ / ٢٠٠٨م.
- اليحصبي، أبو الفضل عياض بن موسى، **إكمال المعلم بفوائد مسلم**، تحقيق: د. يحيى إسماعيل، المنصورة، دار الوفاء، ط١، ١٤١٩هـ / ١٩٩٨م.
- اليحصبي، عياض بن موسى، **الإلمام إلى معرفة أصول الرواية وتفيد السماع**، تحقيق: السيد أحمد صقر، القاهرة، دار التراث، ط١، ١٣٨٩هـ / ١٩٧٠م.

* * *

The Variations of Wordings of the Oral Prophetic Hadiths via a Single Chain of Authority and their Implications on Semantic and Linguistic quotation

Abstract

This research aims to shed some light on the difference between the narrated oral Hadith that has one single chain of authority in the two book of al-Bukhari and Muslim to test the impact of this difference on Hadith's meaning and linguistic citation . It aims also to test the accuracy of the oral narration in the most accurate two books after the Holy Book. The research concludes that some of the hadiths that were said in one occasion and narrated by al-Bukhari and Muslim on the authority of one narrator by the same chain of authority on the authority of the Prophet, peace be upon him, have different linguistic structures or words which causes a difference in meaning . This difference may have an impact on the accuracy of the Hadiths that were narrated by words in the two sound books and its attribution to the Hadiths that are narrated by meaning . This difference may also increase the suspicion about the accuracy of attributing a specific linguistic structure to the Prophet, peace be upon him, in the linguistic studies that are based on studying hadith based on the modern linguistic rules.

The Author :

- Dr. Mohammed Saeed Alhaweti.
- Ph.D in Linguistics.
 - Associate Prof. of Linguistics - Department of Arabic Language and Literature - King Abdulaziz University - Saudi Arabia.

Publications :

A. Books :

- 1- Translation of **Linguistic Fieldwork: A Practical Guide**, with support from the Deanship of Scientific Research at King Abdulaziz University, (in press).
2. **Analogy in Proper Nouns: A Research in its Conception in the Works of Jurisprudents and Philologists.** Cairo: Maktabat al-Adab, 2007.

B. Articles :

- 1- "Quotation from Prophet's Language according to the Decision of Arabic Language Academy; A Critical Study" **Dirasat Journal** (vol 41, SUPPLEMENT -1, 2014).
2. "The Concept of Language Processing and its Significance for Linguistic Studies: A Descriptive and Critical Study of Abu Bakr al-Anbari's Illustration of the Seven Pre-Islamic Long Poems", the Research Center in the International Islamic Malaysian University together with other works in a volume called: (Teaching Modern Linguistics for Specific Purposes) on 17/5/2013.
3. "Indications of the Experimental Approach in Linguistic Studies by Arabic Scholars in the Third and Fourth Hijri Centuries: A Descriptive Study" (Accepted for Publication), **Journal of the Islamic University**, Madinah, 05/18/1436 AH..

Copyright of Annals of Arts & Social Sciences / Hawliyyat Kulliyyat al-adab is the property of Kuwait University, Academic Publication Council and its content may not be copied or emailed to multiple sites or posted to a listserv without the copyright holder's express written permission. However, users may print, download, or email articles for individual use.